LEXICON of HERITAGE

English - Arabic - English

by
Abdilwahab Aloob

قواميس ومعاجم

3

1624

Lexicon of
Heritage

English - Arabic - English

by

Abdilwahab Aloob

2010

إنجليزى - عربى

A

(ISBN) International Standard Book Number	رَقَم التَسجيل الدَّولىّ للكِتاب
A.D. (Anno Domini)	بَعدَ الميلاد
abacus	وِسادةُ تاجِ العَمود الدُّورىّ / قُرمة التَّاج
Abasing, the ~	المُذِلّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Abel	هابيل
aberration	ضَلال / ضلالة / زَيغٌ
Abihail	أبيحائل (أبو أستير)
ablution	وُضوء / مَيضأة
ablution using sand	تَيَمُّم
Abraham	إبراهيم (مِن سُوَر القُرآن) / إبراهيمُ الخَليل / أبرام
abrasion	كشط / سحج
abridged	مُختصَر

abridged edition	طَبعة مُختصَرة
abridgment	عَرض مُوجَز
absence scribe	كاتِبُ الغَيبة
absolute location	مَوضوع ثابِت
Absolute, the ~	الغَنيّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
abstinence	زُهد
abstract	مُستخلَص
abstract	تجريديّ
abstract art	الفَنُّ التَّجريديّ
abstract expressionism	التَّعبيريَّة التَّجريديَّة
abstract ornament	زَخارِف بَحتة / زَخارِف مُجرَّدة
abstracting	استخلاص
abstraction	تَجريد
abstractor	مُستخلِص
absurd	اللا مَعقول
absurdism	العبَثيَّة
absurdist drama	دراما عبَثيَّة
Abundance	الكَوثَر (مِن سُوَر القُرآن)

abutment	مُحاذاة / كَتِف / دُعامة
abyss	هاوِيَة
acacia	السَّنْط (شَجَر ~ / خَشَب ~) / الصَّمغ العَرَبىّ
Academia	البَحثُ العِلمىّ
Academic integrity	الأمانة العِلميَّة
academic style	الطِراز الأكاديمىّ
acanthus	شَوكة اليَهُود (نَبات ~)
accelerator	سَراعة
accent light	ضَوء مَوضِعىّ
accents	علامات النُّطق
accentuation	تَشكيل
access	تَرخيص / استخدام / تَداوُل
access	أُسلوب اختِزان / وَسيلة استِدلال
access	مدخَل / نُقطة وُصول
access guide	دليل المَدخَل
access point	نُقطة الاسترجاع
access time	وَقت الوصول
accessibility	إتاحة الاطِّلاع

accession (to ~)	سَجَّلَ / استفادَ
accession date	بِطاقة سِجلّ القَيد
accession list	قائمة إضافات
accession order	ترتيب رَقَميّ / تَرتيب زمَنيّ
accession slip	جذاذة الاعداد
accessioning	عمَليَّة التَسجيل
accessions section	شُعبة التَسجيل
accidental classification	التَّصنيف العرَضيّ
account book	دَفتَر المُحاسَبات
account roll	سِجلّ حِسابات
accounts receivable	حِسابات مُرتقَبة
Accouterment	عَتاد / تَجهيزات عَسكريَّة
accreditation	اعتماد
accretion	زِيادَة / إضافَة
accrual	تَراكُم
accusative	مَفعُولٌ بِه
acetate	أسيتات / خلات
acetate film	فيلم خام

acetate ink	حِبر اللَّدائن
Achaemenid	أخمينيّ / أكمينيّ / هَخَمنشيّ (نِسبَةً إلى أُسرَة مَلَكيَّة حكمَت فارس ٥٥٠-٣٣٠ ق.م)
Achemenides	الأكمينيون / الأخمينيون / الكِيانيون: أُسرَة مَلَكيَّة فارسيَّة قَديمة (٥٥٠-٣٣٠ ق م) تنتسِب إلى مُؤسسها هخَمنيش؛ ووطَّد دَعائمها كل من قُورُش وداريوش الأول
achievement reading	قِراءة تَحصيلية
achromatic	لا لَونيّ
achromatic lens	عدَسة غَير لَونيَّة
acicular	إبَريّ / مُدبَّب
acme	قِمَّة / أكمة
acoustic treatment	مُعالجة صَوتيَّة
acquisition	تَزويد
acquisition list	قائمة إضافات
acquisition system	نُظُم تَزويد
acquisition work	أعمال تَزويد
acquisitions librarian (officer)	أخصائيّ تَزويد

acronym	تَسمِيَة استهلاليَّة
Acropolis	الأكروبُول (قَلعةُ أثينا والجُزء الأعلَى المحصَّنُ من المَدينَة)
acroter	حِليَة الواجِهَة (على شَكل سعَف النَّخِيل)
acroteria	حِليَة الواجِهَة (على شَكل سعَف النَّخِيل)
act of God	قَضاءٌ وقدَرًا
acta diurna	يَوميَّات / مَحاضِر جَلسات
actinic rays	أشعَّة أكتينية
action copy	نُسخة من خِطاب موجَّه
action painting	التَّصوير الحركيّ
actional	فِعليّ
active list	قائمة العَناوين المتداوَلة
active records	سِجلات جارِيَة
activity data	بَيان أنشطة
activity ratio	مُعدَّل الاستعمال
Acts, the ~	أعمالُ الرُّسُل (إنجيل)
actual arrangement	ترتيب ماديّ
acute angle	زاوِيَة حادَّة

ad lib	مُرتجَل
ADAM System	نِظام استخلاص آلىّ للوَثائق
adaptation	اقتِباس
adaptor	مُقتبِس
add instructions	تعليمات الإضافة
added title entry	مدخَل إضافىّ بالعُنوان
added title page	صفحة العُنوان الإضافيَّة
addition	إضافَة / زيادَة
additional designation	دِلالة إضافيَّة
additive color	تجميع لَونىّ
additive color	مَزج الألوان
add-on deit	تركيب مُتتابِع / تَوليف مُتتابِع
addresograph	آلة طِباعة العَناوين
address	وَسيمة / عُنوان
address table	قائمة الوَسائم
adhesive back	ذو ظَهر لاصِق
adhesive face	وَجه التثبيت
adhesive materials	مَوادّ لاصِقَة

adhesive pen	قلَم لَصق
adhesive stick	إصبَع لَصق
adjacent	مُحاذٍ / مُجاوِر
adjectival subject	مَوضوع مَوصوف
adjoining	مُوازٍ / مُحاذٍ / مُجاوِر
adjustable list	قائمة مَرئيَّة
administer justice (v.)	إقامةُ العَدْلِ / أقامَ العَدْلَ
adobe	الطُّوبُ اللَّبِن
Adonizedek	أدوني صادَق: مَلِك أورشَليم في سِفر يشُوَّع
adoption	إقرار / اختيار / تَقرير
adult department	قِسم الكِبار
adult education	تَعليم الكِبار
advance	أمر تَوريد / بَيان مُسبَّق
advance copy	نُسخة مَبدئيَّة
Advancer, the ~	المُقدِّم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
adyton	أرضٌ حَرام
adytum, adyta (pl.)	قُدسٌ / حرَمٌ
Aegean art	الفَنُّ الإيجيّ

aerarium	الخِزانة العامَّة عند الرُّوم
aero-painting	تصويرٌ فَراغىّ
aesthetic	جَمالىّ
aesthetic appreciation	التَّذوُّقُ الجَّمالىّ
aesthetic criterion	المِعيارُ الجَّمالىّ
aesthetic value	قِيمة جَماليَّة
aesthetics	عِلمُ الجَّمال (تَفسير الظَّواهِر الفَنِّية من خِلال العُلوم النَّظريَّة الأخرَى)
aetiological	تحليلىّ، تَفسيرىّ
affiliate	عُضو فى شبَكة
affiliated body	هَيئة فَرعيَّة
affinity	انتِماء
affronted	مُتَقابِلان / كُلٌّ بِمُواجَهَة الآخَر
afternoon prayers	صَلاةُ العَصر
agate	العَقيقُ الأحمَر
agate	حَرف صغير
agent	وكيل توزيع / وكيل المُؤلِّف
agglutinative symbol	رَمز لَصقىّ / رَمز غرَوىّ

aggregates	تجميعات
agnostic	لا أدْرِىّ / عَمَهِىّ
agnosticism	اللا أدريَّة / العَمَهيَّة
agora	سُوقُ المَدينة / السَّاحةُ الإغريقيَّة
agraphia	فُقدان القُدرة على الكِتابة
agreement	اتِّفاق / اتِّفاقيَّة
ahistorical	غَير تاريخىّ
aigrette	شُرابة / ريشة
air bricks	طُوبٌ مُفرَّغ
air shaft	مَلقَف / مَنوَرٌ سَماوىّ
aisle	بَلاطة / سَقيفة / رواقٌ جانِبىّ
Akhenaten	إخناتون (هو أمِنحُوتِب الرابع الذى حكم مِصرَ فى القرن الرابع عشَر قَبلَ الميلاد)
Akhnaton	إخناتون (هو أمِنحُوتِب الرابع الذى حكم مِصرَ فى القرن الرابع عشَر قَبلَ الميلاد)
Akkadian	أكَّدىّ
Akkadian art	الفَنُّ الأكَّدىّ
alabastron	إناء / جَرَّة

alaca	حَرير مُخَطَّط وملَوَّن
Alarifs	مَدرَسة العَرِّيف (أندَلُسى)
Albanian	أرناءوطىّ / ألبانىّ
albarelli	قُدورٌ بَرميليَّة
ALBIS	نِظام الإعلام المَكتَبىّ
album number	رَقَم الألبوم
albums	رُقَع / مُرَقَّعات
alchemy	الخِيمياء (أحد العلوم الخَفيَّة الخُرافيَّة يَهدِفُ لتحويلِ المَعادن الخَسيسة إلى ذَهَبٍ)
alcove	كُوَّة / تَختبوش
Aleppo	حلَب (مَدينةٌ بالشَّام)
alexia	العمَى القِرائىّ
alfa	الحَلفاء (عُشْب)
algorithm	خَوارزميَّة
Algorithmic code	تَرميز خَوارزمىّ
alien	دَخيل
alienation	نَقل مِلكيَّة / اغتراب
alignment	خَطٌّ مُستَقِيم / تَخطيط

alignment	صَفّ
alimony	نَفَقَة الطالِق
aljamiado	أليامِيادو (السلافيَّة المُدوَّنة بالخَطّ العَرَبيّ)
alkaline	قِلْويّ
alkeline glaze	طِلاءُ زُجاجيّ قلَويّ
all in hand	قَيد الجَمع
Allah	الله (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
all-along	طُولِيًا
All-Cognizant, the ~	الخَبير (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
allegiance	وَلاء
allegorical	رَمزيّ
All-Embracing, the ~	الواسِع (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
alley guard	حارِسُ الدَّربِ
All-Hearing, the ~	السَّميع (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
alliteration	الجِّناس الاستهلاَليّ (تكرارُ حَرف أو أكثرَ في مُستهلّ كلمتَين مُتجاورتَين)
All-Knowing, the ~	العلِيم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
allocation	تَبنيد / ضَمّ

allograph	متغير حَرفيّ
allophone	مُماثِل
all-over pattern	وِحدَة تَصميم مُنتَشِر
alloy	سَبيكة
All-Powerful, the ~	القَويّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
All-Sage, the ~	الرَّشيد (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
All-Saints Day	عِيدُ كُلّ القِدّيسين
All-Seeing, the ~	البَصير (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
All-Wise, the ~	الحَكيم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Almighty, the ~	العَزيز (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Almohades	المُوحِّدون (مراكِش)
alms	الزَّكاة
almsgiving	أداء الزَّكاة
aloes	العُود (نَبات عِطريّ)
alphabet length	طُول الحروف
alphabet mark	رَقَم المُؤلِّف
alphabetical catalogue	فِهرس هِجائيّ
alphabetical device	الطريقة الهِجائيَّة

alphabetology	علم الكِتابة بالحروف
alphameric	هجائى رَقَمىّ
alphanumeric	هجائى رَقَمىّ
altar	مَذبَح الأضاحِى / مَذبَح الكَنيسة / هَيكَل القَرابين
alternating	تَبادُلىّ / بالتَّناوُب
alumina	أكسيد الألومِنيوم
aluminium	الألومِنيوم (مَعدن)
aluminography	الحفر على الألومِنيوم
Amalekites	العَمالِقة / العَمالِيق
Amasis	أحمُس (البطَل المِصرىّ هازِم الهُكسوس)
amateur	هاوٍ / مُهتَمّ
amber	كَهرَمان / كَهرَمانىّ / عسَلىّ
ambergris	عَنبَر
ambrosia	طَعامُ الآلِهة / عِطرُ الآلِهة
ambulatory	مَمشَى مَسقوفٌ
Amenhotep	أمِنحُتِب
Amen-Ra	آمون رَع
American Russia	جِلد البقَر

Ammenemes	أمنيمحات (اسم عددٍ من ملوك الأسرَة الثَّانيَة عشَرة)
Ammonites	العَمُّونيُّون (شَعبٌ سكَنَ الأردنَّ قَديمًا)
Amon	آمون
Amos (Am)	عاموس (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Amoses	أحمُس (البطَل المصرىّ هازِم الهُكسوس)
ampersand	الواويَّة
amphibolous	مُلتبِس
amphictyony	عُصبة دُوَيلات المدُن الإغريقيَّة / وأشهَر أمثِلَتِها ما كان فى دِلفى
amphitheatre	مُدرَّج
amphora	جرَّة إغريقيَّة بَيضاويَّة ذات مِقبَضَين
amulet	تَعويذَة / تَميمة / حِجاب
amunition	ذَخيرة
an eye for an eye and a tooth for a tooth	العَين بالعَين والسِّن بالسِّن
ana (- ~)	مَجموعة معلومات عن
anacoluthon	انكِسـار التَّتابُع النَّحوىّ

anaglyph	نَقشٌ بارز
anagogical	رُوحىّ
anagram	تحريف
analet	ترتيب طُولىّ
analog	تناظر قِياسىّ
analogism	عِلمُ القِياس
analogists	أهل القِياس
analogy	قِياس / تَناظُر / تَشابُه / القياس التمثيلىّ
analphabet	أُمّىّ
anamorphic lens	عدَسة ضاغِطة
anaphora	تَكرار اللَّفظ فى مَطلع بَيتين مُتتالِيَين
anatomomasia	التَكنيَة: أم القُرى / دار السَّلام
anchor	وَتَد / مَرساة / هِلْب
anchorman	رئيس قِسم الأخبار
ancient	قَديم / عَتيق / أثَرىّ
Andalusia	الأندلُس
angels	مَلَكٌ / مَلائكة
Angels, the ~	فاطِر (مِن سُوَر القُرآن)

angle	زاوِيَة
angle brackets	قَوسان مَزوِيَّان
angular	مُزوًى / مُتَكَسِّر / مُتعَرِّج
angular letters	حُروفٌ مُزوَّاة
angular pediment	الجَبهة الزاوِيَة
animal style	زَخرَفة حَيَوانيَّة
animation	رسُوم مُتحرِكَة
animism	حيَوِيَّة المادَّة
anise	أنيسون / يَنسُون (عُشْب)
ank	مِفتاحُ النِّيل
anklet	خُلخال
annex	إضافَة / مُلحَق
anniversary	عِيدُ / ذِكرَى
annoint	دَهان
annointed	مَسيح
annointing	مَسْح / دَهان
annotation	تَعليق / شَرح
announcer of fasting time	مسَحَّراتى

annual	سَنَوِىّ
annual payment	أجرٌ سَنَوِىّ
Annunciation	عِيدُ البِشارة
anomaly	خُروجٌ على القاعِدة / شُذوذٌ عن المألوف
anonymous	غُفْل / مَجهولُ المؤلِّف
anonymous	مَجهول المُؤلِّف
anopistographic	مَطبوع على وَجه واحِد
answer print	نُسخة الاختبار
ant hive	جُحر النَّمل
Ant, the ~	النَّمل (مِن سُوَر القُرآن)
antedated	بِتاريخ سابِق
antedating	أحالَ إلى تاريخٍ سابِق
antediluvian	يَنتمى إلى عَهد ما قَبل الطُّوفان
antedot	تِرياق (دَواء السُّمّ)
antedote	تِرياق (دَواء السُّمّ)
antefix	قَرميد نَخيلىّ النُّقوش
anterior	أمامىّ
anteriorizing value	القِيمة التَّقديميَّة

anteroom	مَدخَل البَيتِ / صَحنٌ / حُوش / فِناء / رَحبَة
anthology	مُختارات / مُنتخَبات
anthropology	عِلمُ الإنسان (أنثروبولوجيا)
anthropomorphism	التَّشبيهيَّة / التَّجسيديَّة (إضفاء صفات البَشَر ومَلامِحهم على الآلِهة)
Antichrist	المَسيخ الدَّجال
anticipation	التَّوَقُّع
anti-clockwise	عَكس عقارِب السَّاعة
anti-flare	مُقاوم الإبهار
antihalation backing	مانِع التَّجاوُز الضَّوئىّ
antihalation undercoat	مانِع التَّجاوُز الضَّوئىّ
anti-Hegelianism	الهِيجليَّة المضادَّة
antimony	كُحل
antimony	أنتيمون (حجَر الكُحل)
anti-narrative	السَّرد الروائىّ المُضادّ
Antioch	أنطاكيَة
antiphonary	كِتاب تَرانيم كَنَسيَّة
antiphrasis	قَلب المَعانى

antiquarian	أثرىّ
antique dealer	تاجِر العادِيات
antique finish	خَشِن الصّقل
antiquities	عادِيات / تُحَف / بَرابِى
antithesis	التّضادّ / نقيض الفَرضيّة
antonyms	أضداد
Anvin	سِندان
apella	مَجلِس المُواطِنين فى إسبَرطة
aperture card	بِطاقة مَثقوبة
apex	طَرْف الزاوِيَة / رأس / قِمّة
apex of arch	قِمّة العَقد
aphorism	قَولٌ مأثور
Aphrodite	أفروديت (إلَهةالحُب والجَّمال عِندَ اليونان)
Apis	أبيس (العِجلُ المُقَدَّس)
Apocalypse	سِفرُ الرُّؤيا / رُؤيا يُوحنَّا (إنجيل)
Apocalyptic	رُؤيَوىّ
apocrypha	الأسفار المُنتَحَلة
apocryphal	مَشكوكٌ فى صِحَّته

apodetarium	الحُجرَة الباردة
apodictical laws	أحكام قَطعيَّة
apodosis	جَواب الشَّرط
apograph	نُسخةٌ خَطِّية
apograph	نُسخة خطِّية
Apopis	أبوفيس (ثُعبانٌ عِملاق)
aporia	مُفارَقة البِنيَة والحدَث
apostasy	رِدَّة / الارتِداد عن الدِّين
apostate	مُرتَدّ (~ عن الدِّين)
apostatize	ارتَدَّ (~ عن الدِّين)
apostle	سَليح / حَوارىّ
apostles	الحَوارِيُّون
apostolic	رَسولىّ / بابَوىّ
Apostolic See	الكُرسىّ الرَّسولىّ
apostrophe	مُناجاة
apostrophize (v.)	ناجَى
apotheosis	تأليه
apparatus	مَتاعٌ

appearance	مَظهَر
appendix, appendices	مُلحَق / مَلاحِق
applied	إضافَة
appliqué	حِليَة
apposition	عَطف / تركيب / تراكُب / إضافة / بَدل بَيان
appositional	عَطفىّ / تَركيبىّ / تراكُبىّ / إضافىّ
appositive	عَطفىّ / تَركيبىّ / تراكُبىّ / إضافىّ
approach	مأتَى
appropriation	ملاءَمة
approval plan	سِياسة شَرط المُوافَقة
apron	وَزَرة
apse	مِحراب الكَنيسة
apse mosaic	فُسيَفساء مِحرابىّ
apupa	ترتيب مُتقطِّع
Aqsa Mosque, the ~	المَسجِد الأقصَى
aquamarine	زُمُرُّد رَيحانىّ
Aquarius	بُرجُ الدَّلو (فَلَك)
aquatint	نَقشٌ مُلَوَّن

aqueduct, aqueducts	قَنطَرة / قَناطِر
Arab	عرَبِىّ
Arab Peninsula	جَزيرةُ العَرَب
Arab tribal wars	أيَّام العَرَب
arabesque	أرابِسك / تَوريق / زَخرَفة نَباتيَّة
Arabian Nights	ألف لَيلة ولَيلة
Arabic	اللُّغة العَرَبيَّة
Arabic numbers (1, 2, 3 ...)	الأرقام العَرَبيَّة
Arabic studies	عُلوم اللُّغة العَرَبيَّة
Arabic-speaking	مُتَحدِّث بالعَرَبيَّة
Arabization	تَعريب
Arabized	مُستَعرِب / مُعرَّب
Aramaeans	الآراميُّون
Aramaic	آرامىّ / اللُّغة الآراميَّة
arbor	تَعريشة / سَقيفة نَباتيَّة
arcade	بائكة / طاق..
arch	عَقد / قَوس / طاق
arch stone	فَقرة العَقد

archaeologist	آثاريّ
archaeology	عِلم الآثار
archangels	الملائكة المقربون / رؤساء الملائكة
archbishop	مُطران
archbishopric	مُطرانيَّة
archdeacon	رَئيس الشَّمامِسة
archdiocese	مُطرانيَّة
arched	مَعقود
archer, archers	رامٍ / رامي السِّهام / رُماة
archetype	نُموذَجٌ أصليّ
archipelago	أرخَبيل
architect	مِعمار
architectural Kufic	خَط كوفيّ مِعماريّ
architecture	عِمارة / فن العِمارة
architrave	عارضة / كمَرة
archival material	مادَّة وَثائقيَّة
archival permanence	دَوام أرشيفيّ
archival quality	صلاحيَة أرشيفيَّة

archival value	قِيمة حِفظيّة
archive administration	إدارة المَحفُوظات
archives	مَحفُوظات / دار الوَثائق
archivist	أمين مَحفُوظات
archivolt	حِليَة إطار العَقد / قَوسُ العَقد
archon	قائد
archpriest	قِمص
archstone	فَقرة العَقد
archway	مَدخَل العَقد / قَنطَرة العَقد
Arcturus	السِّماك الأعزَل (فَلَك)
Arcturus and Spica Virginis	السِّماكان (فَلَك)
arcuated	هِلالىّ الشَّكل / مُقوَّس / مَعقود / نصَفّ دائرىّ
arcusoluim	فَجوَةٌ مَعقودة
area	حَقل
area search	غَربلة
areas	قائمة المَناطِق
arena	ساحة / حلَبة
areopagus	مَجلِس النُّواب فى اليونان القَديمة

Argive	أرجوسيّ: نِسبة إلى مَدينة أرجوس الإغريقيَّة
Arianism	الآريوسيَّة (إنكار أن يَسوع مُساوٍ للرَّب فى الجَوهَر)
Aries	بُرجُ الحمَل (فَلَك)
Aristotle	أرسطو
Ark of the Covenant	تابُوت العَهد
arm	ذِراعُ اليَدِ / ذِراع (وحدَة قِياس طُوليَّة = ١٨ بُوصة)
armature	هَيكَل التِّمثال
Armenian bole	غُضارةٌ أرمنيِة
armlet	جَوشَن
armor	جَوشَن
armorial binding	تجليد مُدرَّع
armory	شِعار / رَنك
arms	عَتاد / أسلِحة
army	جَيش
arquebus	قَربينة (بُندُقيَّة قَديمة الطِراز)
array	ترتيب / نسَق
arrester	قَوس الإغلاق
arrow	سَهمٌ

arrow slit	مِزغَل / فَتحةُ السِّهام
arsenal	تِرسانة
arsenic	زَرنيخ / سُمُّ الفأر
art	فَنّ
art object	تُحفَة فَنية
art of reciting the Qur'an	تَجويد القُرآن
art original	أصل فَنّيّ
art print	نُسخة فنِّية مَطبوعة
art reproduction	مُستنسَخ فنيّ
artefacts	مَشغولاتٌ فَنِّية
artifacts	مَشغولاتٌ فَنِّية
artificial	صِناعيّ / مُصطَنَع / اصطِناعيّ
artificial gold	ذَهَبٌ اصطناعيّ
artisan	صانِع / حِرفيّ / مِهنيّ
artist	فَنّان
artistic balance	اتِّزانٌ فَنّيّ
artistic influences	مؤثِّرات فَنِّية / تأثيرات فَنِّية
artistic traditions	تَقاليدٌ فَنِّية

artotek	مكتَبة صُوَر
Aryan	آرىّ (نِسبَةٌ إلى الجِنسِ الآرىّ)
ascending order, evolutionary order	ترتيب تصاعُدىّ
Ascending Stairways, the ~	المَعارج (مِن سُوَر القُرآن)
Ascension Day	عِيدُ الأربَعين
Ascension, the ~	الصُّعود / صُعود المَسيح
asceticism	زُهد
ash	رَماد
ash glaze	طِلاءٌ زُجاجىّ من رَماد النَّبات
Ash Wednesday	عِيدُ الرَّماد / أربعاء الرَّماد
ashera	سارِيَة / نُصُب
Ashkelon	عَسقَلان (ميناءٌ بجَنوبِ غَربِ فِلَسطين)
ashlar stone	حَجَر دَستور
askew	مُنحَرِف
asking for forgiveness	استِغفار
aspect card	بِطاقة المَوضوع
aspect ratio	نِسبة العَرض آلىّ الارتفاع
aspect system	نِظام المَوضوع

asphalt	أسفَلت
assemblage	الرَّبط
assemble edit	تَوليف مُتتابِع
assembly	جَمعيَّة / مُنتدَى / مَجلس النوَّاب
asseveration	توكيد بقسَم
association copy	نُسخة موقَّعة بِخَط المُؤلِّف
association indexing	تكشيف ارتباطىّ
assonance	السَّجْع
Assyria	أشور (من مَمالِك الشَّرق الأدنَى القَديم)
Assyrian	أشورىّ
Astarte	عَشتَر / عَشتار / عَشتَروت (من إلَهات السَّاميين)
asterisk	نَجمة
astigmation	لا بُؤريَّة
astonisher	عُنوان بارز
astride	مُنفَرِج السَّاقَين
astrologer	مُنَجِّم / يازَرجى
astrological	فَلَكىّ / خاصٌّ بعِلمِ الفَلَك أو بالتَّنجيم
astrology	التَّنجيم / يازَرجة

astronomy	عِلمُ الهَيئة / عِلمُ الفَلَك
asylum	قُدس / حرَم
asymmetrical	غَيرُ مُتَماثِل
asymmetry	اللا تَماثُل
asyndeton	حَذف أدَوات الرَّبط
atavism	السَّلَفية
atavistic	سَلَفيّ
atheism	زَندَقة / إلحاد
atheist, atheists	زِنديق / مُلحِد / زَنادِقة / مَلاحِدة
Atlantic	بَحرُ الظُّلمات (المُحيطُ الأطلنطيّ)
atom	ذَرَّة / مِثقالَ ذَرَّة
Atomism	النَّظَريَّة الذَّرِّية (نظَريَّة تقولُ بأن الكَونَ مُكوَّنٌ من ذَرَّات)
Aton cult	دِيانةُ آتون
atonement	كفَّارة / تَكفير عن خَطيئة
atrium	فِناءُ داخِليّ
atrocity	فاحِشة / مُنكَر
atrocity, abomination, enormity	رِجس
attached column	عَمودٌ مُلتَصِق

attaching	تلبيس
Attic style	طِرازٌ أثينىّ
attire	جُبَّة / خِلعة / عَباءة مُزَركَشة / قِباء
attitude	توَجُّه / نَهج
attorney	وكيلٌ
atypical	غَير قِياسىّ / شاذّ
aubergine	باذنجانىّ (لَون)
audio cylinder	أسطوانة صَوتيَّة
audio materials	مَواد سَمعيَّة
audio record	تَسجيلة صَوتيَّة
audio tape	شريط صَوتىّ
audiodisc	قُرص صَوتىّ
audio-visual aids	وَسائل سَمع بَصريَّة
audio-visuals	مَواد سَمع بَصريَّة
August and Liberal, the ~	ذُو الجَلالِ والإكرام (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
aura	شَذَى / عَبَق
auspice	بَشير خَير

authenticity	الأصالة
author	كاتِب / مؤلِّف / أديب
author analytical entry	مدخَل تَحليلىّ بالمُؤلِّف
authorized	مُعتمَدة
autobiography	سِيرةٌ ذاتيَّة
autogenesis	تَكاثُر
autotype	استِنساخ بالكَّربون
autumn	الخَريف (مِن فُصولِ السَّنَة)
auxiliaries	جُنود أجانِب
auxiliary number	رَقَم مُساعِد
avalanche	انهِيارٌ جبَلىّ أو جَليدىّ
avant-garde	إبداعىّ
Avenger, the ~	المُنتَقِم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
aventurine	حَجَر البَرق
Averter, the ~	المانِع (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Avesta	أَڤِستا: الكِتاب المُقَدَّس لنبىّ الفُرسِ زَرَدُشت وهو فى خَمسة أجزاء (١) يسناكه باتا (أنشودةُ زرَدُشت)؛ (٢) ويسبُرد؛ (٣) وَنديداد؛ (٤) يَشت؛ (٥) خُرده آوستا

awning	ظلة
ax	بَلطة / فأس
axe	بَلطة / فأس
axial door	بابٌ مِحوريّ
Ayyubids	الأيوبيُّون
azimuth	السَّمت (فَلَك)
Azrael	عِزرائيل (مَلَكُ المَوت)
Aztec civilization	حَضارة الأزتِك (بالمَكسيك فى القَرنَين الرابِع عشَر والخامِس عشَر)

B

B.C. (Before Christ)	قَبلَ الميلاد
Babylon	بابِل
Babylonian	بابِلىّ
Babylonian Exile	السَّبى البابِلىّ
Bacchic	باخوسىّ (نِسبَةٌ إلى إلَه الخَمر عِند الرُّوم)
Bacchus	باخوس (إلَه الخَمر عِند الرُّوم)
back elevation	واجِهَة خَلفيَّة
back view	مَنظَر خَلفىّ
back writing	الكِتابة على ظَهر المُستَنَد
backbone	كَعب الكِتاب
backgammon	طاولة / نَرد
background	خلفيَّة / أرضيَّة
backing	تَكعيب / طِلاء الظَّهر

Bactrus	جَيحون (نهر ~)
baetyl	نُصُب
bag	لِينة
baked brick	طُوب مَحروق
baked clay	طِين مَحروق
baker	خَبَّاز (صنعة)
bakery	مَخبَز
Balance	بُرجُ الميزان (فَلَك)
balbals	مَساخيط
balcony	شُرفة
bale	صُرَّة
balk	عارضةٌ خَشَبيَّة
ballad	قصيدة قصَصية / مَوَّال
balm	بَلسَم
balsam	بَلسَم
baluster	عَمود دَرَبزين
balustrade	دَرَبزين / بير السِلَّم
band	شَريط / فِرقة موسيقيَّة

banking — الصُّرافة

banned — مُحرَّم / مَحظُور

Banning — التَّحريم (مِن سُوَر القُرآن)

banquet — وَليمة / سُفرة

baptism — تَعميد / غِطاس (التَّطهُّر المَسيحىّ)

baptistry — بَيت التَّعميد / المَعموديَّة

bar — قَضيب

barb wire — أسلاكٌ شائكة

barber — حَلاق / مزيِّن / حَلاق الصحَّة

barbotine technique — بَربوتين (طَريقة القُمع)

bare — بَسيط / غُفل / خالٍ من الزَّخرَفة

bargaining — مُواكسة

Baroque — باروك : اتُّجاه فَنِّىّ بدأ فى إيطاليا فى القرن السابع عشَر ثم انتشَرَ فى بقيَّة دُول أوروبَّا ثم الشَّرق وكان بمثابة ثَورة على النَّزعة الفَنِّية الكلاسيكيَّة السَّائدة. واللَّفظ مُشتق من الأسبانيَّة بمعنَى «لؤلؤة غير مصقولة»

barrack — ثُكنة

barrage — خَزَّان

barrel	رَقَبة القُبَّة
barrel vault	قَبوٌ بَرميلىّ (أسطُوانىّ)
barter trade	مُقايَضة
bas relief	نَحتٌ بارز / نَقشٌ ناتئ
basalt	البازلت (حَجَر بُركانىّ)
base	أساس / قاعِدة / بُنيان / أصل / مَبدأ
base number	رَقَم الأساس
base ornament	زَخرَفة ظُفريَّة
base paper	ورَق خام
basement	الطَّابِق تَحت الأرضىّ
basil	الرَّيحان (نَباتٌ عِطرى)
Basilica	المَبنَى الإدارىّ عند الرُّوم
basin	حَوض / طِشت / ماجُور
bask	يتشمَّس
basket	سَفط / سَلَّة / سبَت / قُفَّة
basket-handle vault	عَقد مُرتفِع
basketwork	أعمال الخُوص المجَدوَل
Basra and Kufa	العِراقان

bastion	طابيَة
bat	خُفَّاش / وَطواط
bath	حَمَّام
bathtender	مُدلِّك / الحَمَّاميّ / عامِل الحَمَّام / بَلانة (صنعة)
batik	الطَّبع على القُماش
battered	مائل / مُنحدِرٌ إلى الخَلف
battlement	شُرفة ذات فَتحات لإطلاق النَّار
baulk	عارِضةٌ خَشَبيَّة
bay	فَرجة / فَسحة بين عَمودَين
bay window	مَشرَبيَّة
bayonet	رُمح / حَربة
bazaar	سُوق / بازار
bazar	سُوق / بازار
beach	خَشَب الزَّان
bead and reel	أقراص
beaded	مُحبَّب
beads	حُبَيبات
beaker	قُمقُم

beak-head	مُسَطَّح الرَّأس
beam	كَمَر / رِباط (أربِطة)
beat	باب ثابت
beating	طَرقُ المَعادِن
bed	حَشيَة
bedsheet	شَرشَف
Bee, the ~	النَّحل (مِن سُوَر القُرآن)
beer	جِعة
beg	سَيِّد (لَقَب)
belfry	بُرجُ النَّواقِيس
Believer, the ~	غافِر (مِن سُوَر القُرآن)
Believers, the ~	المُؤمنون (مِن سُوَر القُرآن)
bell tower	بُرجُ النَّواقِيس
bell-shaped	ناقوسيّ الشَكل
belly button	سُرَّة / وسَط الشَّيء
below	تَحت / أسفَل
belt of column	طَوق العَمود
belvedere	مَبنَى / مَنظَرة / مَنضَرة

bench	دِكَّة / مَقعَد
bench press	آلة كَبس نقَّالىّ
bench sewing	خِياطة يَدويَّة
beneath	تَحت / أسفَل
benediction	بركة / التِماس البركة
benefaction	إلّى / آلاء
Benefactor, the ~	النَّافِع (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
beneficence	إحسان / بِرّ / حُبُّ الخَير
Beneficent, the ~	الرَّحمَن (مِن سُوَر القُرآن)
beneficient	مُحسِنٌ / بارٌّ / خَيِّرٌ
Beneficient, the ~	البَرّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Benevolent, the ~	الوَدُود (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Benjamin	بِنيامِين (أصغَر أبناء يَعقوب)
bent entrance	مَدخَل مُنكَسِر
benzoin	اللُّبان الجاوى
bequest	تَركة
Bes	بِس (إلهٌ مَنزلىّ شائهٌ فى مِصر القَديمة)
bestiality	مُضاجَعة الحيَوان

Bestower, the ~	الوهّاب (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Bethel	بيت إيل (بفِلَسطِين)
Bethlehem	بَيتُ لَحم
bevel	شَطفة / سَطحٌ مائل / حَرف مائل / حَرف مشطوف
bevelled	مَشطُوف
bewilderment	بُهتان
bey	سَيِّد (لَقَب)
Bible	الكِتاب المُقَدَّس لليَهُود والنَّصارَى (العَهدان القَديم والجَّديد)
biblical	تَوراتيّ
bibliographic access	استدلال ببليوجرافيّ
bibliographic index	كشّاف ببليوجرافيّ
bibliographic item	وحدة ببليوجرافيَّة
bibliographic reference	إرجاع ببليوجرافيّ
bibliographic volume	مجلد ببليوجرافيّ
bibliographing	استشارة ببليوجرافيَّة
bibliothec	مَكتَبيّ / أمين مَكتَبة
bibliothec classification	التَصنيف المَكتَبيّ

bibliothecat	مَكتَبىّ / أمين مَكتَبة
bier	تابوت / نَعش / ناووس
bifurcate classification	تَصنيف زَوجىّ
bifurcation	تَشعيب / تَفريع
bifurcation	تقسيم ثُنائىّ
bigot	مُتزمِّت
bigotry	تَزمُّت
bildungsroman	الرِّوايَة التَّعليمية (تُركز على التطوُّر النفسىّ للبطَل)
bill	كِمبيالة
bill of divorce	وَثيقة الطَّلاق
billboard	لَوحة إعلانات
billet	حِليَة مِعماريَّة من سِلسِلة قُضبانٍ قَصيرة
bimaristan	مُستوصَفٌ
binder	مُجلِّد الكتُب (صنعة) / غُلاف
binder's brass	البَصم على التجليد
biochemistry	الكِيمياء الحيَويَّة
biographer	كاتِب سِيَر

biography	ترجَمة / تَراجِم / سِيرة / سِيَر
biology	عِلمُ الأحياء (بَيولوجيا)
biophysics	الفِيزياء الحيَوِيَّة
bird	طائرٌ
bird's eye view	مَنظَرٌ من أعلَى
birth place	مَسقَط الرَّأس / مَحَلّ الميلاد
biscuit	فَخَّار غَيرُ مُزجَّج
bishop	أُسقُف
bishopric	أبرَشيَّة
bistre	أسمَر داكِن (لَون)
black	أسوَد (لَون)
black and white	بالأبيَض والأسوَد / أبيَض فى أسوَد
Black Elder	بَلسَم
Black elder	بَيلَسان (شَجَر الـ ~)
black jack	باطِيَة
Black Stone, the ~	الحَجَر الأسوَد
blackite	أبيَض وأسوَد
blade	شِفرة

blanc de Chine	بورسيلين صينىّ
blank verse	الشِّعر المَنثُور
blason	رَنك / شِعار
bleacher	صَبّاغ / قَصّار (صنعة)
bleed	هامِش القَطع
bleed through	شَفّ
blessed	مُبارَك / مَيمُون
blind alley	زُقاق / طَريق مَسدود / حارة سَدّ
blind arcade	بائكة صَمّاء
blind lantern	كُوّة مَسدودة
blind P	علامة بِداية الفَقرة
blind page	إحالة عَمياء
blind tooling	تَمحيط
blip	علامة الإطار
blisters	فُقّاعات
block	بكَرة / كُتلة / قالِب
block print	الطِّباعة بالقالِب
block printing	طِباعة بالكليشيه

block stitching	تدبيس جانبيّ
blockhouse	مَعقِلٌ
blood money	ديَّة (~ القَتيل)
blood revenge	الثَّأر
blood wit	ديَّة (~ القَتيل)
bloody shirt	قَميص عُثمان (رداء القَتيل يُعرَضُ على المَلأْ تَحريضًا على الثَّأر)
blossom	بُرعُم
blowing	نَفْخ
blown glass	زُجاج مَنفوخ
blue	أزرَق / سَماويّ (لَون)
boards	وَرَق مقوًّى / وَرَق بِطاقات
boat	قارب
bodice	جِذْع
body color	لَونٌ مُعتِم
body matter	نَص / مَتن
body paper	وَرَق خام
bogey(man)	خيال المآتة / بُعبُع

bold	بارز
bold face	بُنط ثَقيل / بُنط أسوَد
bolt	مِسمار قَلاووظ / مِزلاج
bond	وَصلة / مِدماك
bondmaid	أمَة / جارِيَة
bondsman	كَفيل
bondsmanship	كَفالة / ضَمان
bone	عَظم
Book	سِفر / أسفار
book binding	تَجليد الكُتُب
book keeper	خازن الكُتُب
Book of the Dead	كِتاب المَوتَى
book store	مَكتبَة بَيع الكُتُب
booking	حَجز / تَسجيل
boosting circulation	زِيادة التَّوزيع
booty	غَنيمة / غَنائم / أنفال
bordeaux	خَمريّ (لَون)
border	كِنار / حافَّة / تُخم / حاشِيَة / شَريط

bordered Kufic	خَطٌّ كُوفيّ شَريطيّ (إطاريّ)
Bosnia	البُوشناق (البُوسنَة)
Bosporus	البُوسفُور
boss	حِليَة مِعمارِيَّة ناتِئة / سُرَّة
bottle	قِنِّينة / قارورة / زُجاجة
bottom	قاع / قَعر
boulder	جُلمود
boule	مَجلِس الشُّورَى فى اليونان القَديمة
Bounteous, the ~	الكَريم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
bowl	سُلطانِيَّة
bowmaker	قَوَّاس
boxed	مُغلَّف
boxes and closets	سَماسِم
brace	مَشبَك / شَبَك / ثاقِب
bracelet	سُوار / غويشة
bracing arch	عَقدٌ مَشبَكيّ
bracket	كانة / كابولى
brackets	قَوسان / أقواس

Brahmanism	البَرَهميَّة
Brahmanist	برَهميّ
braids	ضَفيرة / ضَفائر / جَديلة / جَدائل
branch	غُصن / فَرع
brass	نُحاسٌ أصفَر / آلات النَّفخ النُّحاسيَّة
brass beater	نَحَّاس (صنعة)
brazier	مَنقَد / مَجمَرة / مَنقَل
breadth	عَرض / اتِّساع
break	فُسحة / فاصِلٌ زمَنيّ
break maker	طَوَّاب (صنعة)
break one's oath (v.)	الحَنثُ باليَمين
Brethren of Purity	إخوانُ الصَّفا
brick	آجُر
brick red	أحمَر طُوبيّ (لَون)
brick-coloured	آجُريّ (لَون)
brickwork	بِناءٌ آجُريّ
bridge	قَنطَرة / جِسر
broad classification	تَصنيف واسع

broadcloth	الجُوخ
brocade	دَمَقس / استَبرَق
brochure	نَشرة
broken	مَكسُور / ناقِص
broken arch	عَقدٌ ناقِص (مَكسُور)
broken-bone setter	مُجبِّر (صنعة)
broker	دَلال / سِمسار (صنعة)
bronze	بْرونز
bronze	بْرونزىّ
Bronze age	العَصر البْرونزىّ
brown	بُنّىّ (لَون)
brush	فُرشاة
bucket	دَلْو / دِلاء
buckler	تِرس / مِجَنّ
bucolic	قَصيدة رَعويَّة
bud	بُرعُم
Buddhism	البُوذيَّة
Buddhist	بُوذىّ

buff	طَفليّ / أصفَر فاقِع (لَون)
buffoon	ماجِن
buffoonery	مُجون
bugaboo	خيال المآتة / بُعبع
bugbear	خيال المآتة / بُعبع
building	بِناء / مَبنَى
bulbous	بَصَليّ الشَكل
bulge	برُوز / نتُوء
bulletin	نشرة دَوريَّة
bull's-eye window	شِبَّاك حلَقيّ
bully	فِتوَّة
bunch	عُنقود
burgler	لِصّ
burial	دَفْن / طَمر
buried	مَدفون / مَطمور
burin	مِنقاش
burma	بَرِّيمة / حَلَزونيّ
burning	احتِراق

Burning Bush	العَليقة المُشتَعِلة
burning incense	تَجمير
burnished	مَصقول
burnt brick	الطُّوب المَحروق
burnt clay	الطِّين المَحروق
burnt sacrifice	المُحرَقة (القُربان يُقدَّمُ مَحروقًا)
burying s.o. alive	وَأد
bushel	بُوشل (مِكيالٌ للغِلال)
bust	صُورة نِصفيَّة / تَمثالٌ نِصفيّ
butcher	قَصّاب
butler	قَهرَمان / ساقٍ
button	زرّ / زُرار
Byzance	بيزَنطيّ
Byzantine	بيزَنطيّ (نِسبَةٌ إلى بيزَنطة)
Byzantium	بيزَنطة

C

cabala	القَبلانيَّة (فَلسَفة دِينيَّة سِرِّيَة عِند أحبار اليَهُود وبَعض النَّصارَى في العُصور الوُسطَى تَقومُ على تأويل الكِتاب المُقَدَّس تأويلاً صوفيًا)
cabalah	القَبلانيَّة (فَلسَفة دِينيَّة سِرِّيَة عِند أحبار اليَهُود وبَعض النَّصارَى في العُصور الوُسطَى تَقومُ على تأويل الكِتاب المُقَدَّس تأويلاً صوفيًا)
cabbala	القَبلانيَّة (فَلسَفة دِينيَّة سِرِّيَة عِند أحبار اليَهُود وبَعض النَّصارَى في العُصور الوُسطَى تَقومُ على تأويل الكِتاب المُقَدَّس تأويلاً صوفيًا)
cabbalism	القَبلانيَّة (فَلسَفة دِينيَّة سِرِّيَة عِند أحبار اليَهُود وبَعض النَّصارَى في العُصور الوُسطَى تَقومُ على تأويل الكِتاب المُقَدَّس تأويلاً صوفيًا)
cachier	مَصرَف / حانوت الصِّرافة وتَبادُل النَّقد
cadence	إيقاع / وزن شعريّ
caesar (subemperor)	قَيصَر (شِبه إمبراطور)

caesura, caesurae (pl.)	وَقفة بمُنتَصف بَيت الشِّعر
cage	بير السِلّم / قفَص
Cain	قَابيل / قايين
caisson	تَجويف مُزَخرَف (بالسَّقْف)
cake (v.)	لَبَّسَ / كَسا بِقشرةٍ
calambour	كَلَمبور / خَشَب هِندىّ
Calamity, the ~	القارِعة (مِن سُوَر القُرآن)
calathiform	على شَكل سَلّة
calcale	وَرَق الكّلك
calcinated	مُتكَلِّس
calcination	تَكلُّس
caldron	مِرجَل / غَلايَة
calendar	تَقويم
Calends	غُرَّة الشَّهر فى التَّقويم الرُّومىّ
Calf-god Apis	عِجل أبيس المُقَدَّس
caliche	قِشرَة كِلسيَّة
calico	الطَّبع على القُماش
calidarium	الحُجرَة السَّاخِنة

caliph	خَليفة
caliphate	الخِلافة
call of prayer	أذان الصَّلاة
calligrapher	خَطَّاط
calligraphy	عِلمُ الخُطوط
Calvary	الجُمجُمة (مَوضِع صَلب المسيح)
calyx	كأس
camel	جَمَل / ناقة
cameo	حَفرٌ بارِز / فَصٌ مَنحوت
camera clara	الحُجرَة المُنيرة
camoflage	تَنكُّر / تخَفٌ
camp	مُخيَّم / مُعَسكَر / اللُّغة الأورديَّة
campaniform	جرَسيّ الشَكل
campanile	بُرجُ النَّاقوس (فى العِمارة الإيطاليَّة)
camphor	الكافور (نَبات)
camumil	شِيح (عُشْب)
Canaan	كَنعان
Canaanites	الكَنعانيُّون (شَعبٌ سَكَنَ فِلَسطِين)

canal	تُرعة / قَناة
Cancer	بُرجُ السَّرَطان (فَلَك)
candlebrum	شَمعدان
candlestick	شَمعدان
candlestick	قِنديل
cane	قصَبة / عَصا
canework	تَقشيش الأثاث
cannon	مِدفَع
canoe	قارِب
canonical order	ترتيب اصطلاحيّ
canonically legitimate	حَلال
Canopus	سُهَيل (نَجمٌ)
canopy	سَقيفة / ظُلَّة / جَوسَق
cantata	تَرتيل / تَراتيل
Canticle	نَشيد الأنشاد (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Canticle of Canticles (Cant, Ct)	نَشيد الأنشاد (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Canticum	نَشيد الأنشاد (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)

canvas	خيُوط القِنَّب / شُغل الإبرة / كانفاه / خيش
cap	قَلَنسُوة / طاقيَّة
capacity	سِعة / حُمولة / طاقة
Cape of Good Hope	رأس الرَّجاء الصَّالِح
capital	تاج العَمود / عاصِمة / مَقرّ الحُكم / مَقرّ المُلك / دار السَّلطَنة
capital city	دار الإمارة
capped	مُتَوَّج / على قِمَّته ...
Capricorn	بُرجُ الجَدى (فَلَك)
captive	أسير
captivity	أسْر / سَبي
carat	قِيراط (وحدة وَزن الذَّهب والأحجار الكريمة)
caravan	قافِلة
caravansaray	رباط / وكالة / خان / نُزُل القَوافِل / مَحطَّة القَوافِل
caraway seed	بِذر الكَراويَة
carbine	قَربينة (بُندُقيَّة قَديمة الطِراز)
carbon dating	تَحديد العُمر الزَّمَنيّ بالكَربون

carbon sheets	وَرَق الكَربون
carbuncle	ياقوت جَمرىّ (حَجَر كَرِيم)
carcase	جُثّة الذَّبيحة / رِمّة / جيفة
cardboard	وَرَقٌ مُقَوًّى / كَرتون
cardinal numbers	الأعداد
cardinal points	الجِّهاتُ الأصليّة
Carmathians	القَرامِطة
carmine	أحمَرُ قانىّ (لَون)
carmine red	قُرمُزىٌّ زاهٍ (لَون)
carnal	مادّىّ / دُنيَوىّ / شَهوانىّ
carnelian	عقيق (حَجَر كَرِيم)
Carpathian	الكَربات (جِبال ~)
carpenter	نَجّار (صنعة)
carpentery	نِجارَة
carpet	بِساط / سَجّادة / كِليم
Carrara marble	رُخام كَرارة
carrier pigeon	الحَمام الزاجِل
Carthage	قَرطاج

Carthaginian	قَرطاجىّ (نِسبَةً إلى قَرطاج)
Carthaginian art	الفَنُّ القَرطاجىّ
cartoon	مَشق / مُخَطَّط / تَصميمٌ أوَّلىّ
cartouche	خَرطوش
carver	نحَّات (صنعة)
carving	حَفرٌ / نَقش
carving in the round	حَفرٌ مُجسَّم
cascade	شَلال صَغير
case	عُلبَة / صُندوق صَغير
casket	صُندوقٌ عاجىٌّ مُستَطيل
Caspian Sea	بَحر قَزوين / البَحر الكسبياتى / بَحر الخَزَر
cassock	رُستاميَّة
cast iron	زَهرُ الحَديد
castigation	تَعزير
Castile	قَشتالة (بالأندَلُس)
casting	الصَّب فى قَوالِب
casting lots	أزلام
casting moulds	سَبائك (جمع سَبيكة)

castle	قَصرٌ حَصين
casuist	المُفتى فى قَضايا الضّمير والسلوك
casuistical laws	فَتاوَى
casuistry	إفتاء
casuistry	الإفتاء فى قَضايا الضّمير وتقرير مَسائل الخَير والشّر فى السّلوك. التّحايُل بالتّشريع على القَوانين والأعراف ونَواميس الأخلاق
catachresis	المَجاز التّعسُّفىّ
catacomb	قَبرٌ مَنحوتٌ فى الصّخر
catafalque	تابوت / نَعش / ناووس / نُصُب
catalogue	فِهرس / كَتالوج
catalogue	فِهرس
catalogue code	قَواعد فَهرَسة
cataloguer	مُفهرس
cataloguing	فَهرَسة
cataloguing-in-publication	فَهرَسة أثناء النشر
catapult	مَنجَنيق / مَجانيق (ج)
catch letters	حروف إرشاديّة

catechumen	المُتنَصِّر فى مَرحلة تلقّى تَعاليم المَسيحيَّة وقبلَ تَعميده
category	مَقُولَة
catharsis	التَّطهُّر من الإثم
cathedral	كاتِدرائيَّة
Cattle	الأنعام (مِن سُوَر القُرآن)
Caucasia	القُوقاز
cauliculum	ساقُ الورَيقة
cauliflower	زَخرَفة ميلانو
cave	كَهف / غار / مَغارة
Cave, the ~	الكَهف (مِن سُوَر القُرآن)
cavetto	حِليَة رُبع دائريَّة / حِليَة مُقَعَّرة
cedar	الأرز (شجَر ~ / خَشَب ~)
cegar cone	مَخروط قياسىّ
ceiling	سَقف / سَطح
Celadon ware	خزَف السيلادون
cell	خَلِيَّة / زِنزانة / خُلوَة / صَومَعة / قلايَة
cell enamel	ميناء مُحجَّز

cella	حُجرَة التَّماثيل
cellar	قَبو
Celtic Art	الفَنُّ السَّلتىّ
cement	أسمَنت
cemetery	قَرافة / جَبَّانة / مَدفَن / مَقابِر
cenotaph	تابوت / نَعش / ناووس / نُصُب
cense burner	مَبخَرة
censer	مَبخَرة
censerman	مَبَخْراتىّ (صنعة)
census	تِعداد سُكانىّ / إحصاء السُّكان
centaur	حُصان برَأس إنسان (قَنطورَس)
centennial	مِئَوىّ / عِيدٌ مِئَوىّ
centigrade	دَرَجة مِئَويَّة
centimal	مِئَوىّ
Centuriate Assembly	مَجلِس المِئة عِند الرُّوم
century	قَرن (مِئَةُ سَنَة)
ceramic	خَزَف / قاشانى / بَلاط خَزَفىّ
ceremonialism	التَّمسُّك بحَرفيَّة الطُّقوس الدينيَّة

ceremonies	شَعائر / طُقوس / مَراسِم
ceruse	سِبيداج
cesspit	بالوعة
cesspool	بالوعة
chain	زاوِيَة الدَّعْم / سِلسِلَة
chain course	السُّدَى (فى مقابل "اللُّحمَة")
chain index	كشّاف مُتَسلسِل
chain indexing	التكشيف التسَلسُلىّ
chain stitch	غُرزة السِّلسِلَة
chaining	تَشبيك
chaismus	التعَاكُس: الفَنّ الحَياة والحَياة الفَنّ
chalcography	الحَفر على المَعادِن / خَربَشة
Chaldean	كِلدانىّ
Chaldeans	الكِلدانيُّون (من شِعوب بَينَ النَّهرَين)
chalice	كأس
chamber	قاعة / غُرفة / حُجرَة
chamberlain	ياور / حاجِب
chamfered	مَشطوف

champhered	مائل الحافّة / مَشطوف
Champion, the ~	الوكيل (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
chancel	مَذبَح / هَيكَل
Chancellory script	الخَطّ الدِّيوانىّ
chandelier	ثُريًا / نجَفة
chapel	زاوِيَة / دارٌ صَغيرة للعبادة / كَنيسةٌ صَغيرة
Chapter	إصحاح (من الكِتاب المُقدَّس)
character	طابَع / سِمَة / خاصِّية
characteristic	خاصّ / خاصيَّة / سِمة / خَصيصة
charitable	نذْر / خَيرىّ / مجّانىّ / لوَجه الله
charm	عمَل (من أعمال السِّحر) / رُقيَة / سِحر / تَعويذة
chasing	تَرصيع
chasis	إطارٌ هَيكَلىّ
chasm	هاوِيَة
chastisement	تَعزير
chastity	عَفاف / العِفّة الأُنثَويَّة
check point	نُقطة حُدوديَّة
checker pattern	نَمَط التَّرابيع

checkered	مُربَّعات / ذو تَرابيع / كَروهات
cheif judge	قاضى القُضاة
chemist	كيميائىّ (صنعة)
chemistry	الكيمياء
Chemosh	كاموش (إلَه المؤابيين)
Cheops	خوفو
Chephren	خفرع
chequer pattern	نَمَط التَّرابيع
cherubim	الملائكة الصغار المجنحون
chest	خِزانة / صُندوق المُصحَف
chevron ornament	زَخرَفة كأسنان المِنشار
chiaroscuro	تَظليل
chibouk	الشُّبُق / النَّرجيل
chief justice	قاضى القُضاة
chief magistrate	قاضى القُضاة
chief nave	الجَناح المَركَزىّ
Children of Israel, the ~	بَنو إسرائيل / الإسراء (مِن سُوَر القُرآن)
chimney	مَدخَنة

china	صينى / طبَق صينى
China clay	غِضارٌ صينىّ
chinaware dealer	نُمرُسى
chintz	قُماشٌ مَطبوع
chisel (n., v.)	إزميل / نَحَتَ / نَقَشَ
chivalry	فرُوسيَّة
choir	جُوقة التَّرتيل الكَنَسىّ / ركن المُرتِّلين بالكَنيسة
choked	مَسدود
chrism	ميرون (زَيتُ التَّعميد)
chrismatory	وعاء الميرون
Christ	يَسُوع / عِيسَى المَسيح
Christening	تَعميد / ذِكرَ اسمَ الرَّب عِندَ بَدءِ عَملٍ ما (تُقابِلُ البسَمَلة عند المُسلمين)
Christendom	العالَم المَسيحىّ
Christian	مَسيحىّ
Christian art	الفَنُّ المَسيحىّ
Christianity	الدِّيانة المَسيحيَّة
Christianization	تَنصير / تَنصُّر

Christians and Jews	أهلُ الكِتاب / أهلُ الذِّمة
Christmas	عِيدُ الميلاد
Christ's thorn	سِدر (شجَرةُ الـ ~)
chromatics	اللَّونيَّات / عِلمُ الألوان
Chronica (Chr)	أخبار الأيَّام (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Chronicles (Chr)	أخبار الأيَّام (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
chronofile	سِجلّ زمَنىّ
chronogram	حِساب الجُمَّل (القيمة الرَّقمية للحُروف)
chronology	تَقويمٌ زمَنىّ / سِجِلٌ يَومىّ
chrysanthemum	أُقحُوان (زَهرة الـ ~)
chrysolite	زَبَرجَد (حَجَر كَريم)
chthonic	أهل العالَم السُّفلىّ
church	كَنيسة
Cimmerians	الظُّلمانيون (بالقوقاز)
cinaedus (L)	غُلامٌ مَأبون
cinnamon	قِرفة
cinquefoil	نَقشٌ خُماسىّ / خُماسىّ الوُرَيقات
cipher	طُغراء / طرَّة / التوقيع الملَكىّ / الخاتم الملَكىّ

cippus, cippi (pl.)	تَميمة / صنَم
Circassian	جَركسىّ
Circassians	الجَّراكِسة
circle	دائرة
circular	دائرىّ
circumcision	خِتان
circumference	مُحيط الدَّائرة
cistern	صِهريج / خَزَّان / مواجل
citadel	قَلعة
citation	استشهاد مَرجعىّ / إشارة ببليوجرافيَّة
citation order	ترتيب الأسبَقيَّة
City, the ~	البَلَد (مِن سُوَر القُرآن)
civilization	حَضارة / مدَنيَّة
Clans, the ~	الأحزاب (مِن سُوَر القُرآن)
claret red	نِبيتى / أحمَر نَبيذىّ (لَون)
class conflict	الصِّراع الطبَقىّ
class notation	رَمز التَصنيف
class number	رَقَم التَصنيف

class struggle	الصّراع الطبَقىّ
classic	عمل أدبىّ / كِتاب تُراثىّ
Classicism	الكلاسيكية: نزعة فنية تُعنى بالالتزام بالقَواعد الثابتة وكَبح العواطِف
classification	تَصنيف / تَرتيب
classification mark	رَمز التَصنيف
clausula, clausulae (pl.)	إيقَاع مُنمَّق
clay	طِين / صَلصال
Clear Proof, the ~	البَيِّنة (مِن سُوَر القُرآن)
clearance	خُلوص
clearing house	مَركز تبادُل معلومات
clearstory	صَفّ النَوافِذ المُشِعَّة
Cleaving, the ~	الانفِطار (مِن سُوَر القُرآن)
Clement, the ~	الحَليم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
clerestorey	مَنوَر / صَفّ النَّوافِذ المُشِعَّة بالسَّقف
clergy	الإكليروس / رِجال الدِّين / عُلَماء الدِّين / الكَهَنة
clerical	إكليروسىّ / كهَنوتىّ
clerical synod	المَجمَع الإكليروسىّ / المَجمَع الكَنَسىّ

cliché	كليشيه (زنكوغراف)
cliff	مُنحدَر
climate	مَناخ
clipper	مِقراض / قَصّافة
cloak	عَباءة / قِباء
Cloaked One, the ~	المُدَّثِّر (مِن سُوَر القُرآن)
clock-formed	على شَكل ساعة
clockwise direction	باتِّجاه عَقارِب السّاعة
cloister	بهو معمد
cloistered	متوحد
close classification	تَصنيف ضيِّق
closed file	ملفّ سِرّيّ
closed library	مَكتَبة تداول ضيِّق
closet	دُولاب / خِزانة المَلابِس / مَشرَبيَّة
closonné	مُجزَّع / مينا يَفصلُ بَين ألوانها شَرائط مَعدنيَّة
closure slab	لَوح الإغلاق
Clot, the ~	العَلَق (مِن سُوَر القُرآن)
cloudy	مُعتِم

clown	مُهرّج / بلياتشو
club	الشَكل السُّباتيّ
cluster (n., v.)	عُنقود / تَحلّق حَول / تجمَّع حَول
coal	فَحمٌ حَجَريّ
coal dust	فَحمٌ ناعِم
coarse	خَشِن / رَدىء / غَير مَصقول
coast	ساحِل
coastguard station	طابيَة
coat of mail	زَرد / تِرس
coating	تَكسِيَة
cobalt blue	أزرَق زَهريّ (لَون)
coconut	الشُّبُق / النَّرجيل
coconut	جَوز الهِند
code	مَجموعةُ قَوانين / نسَق رُموز
Code of the Covenant	شَريعة العَهد
codex (pl. codices)	كتاب مخطوط
coding	ترميز
coffer	زَخرَفة الأحقاق

cog	سِن
cogito	فِكرة
coiling	مُجعَّد / مُلتَوٍ / مَلفوف / مُتَموِّج
coin	عُملة / نُقود / سَكَّة / مَسكوكات
coinage	سَكّ النُّقود / ضَرب المَسكوكات
coining	ضَرب النُّقود / سَكّ العُملة
collage	فَنّ المُلصَقات / قَصٌّ ولَصق
collapse	انهيار / سُقوط / تَداعٍ
collation	توريق / وَصف مادّيّ
collection	مَجموعة أعمالٍ أدبيَّة / ديوان أشعارٍ
collective index	كشّاف تجميعيّ
collective portrait	صُورة جَماعيَّة
collectivity	الجَّماعيَّة
college	مَدرَسة
collocation	تجميع
Collosians	رسالة لأهلِ كولوسي (إنجيل)
colocynth	حَنظَل
colonnade	صَفّ أعمِدَة / صَفّ عُقود

colonnette	عَمودٌ صَغير
colophon	كَلِمات خاتِمة المَخطوط / شارة النَّاشِر / قُلفون
color	لَونٌ
color spectrum	ألوان الطَّيف
coloration	صَبغ / صِباغة
colored	مُلَوَّن
colored paper	وَرَقٌ مُلَوَّن
colored silk	حَريرٌ مَنقوش
colossal order	عَمود عِملاق
column	عَمود
combatant	مُحارِب
combustion	اشتِعال
comedy	مَلهاة / كوميديا
comedy	كُوميديَا
comedy of manners	كوميديَا النَّقد السَّاخِر
comet	مُذنَّب
comitia curiata	مَجلِس النوَّاب عند الرُّوم
commander	قائِدٌ عَسكريّ

commandment	وصيَّة (فى اليَهُودِيَّة والمَسيحيَّة) / تَكليف / فَرضٌ (فى الإسلام)
commandments of God	تَكاليف / فُروض
commentary	تَفسير / شَرح / تَحقيق / تَفاسير / شرُوح
commit atrocities (v.)	ارتِكاب الفَواحِش
commodification	التَّوفيق
commonality	قاسم مُشترَك / سِمة مشتركة
commons	العَوام / العامَّة
communal prayer	صَلاة الجَّماعة
commune	الجَّماعة / العامَّة
communion	مِلَّة / طائفة / العَشاء الرَّبانىّ / تَوحُّد / مُشارَكَة
community	الجَّماعة / المُجتَمَع
Companions	الصُّحابة / صَحابةُ النَّبىّ
comparison	مُقارَنة
compartment	مَقصورة / مِنطَقة / جامة
compass	بُوصلة
compass	فِرجار / بَرجَل
Compassionate, the ~	الرَّحيم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)

Compeller, the ~	الجَبَّار (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
compelling excuse	عُذرٌ قَهرىّ
competence	الكَفاءَة اللغَويَّة
compilation	جَمع المَعلومات / جَمع المادَّة
complementary rites of Haj	تَفَث (نَوافِلُ الحَجّ)
complex	مُجمَّع مَبانٍ
complicity	المُشاركة فى الإثم
composer	مُؤلِّف موسيقىّ
composite	مُركَّب
composite capital	تاج عَمودٍ مُركَّب
composite classification	تَصنيف مركَّب
composition	تَكوين
concave	مُقَعَّر / غائر
concavo-convex	مُحدَّب مقعَّر
concealed	خَفىّ / غَيرُ ظاهِر
conceit	صُورة شِعريَّة أو أدَبيَّة
concentric	مُتَّحِد المَركَز
concept	مَفهُوم

conceptual	ذِهنىّ / فِكرىّ
conceptual analysis	التحليل المَوضوعىّ
conceptual art	الفنّ التصوُّرىّ
conceptualism	المدرَسة التصوُّريَّة / المَذهب التصوُّرىّ
conch	قَوقَعة / صَدَفة / مَحارة
concise description	وصف بِبليوجرافىّ مُختصَر
concordance	مُعجَم مُفهرَس / قائمة مُفرَدات
concrete	خرَسانة / مُجسَّم
concrete art	الفَنُّ المُجسَّم
concubinage	تَسَرٍّ / مُتعة
concubine	مَحظيَّة / سَريَّة
condolence	تعزيَة / مواساة
conduit	قَناة أنبوبيَّة
cone	مَخروط / قُمع
confession of faith	الشَّهادتان / التَشهُّد
congelation	زَخرَفة مُقَرنَسة
congregation	طائفة / جَماعة
Congregation, the ~	الجُمعة (مِن سُوَر القُرآن)

Congregationalism	الأبرشانية: نظام كَنَسىّ تتمتع فيه كل كنيسة باستقلال إدارى فى شؤونها القضائيَّة والتنظيميَّة
Congregator, the ~	الجَّامِع (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
conic	مَخروط
conical	مَخروطىّ
conjugal	زَواجىّ (نِسبَةً إلى الزَّواج)
conjunctions	أدَوات الرَّبط
conjuration	رُقيَة / رُقًى
connected object pronoun	ضَمير المفعُولية المتَّصِل
conqueror	فاتِح / غازٍ
conquest	فَتح / غَزو / غَزوة
conscience	ضَمير
conscientious	ذو ضَمير حى
consciousness	الوَعى
consecration	تَكريس / سيامة / تَقديس
consecration	تَقديس، تَكريس
conservation	حِفظ / صَون

conservative	مُحافِظ
consolation	سُلوان
console	كابولي / مَسنَد / رَفّ / حِليَة
consort	زَوجة المَلِك / زَوج المَلِكة
constant	ثابِت
Constantinople	القُسطَنطينيَّة
constants	ثوابِت
Constraining, the ~	القابِض (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
consul	قُنصُل (عِند الرُّوم)
consumer society	المُجتمع الاستهلاكيّ
consumerism	النَّزعة الاستهلاكيَّة
Consummate, the ~	السَّلام (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
contemporary	مُعاصِر / مُتزامِن
contention	نِزاع / جَدَلٌ
context	سِياق
contextual	تناصّيّ
continuum	سِلسلة متَّصِلة
contour	حَدّ / فاصِل

contour line	الخَطّ المُحيط
contract	عَقد / صَكّ
contractor	شادُّ العَمائر / مُقاوِل
contrition	تأنيب الضَّمير
convention	عُرفٌ / أعراف
conventional	عُرفيّ
convex	مُحدَّب
convolutions	ثَنيَة / ثَنايا / تلافيف / طيَّات
convoy	رَسول / مَبعوث
cook	طَبّاخ (صنعة)
coordinate indexing	تكشيف مُترابِط
coping	تَكسيَة / مِدماك الغَلق
copper	نَحاس
coppersmith	نَحّاس (صنعة)
Coptic	قِبطيّ
Copts	الأقباط
copyist	نَسّاخ (صنعة)
copyright	حَق المُؤلِّف

coral	مَرجان / شِعابٌ مَرجانيَّة
corbel	كابولى / كَوابيل
cordiform	على شَكل قَلب
core	قَلب الشَّىء / لُبّ
Corinthian	تاج كورنثىّ
Corinthian style	الطِراز الكورنثىّ
Corinthians	رسالة لأهل كورنثوس (إنجيل)
corner tower	بُرج جانبىّ
cornice	طِنف / إفريز / شِفَّة
cornucopia	قَرن الرَّخا (نبات)
corporeal	مادِّىّ
corpse-washer	الغاسِل / المُغسِّل
Corpus Christi Day	خَميس العَهد / عِيدُ القُربان
correspondence	تطابُق
corridor	مَمَرّ / دِهليز
corsage	جِذْع
corsair	قُرصان / سَفينة القَرصَنة
cortege	مَوكِبٌ جَنائزىّ / حاشِيَة

corundum	ياقوت (حَجَر كَريم)
cosmical	كَونىّ
cosmogony	نَشأة الكَون
cosmography	صُورة الكَون
cosmology	عِلمُ نَشأة الكَون
cosmos	الكَون
cotton	قُطنىّ
couched work	غُرزة بارزة
Council	الشُّورَى (مِن سُوَر القُرآن)
counterscarp	الجداز الخارجى لخندق مثلاً
countersinking	تَخييش
countersunk	مخيَّش / مُخوَّش
country	بَلَد
country estate	جَفتلك
coupled column	عَمودٌ مُزدَوَج
couplet	مَقطَع شِعرىّ مُؤلَّف من بَيتَين
course	مِدماك / صَفّ طُوبٍ فى جِدار
coursed	مَنظوم / مَصفوف

Coursers, the ~	العاديَات (مِن سُوَر القُرآن)
court	صَحن / بَلاطٌ ملَكىّ
court of ablution	مَيضأة
courtesan	محظيَّة ملَكيَّة
courtezan	محظيَّة ملَكيَّة
courthouse	مَحكَمة
courtier	الحاشيَة / الخاصَّة الملَكيَّة
courtly love	الحب العُذرىّ
courtyard	مَدخَل البَيتِ / صَحنٌ / حُوش / فِناء / رَحبَة
covenant	عَهدٌ / مِيثاق
cover	غِطاء / غُلاف / كِسوَة
covering	تغطيَة / تَغليف
Cow, the ~	البَقَرة (مِن سُوَر القُرآن)
crack	فَلق / شِقّ / صَدع
cradle	مَهد
cradle of Islam	مَهبَط الإسلام / مَهد الإسلام
craft	صنعة / صناعة / حِرفَة
craftsman	صانِع / حِرفىّ

cramp	مُشبَّك
craquelure	تَشقُّق / تَصدُّعات
crazing	تَقشير الطِّلاء الزُجاجيّ
cream	دهَان / مَرهَم
creation	الخَليقة / الخَلق
Creator, the ~	الخالِق (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
credal	عقائديّ
credit	البَيع والشِّراء بالأجَل
cremation	حَرقُ جُثّة الميْت
crenelated battlements	عرائس (شرّافات مُسنَّنة تَعلو الحُصون)
crenellation	عَروسة / شُرَّافة مُسَنَّنة
crescent	هِلال
crescent-shaped	هِلاليّ الشَكل
cresset	نِبراس / مِشعَل
crest	شارة / زَخرَفة عاليَة
cresting	عَروسة / شُرَّافة
Crimea	القِرْم (بوَسَط آسيا)
crimson	قُرمُزيّ (لَون)

Criosphinx	أبو الهَول برأسِ كَبشٍ
criterion, criteria (pl.)	مِعيار / مَعايير
Criterion, the ~	الفُرقان (مِن سُوَر القُرآن)
critic	ناقِد
criticism	نَقد
critique	مقال نَقدىّ
crocket	تَخريم نَباتىّ
crocodile	تِمساح
croquit	شَكل تخطيطىّ مؤقَّت
cross	صَليب
cross classification	تَصنيف متداخِل
cross hatching	نَقشٌ مُتَصالِب
cross reference	إحالة مزدوَجة
cross vault	قَبو مُتقاطِع / قَبو صَليبىّ
crossbar	خَطٌّ مُستعرَض
crossed	مُتقاطِع
crosslike	على شَكل صَليب
crossroad	مَفرَق / تَقاطُع

cross-section	مَقطَع عَرضىّ
cross-walls	جُدران مُتَصالِبة
Crouching	الجَّاثِيَة (مِن سُوَر القُرآن)
crown	تاجٌ
Crucification	صَلب المَسيح
cruciform plan	تَخطيط مُتعامِد
crude	غَيرُ مُتقَن / مُبسَّط
crusader	صَليبىّ
crusades, the ~	الحُروب الصَليبيَّة
crypt	سِرداب / مَغارة / غار / صَومَعة
cryptography	كِتابة شِفريَّة
crypto-religion	التَّقيَّة (كِتمان العَقيدة)
cube	مُكعَّب
cubical	مُكعَّب الشَكل
cubicula	حُجرَة الدَّفن
cubism	المَدرَسة التكعيبيَّة (اتجاهٌ فى الفَنِّ التَّشكيلىّ يَستعين بالمُكعَّبات فى التَّعبير)
cubist	تَكعيبىّ

cubit	ذِراع (وِحدَة قِياس طُولِيَّة = ١٨ بُوصة)
cuir	زَخرَفة باروكِيَّة
cul-de-sac	حارة سَدّ / زُقاقٌ مَسدود
culprit	مُذنِب / مُجرِم
cult	دِيانة / طائفةٌ دِينيَّة / فِرقةٌ دِينيَّة أو مذهبيَّة
cultic purity	طَهارة
cultural	ثَقافيّ
cultural center	مَركَز ثَقافيّ
culture	ثَقافة / حَضارة
cuneiform writing	الخَطّ المِسماريّ
cupboard	خِزانة / صَوَّان
cupola	قُبَّة صَغيرة / قُبَيبة
cupola	قُبَّة
cupping vessel	كأس الحِجامة
cupuliform	قُمعيّ الشَكل / مَخروط / مَخروطيّ الشَكل
curled over	مُجعَّد / مُلتَوٍ / مَلفوف / مُتَموِّج
curling	مُجعَّد / مُلتَوٍ / مَلفوف / مُتَموِّج
current	حاليّ / راهِنٌ

current ornament	زَخرَفة شائِعة
curse	لَعنة / لَعنٌ
cursed	لَعين / رَجيم
curtain	سِتار / حائل / حاجِز
curtain wall	جِدارٌ بَين بُرجيَن
curvature	انحِناء / تَقوُّس
curve	مُنحنَى / مُنعطَف
curved	هِلالىّ الشَّكل / مُقوَّس / مَعقود / نصَفّ دائرىّ
curvilinear	هِلالىّ الشَّكل / مُقوَّس / مَعقود / نصَفّ دائرىّ
curvilinear	مُقوَّس / مُنحَنٍ
curvilinear pediment	الجَّبهة المُنحَنيَة
cushion	حاشيَة
cushion voussoirs	مَخدَّات مُتلاصِقة
cushions	نَمارِق
cusp	مُستدَقُّ الطَّرف / قَرنة
cuspend arch	عَقدٌ مفصَّص
customary law	العُرف
customs	عادات / تَقاليد

cut stone	حَجَر مَنحوت
cut-out work	قَصّ / رَسم مَقصُوص
cutting	قَطع / نَحت
cybernetics	عِلم المَعانى / عِلم الضَّبط
cyclic catalogue	فِهرس دوَّار
cylinder	أسطوانة
cylindrical	أسطُوانىّ
cyma	موجيَّة / حِليَة
cymbal	صناجة / الصَّنج (آلة مُوسيقيَّة)
cypress	سَرو (شجَر الـ ~)
Cyrenaica	بَرقة (بغَرب ليبيا)
Cyrene	الرَّق (جِلدُ ~)
Cyrus	قُوروش (من ملوك الفُرس)

D

dactylic	تفعيلىّ
Dadaism	الدادِيَّة (اتِّجاه فَنّىّ يُنادى بهَجر أساليب الماضى)
dado	وَزَرة
dagger	مِديَة / خِنجَر
daisy	الأقحُوان (زَهرة ~)
dam	سَدّ
damages	تَلَفِيَّات / خَسائر
Damascene	دِمَشقىّ
Damascus	دِمَشق (بالشام)
Damietta	دِمياط (ببلدنا مِصر)
dandyism	التأنُّق المفرط
Daniel (Dan)	دانيال (من أسفار الكِتابِ المُقدَّس)
dappled	مُبَرقَش

dark-colored	داكِن (لَون)
darner	رَفّاء (صنعة)
darning stitch	غُرزة رَفو
data proccessing	تجهيز البَيانات
date	التّاريخ المُدوَّن أعلَى الوَثيقة
date of issue	تاريخ الإصدار
date palm	نَخيل البلَح
dates	تَمر / بلَح
dating inscription	نَقش بِتاريخ البناء
datum mark	مِعيارٌ أوّليّ
David	داوُد (من أنبياء بَني إسرائيل)
dawn prayers	صَلاة الفَجر
Dawn, the ~	الفَجر (مِن سُوَر القُرآن)
dawry	بائنة / صَداق / مَهر العَروس
Day of Immolation	صَوم الغُفران (عِيدُ ~) / يُوم كِيبور عِند اليَهُود
Day of Our Lady	عِيدُ البِشارة
Day of Resurrection	يَوم القِيامة

Day of St. Peter and Paul	عِيدُ الرُّسُل
Daybreak, the ~	الفلَق (مِن سُوَر القُرآن)
Days of Immolation	أيَّام النَّحر (حَج)
dead angle	زاوِيَة مَيتَة
deal	صَفقة
deanthropomorphism	تَنزيه (~ الله)
death	المَوت
debate	مُناظَرة
Deborah	دَبُورة (نبيَّة من بَني إسرائيل)
débris	رُكام / أنقاض
decagonal	ذو عَشرة أضلاع
Decalogue	الوَصايا العَشر (الكِتاب المقُدَّس)
Decalogue	الوَصايا العَشر
Decans	جَدوَل النُّجوم
decanter	دوَرَق
decastyle	عَشريّ الأعمِدَة
deceased	المَرحوم / المُتَنَيِّح
decentralization	إبطال المَركزية / نزع المحوريَّة

decipherment	فَكّ الطَّلاسِم
Declining Day, the ~	العَصر (مِن سُوَر القُرآن)
de-consecrate	رَفَعَ السِّيامة / جَرَّدَ من القُدسيَّة
deconsecration	رَفع السِّيامة / التَّجريد من القُدسيَّة
deconstruction	هَدم / هدَد / تَقويض / تَفكيك
deconstructionism	التَّفكيكيَّة
decoration	وِسام / نيشان / نُوط
decoration	تَنميق / زَخرَفة
decorative	زُخرُفيّ
découpé work	قَصٌّ ولَصق
decree	فَرَمان / أمرٌ / مَرسوم
decrescendo	صَوت خفيض
dedicatory inscription	نَقش تَذكاريّ
deed	حُجَّة / صَك مِلكيَّة
deep	عَميق
deep cut	حَفرٌ عَميق
deep engraving	نَقشٌ غائر
defamation	تَجريس

defective	مَعيب
defiled	مُدنَّس / نَجِس
defilement	دنَس / نجَس
deflected	مُنحرف
deformation	مَسخ
Defrauding	المُطفِّفين (مِن سُوَر القُرآن)
Degrading, the ~	الخافِض (من أُسماءِ اللهِ الحُسنَى)
deification	تأليه
deism	ألوهيَّة / رُبوبيَّة
deity	إله
delay of payment	النَّسيئة / البَيعُ بالأجَل
delict	ذَنْب
Deluge	الطُّوفان
demi-god	نِصفُ إله
demolition	إزالة
demon	عِفريت / جان
demoniac	شَيطانيّ
demonstration	عَرض

Demotic	ديموطيقىّ (العاميَّة الهيروغليفيَّة)
denaturalization	نَقض التَّطبيع
denomination	طائفة
denominational, sectarian	طائفىّ / مَذهَبىّ
denominationalism	الطَّائفيَّة / المَذهَبيَّة
denominator	قاسم مشترَك / سِمة مشتركة
denouement	حَلُّ العُقْدَةِ فى الروَايَة
dense	كَثيف
dentil	دَنتيل
dependency theory	نظريَّة التَبعيَّة
deposit	رَواسِب / رُكام
deposit copy	نُسخة إيداع
depressed arch	عَقد مُنخفِض
depression	مُنخفَض / حُفرة / تَجويف
depth	عُمق
derelict	مَهجُور
derivation	نَحت الألفاظ / اشتِقاقٌ لَفظىّ
desacralization	نزع القُدسيَّة

descending order	ترتيب تنازُليّ
descriptive	وَصفيّ
descriptor	واصف / صِفة تَمييز
descriptor language	لُغة التكشيف
desert	صَحراء / بَيداء
design	تَصميم
designer	مُصمِّم
designing	تصميم
desinential inflected	مُعرَب
desinential inflection	إعراب
desublimation	اللا تَسامى
detour	مُنحنَى / مُنعطَف
Deuteronium (Deut)	التَثنيَة (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Deuteronomy (Deut)	التَثنيَة (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
developing	تَحميض الصُّورة
development	تَطوُّر
deviation	اعوجاج / انحِراف / مَيل
devil	الشَّيطان

Devil, the ~	إبليس
devrek	دوَرَق
devshrime	الدَّاوشِرمة (نِظام تَنشئة الصبيَة لينخَرطوا فى فِرَق الإنكشارِيَّة فى الدَّولة العُثمانيَّة)
Dewey Decimal System	نِظام ديوى العَشرىّ
dharma	القانون الدينى والأخلاقى الحاكم لسلوك الفرد والجماعة فى الهندوسية
diachronic	مُتتابِع
diacritical	علامات التَّشكيل
diaeresis	عَلامة توضَع على ثانى حَرفين صائِتين لنُطقه مستقلاً عن سابِقه
diagonal	مائل / مُنحرف / قُطرىّ
diagram	رَسمٌ بَيانىّ / رَسمٌ تَخطيطىّ
dialect	لَهجَة
dialect	لَهجَة
dialectical	جَدلىّ
diameter	قُطر الدَّائرة
diamond	ألماس / ماس

diamond	ماسيّ
diapason	تَناغُم
diaper motif	عُنصُر ديناريّ (نَسيج)
diarist	كاتب يوميّات
diaspora	الشّتات / التّيه
diba	دَيباج
dichotomous	ثُنائيّ
dichotomy	تَشعيب / تَفريع
dict	فَرَمان / أمرٌ / حُكم / مَرسوم
diction	بَيان / أداء / إلقاء
diety	الرَّبّ (في اليَهُوديَّة والمَسيحيَّة) / الله (في الإسلام)
digest	مُلخَّص
digression	الاستِطرَاد
diligence	اجتِهاد
dimension	بُعد / أبعاد
diminuendo	صَوت خفيض
Dionysus	ديونيسس (إله الخَمر عِند الإغريق)
diphthong	الإدغام / حَرف عِلّة مركّب

diphthongization	تَحويل حَرف العِلَّة البَسيط إلى مُركَّب
diptote	إِسم مركَّب
diptych	لَوحٌ مُزدَوَج
direct	مُباشِر
directing	إخراج سِينَمائيّ أو مَسرَحيّ
Disbelievers, the ~	الكافِرون (مِن سُوَر القُرآن)
disc	قُرص
disciple	مُريد / تِلميذ / حَواريّ
disciplinarity	النَّسَقيَّة
disciplinary	تأديبيّ
discontinuity	انقطاع
discourse	خِطاب / لُغة الخِطاب
discursive	خَطابيّ
disfigured	شائه / مُشوَّه
disk	قُرص
dispensation	تَقنين / تَشريع
Disputeth, the ~	المُجادَلة (مِن سُوَر القُرآن)
disseminal	التَّحلُّل من القُيُود

dissimination	بَث
dissimulation of religion	التَّقِيَّة (كِتمان العَقيدة)
dissylable	لَفظ من مَقطَعَين
distich	الدُّوبَيت: وِحدة تتكوَّن من بَيتَين شِعرِيَين
disyallable	لَفظ من مَقطَعَين
ditch	خَندَق
divan	غُرفة الدِّيوان / أريكة
dividing war spoils	تَخميس / تَقسيم الغَنائم
divination	عِلمُ الجفر / حِساب الجُمَّل / عِلمُ حِساب الأعداد ومُحاوَلة كَشف الغَيب
divine	إلَهيّ / قُدسيّ / سَماويّ
Divine Names	أسماء الله الحُسنَى
divine services	شَعائر دِينيَّة
divinity	ألوهيَّة / رُبوبيَّة
division	قِسم / جُزء / تَقسيم
division of aisles	رواق / بَهو أعمِدَة
Divorce	الطَّلاق (مِن سُوَر القُرآن)
divorcée	ثَيب / مُطلَّقة

doctrine	عَقيدة
document	وَثيقة / وَثائق
documentary	وَثائقى / تَسجيلىّ
documentation	تَوثيق
dog guard	كِلابزىّ (حارِس الكِلاب)
Dog Star	الشُعرَى (نَجم ~)
dogma	عَقيدة
dogmatism	تَشدُّد
dog-tooth moulding	حِليَة نابيَّة
doll	دُمَيَة
dom palm	نَخيل الدُّوم
dome	قُبَّة
Dome of the Rock	قُبَّة الصَّخرة
domed	مَقبِىّ
domical	قِبابىّ
Dominating, the ~	القيُّوم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Dönme	يَهود الدونمة (طائفة من اليَهود عاشَت فى سالونيكى باليونان فى أواخر القرن السابع عشَر. كان أفرادها أتباع

شابيتاى زيفى الذى كانوا يؤمنون بأنه المسيح المُنتظَر. اعتقلته السُّلطات العثمانيَّة فى عام ١٦٦٦ فآثر إعلان إسلامه على الموت، وتبعه أتباعه وكانوا يَعتقدون أن إسلامه خُطوة على طريق إتمام نُبوءة ظُهور المَسيح المُنتظَر. ومع أنهم أعلَنوا إسلامهم ظلوا يُمارسون الشعائر اليَهوريَّة سِرًا واحتفظوا بقَدر من إلمامهم بالعِبريَّة وكانوا يَرفُضون مُصاهَرة المُسلمين. وارتحَل الطائفة إلى تُركيا فى أوائل القَرن العِشرين وأخذوا ينخَرطون فى مُجتمَعهم الجديد رافضين العَودة إلى اليَهوديَّة فى الظاهر؛ أما فى الباطن فخطَرهم على الإسلام كَبير.

Donor of Livelihood, the ~ — الرزَّاق (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)

Doomsday — يَومُ الحِساب

door — باب

doorjamb — عِضادة الباب

doorknob — مِقبض الباب / أُكرة

doorman — بَوَّاب (صنعة)

doornail — مِسمارٌ ضَخم

doorplate	لَوحة الاسم تُوضَعُ على الباب
doorpost	عِضادة الباب
doorway	مَمشَى / مَمَرّ مَسقوف / دِهليز
Doric	دُورِيّ (الطِراز الـ ~)
dormer	رَوزَنة
dots	نُقَط مَطموسة
dotted	مَنقوط
dotted print	نَقش مُخرَّم
double	مُضاعَف / ضِعف
double border	حاشِيَة مُزدَوَجة
double-arched	مُزدَوَج العَقد
double-layer glass	زُجاج مُبطَّن
double-sided	ذو طَرفَين / ذو حدَّين
doubling	مُزاوَجَة
doughnut baker	زلَبانيّ (صنعة)
dove	حَمَام
dove-tailed	مُعشَّق
dove-tailing	تَعشيق

downwards	لأسفَل
doxa	مُعتقَدات
doxology	تَسبيح / تَسابيح الشُّكر لله
drafted	مُستدَقّ الطَرْف
drama	مَسرَحِيَّة
dramatist	كاتبٌ مَسرَحيّ
dramatization	مَسرحة
draper	بَزّاز (صنعة)
draught year	عامُ القَحط
dressing stone	حَجَر تَغشيَة
drill	مِثقاب
drip-stone	حَجَر الإفريز / حَجَر الكورنيش
drive	حافِز / دافِع
drop	قَطرة
drop motive	عُنصُر مُدبَّب
dropped arch	عَقدٌ مُتدَلٍ
druggist	تُحفَجيّ / صَيدليّ (صنعة)
drum	رَقَبة القُبَّة

drum	طَبلة
Druze	الدُّروز (شَعبٌ بجبَل لِبنان)
dry measure	مِكيال
dry walling	بِناءٌ علَى النَّاشِف
dual	ثُنائيّ / مُزدَوَج
dualism	الثَّنويَّة
duck-foot quotes	علامات التنصيص
duct	مَجرَى
dumb-bell	دَمبِل (كُرَتان بَينهما قَضيب)
duodecagonal	ذو اثنَى عَشَر ضِلع
duplicate	نُسخة طِبق الأصل
duplication	ازدِواج / استِنساخ
dusk	الغَسَق (أوَّل اللَّيل)
dusk prayers	صَلاة المَغرب
dust script	الخَطّ الغُباريّ
dye, dyestuff	صِبغ / صَبغة
dyeing	صَبغ / صِباغة
dyer	صَبَّاغ / قَصَّار (صنعة)

dyes	أصباغ
dyestuffs	مَوادّ الصِّباغة
dynastic principle	مَبدأ تَوارُث العَرش
dynasty	أُسرَة حاكِمة

E

earings	قِرط / أقراط
earth	أرض / الأرض / تُراب
earthen	طِينىّ / طَفلىّ / فَخّارىّ
earthenware	خَزَفىّ / فَخّارىّ
earthenware	خَزَف / فَخّار
earthenware manufactory	فاخورة
earthly	دُنيَوىّ
earthly life	الحَياةُ الدُّنيَا
earthquake	زِلزال
Earthquake, the ~	الزَّلزَلة (مِن سُوَر القُرآن)
easel	مَسنَد / سِنادة
East	الشَّرق (الأدنَى والأوسَط)
Easter	عِيدُ القِيامة

Easter Saturday	سَبت النُّور
eastward	شَرقًا / باتِّجاه الشَّرق
eaves	طِنف / إفريز / شِفَّة
ebony	أَبنوس
ecclesia	مَجلِس المُواطِنين فى اليُونان القَديمة
Ecclesiastes (Ecc)	الجَّامِعة (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
ecclesiastical	كَنَسىّ
echelon	مُوازٍ
echinus	صَلَبٌ مائل (حِليَة للعَمود الدُّورىّ)
echo	رَجع الصَّوت / صَدَى الصَّوت
eclectic	انتِقائىّ
eclecticism	الانتِقائيَّة
eclipse	كُسوف / خُسوف
ecliptic	سَمتُ الشَّمس (فَلَك)
eclogue	قَصيدة رَعويَّة قَصيرة
Edessa	الرَّها (مَدينة)
edge	حافَّة / طَرْف
edifice	صَرحٌ / مُنشَأة / بِناء

editing	تحرير / نشر
edition	طَبعة
editor	محرِّر / ناشِر
editorial	مقالة افتتاحيَّة
editor-in-chief	رئيس تَحرير
Edom	أدُوم (أرضُ شَعبِ الأدُوميين)
Edomites	الأدُوميُّون (من شُعوب الشَّرق الأدنَى القَديم)
educational media	وَسائل تعليميَّة
effigy	صُورة (على عُملة أو نُوط) / صَنَم
Egyptian Antiquities Service	هَيئة الآثار المِصريَّة
Egyptology	عِلمُ المِصريَّات
Egyptomania	عِشق الآثار المِصريَّة
Egyptophilia	عِشق مِصر
elastic	مَطَّاط / كاوِتشُوك / لادِن
Eleazar	إليعازَر
elector palatine	عضو مجلس الناخبين الجرمان
elegiac poem	مَرثِيَّة
elegiac poetry	شِعر الرِّثاء

elegy	رثاء / مَرثيَّة
element	عُنصُر زُخرُفيّ
Elephant, the ~	الفِيل (مِن سُوَر القُرآن)
elevation	مَسقَطٌ رأسيّ
elhi (elem. to high school)	التعليم قبل الجامعيّ
elhi books	كُتُب مَدرسيَّة
Elias	الخِضر / يُونُس (من الأنبياء)
ellipse	إهليلَج
ellipsis	إيجاز الحَذف
elliptic	إهليلَجيّ
elliptical arch	عَقدٌ إهليلَجيّ
eloquence	فَصاحة / بَلاغة
eloquent	فَصيح / بَليغ
embedded	مَطمُور
embellished	مُنمَّق
embellishment	تَرصيع
emblem	شِعار
embodiment	تَجسيد

embossing	الضَغط (تَحويل المُسَطَّح إلى بارز)
embossing decoration	زَخرَفة نائِتة
embroiderer	مُطرِّز (صنعة)
embroidery	تَطريز
emerald	زُمرُّد (حَجَر كَريم)
Emissaries, the ~	المُرسَلات (مِن سُوَر القُرآن)
emotional current	التيَّار الشعوريّ
emperial	إمبراطُوريّ
empire	إمبراطوريَّة
empty	خالٍ / فارغ
en repoussé	بارز / نافِر
enamel	المِينا / زَخرَفة بالمِينا
enameled	مَطليّ بالمِينا
Enchiridion	رِسالة / كُتَيِّب
enclave	مَنطقة مُحاطة بأراضٍ أجنَبية
enclosure	تَحويطة / رَحبة / ساحة مُسوَّرة / سُور
encomium, encomia (pl.)	قصيدة مَدح / مدائح
encrustation	تَلبيس / تَرصيع

end	طرْف
Endower, the ~	المُغنِي (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
endowment charter	وَقفيَّة
engagé	مُلتزِم
engaged column	عَمود مُندمِج
engineering	هَندَسة
engraving	حَفرٌ / نَقش
Enhancing, the ~	الرَّافِع (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
enlightenment	تَنوير
Ennead	تاسُوع
Enoch	النَّبيّ إدريس
Enshrouded One, the ~	المُزَّمِّل (مِن سُوَر القُرآن)
entablature	سَطحٌ يَعلُو تِيجان الأعمِدَة
Entire, the ~	الواجِد (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
entrance	مَدخَل
entrelacs	تَراكيبُ مُتداخِلة / تَراكيبُ مُتشابِكة
entry	مدخَل / مادَّة / سجِلّ
enunciation	بَيان

envoy	سَفير / مَبعوث
ephebus, ephebi (pl.)	الشّابُّ الإسبَرطيّ الذى يُجلَدُ حتّى يَتأهّلَ للمواطَنة
ephemeral	زائل / سَريع الزّوال
Ephesians	رِسالة لأهلِ إفسُس (إنجيل)
ephod	الأفُود (رِداء أحبار اليَهُود)
ephor	الرَّقيب علَى الملِك
epic	مَلحَمة
epic	مَلحَمىّ
epic poetry	الشِّعر المَلحَمىّ
epigram	عِبرة / قَصيدة قَصيرة
epigraphy	عِلمُ النُّقوش
Epiphany	الغِطاس / التّجلّى / الظُّهور / عِيدُ الغِطاس
Episcopalian	أسقُفىّ
episteme	مَعرفة
epistemology	نظريّة المعرفة
epitaph	شاهِد القَبر
epithalamium	أغنيَة الزِّفاف

equilateral	مُتَساوِى الأضلاع
equilateral arch	عَقدٌ مُدبَّب مُتَساوِى السّاقَين
equimoxes	الاعتِدالان (الرَّبيع والخَريف)
equinoctial colure	سَمتُ الاعتِدال (فَلَك)
equinox	الاعتِدال الرَّبيعىّ أو الخَريفىّ / اعتِدال اللَّيلِ والنَّهار مرتَّين فى السَّنة: ٢١ مارس و٢٣ سِبتَمبِر
Equitable, the ~	المُقسِط (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
equites	الفِرسان ذَوُو الامتيازات عند الرُّوم
era	حِقبة / عَصر
errata list	قائمة التَّصويب
eschatological	أُخرَوِىّ
eschatology	الإيمان بالبَعث والحِساب والآخِرة
escutcheon	شِعار النَّبالة
Esna	إسنا (مَدينةٌ بصعيدِ مِصرَ)
esoteric	باطِنىّ / خَفِىّ
esplanade	مَعرَض / بَهو / ساحة / حلَبة
Essene	راهب يَهُودِىّ
essentialism	الجَوهَرية

established entry	مَدخل محقَّق
estate	ضَيعة
Esther (Est)	إستِر (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
estradem	إيوان
et alia	وأشياء أخرَى
et alibi	وفي مواضِع أخرَى
etc (et cetra)	إلى آخِره
etching	الحَفر على المَعادِن / خَربَشة
ethnarch	والٍ (عِند الرُّوم)
ethnicity	العُنصُر / العِرق
etymology	اشتقاق / عِلمُ تأصيل الألفاظ (إتيمولوجيا)
Eucharist	أضحِيَة / فَدو / ذَبيحة / قُربان
Euclid	إقليدس
euhemerism	الأوهيميريَّة (نَظريَّة ترَى أن آلِهة القُدَماء بشَرٌ مؤلَّهون)
eulogy	تأبين
eunuch	خَصِيّ / طوَاشِيّ
euphemism	تعبير مخفَّف

Euphrates	الفُرات (أحد نهرَى بَين النَّهرَين أو العِراق)
evanescent	زائل / سَريع الزَّوال
Evangelist	إنجيلىّ
Eve	حوّاء
even	مُستَوٍ
even number	عدَد زَوجىّ
even numbers	الشَّفْع
evening prayers	صَلاة العِشاء
Event, the ~	الواقِعة (مِن سُوَر القُرآن)
Evident, the ~	الظّاهِر (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
evolutionary	تَطوُّرىّ
evolutionary theory	النشُوئيَّة / نَظريَّة النشُوء والارتِقاء
evolutionism	النشُوئيَّة / نَظريَّة النشُوء والارتِقاء
Evolver, the ~	البارِئ (من أسماءِ الله الحُسنَى)
ewer	إبريق
exact replica	نُسخةٌ طِبق الأصل
Exaltation of the Holy	عِيدُ رَفع الصَّليب
Exalting, the ~	المُعِزّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)

example	مِثال
excavation	حَفرٌ / تَنقيب
excavation expedition	بَعثة تَنقيب
excavations	حَفائر
excommunication	قَطيعة (الحِرمان من حُقوق الجَماعة)
executioner	سَيَّاف / جَلاد
exedra	خَرْجة / قُبَّة رُكنيَّة / حَنيَة جانبيَّة
exegesis	تَفسير
exegete	مُحقِّق / شارِح / واضِع الحَواشى / مُفسِّر
exegetic	تفسيرىّ / تأويلىّ
exegetist	مُحقِّق / شارِح / واضِع الحَواشى / مُفسِّر
exemplary punishment	التَّمثيل بالمَيِّت
exhibit	مَعرَض
exhibition	مَعرَض
Exile	الحَشْر (مِن سُوَر القُرآن)
exile	سَبْى / أسْر
Exodus (Ex)	الخُروج (من أسفار الكِتابِ

المقدّس)

Exonerating, the ~	التّوّاب (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
exoneration	تَبَرُّؤ
exorcism	رُقيَة / تَعويذة
exoteric	ظاهِر / ظاهريّ
expatriate	مُغترب
expedition	بَعثة / حَملة
expenditure	تَكاليف / نَفَقات
expert	خَبير
expiation	تكفير / قِصاص
expiatory	تكفيريّ
expositor	مُحقِّق / شارِح / واضِع الحَواشي / مُفسِّر
expressionism	التعبيريّة
expressionist modernism	الحَداثة التعبيريَّة
exproperiation	نَزعُ الملكيَّة
external	خارجيّ
extra	إضافيّ / زائد / فائض / زيادَة
extract	نُبذة تُدوَّن على الأثر للتَّعريف به

extrados	ظَهر العَقد / مُنحَنَيات خارجيَّة
extraordinary	غَير عاديّ
eyewitness	شاهِد عِيان
Ezekiel (Ez)	حَزقِيال (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Ezra (Ez)	عِزرا (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)

F

fabric	قُماش / بَز
façade	واجِهَة
face	وَجه
face portrait	صُورة جَبهيَّة
face value	المعنَى الظاهرىّ / القِيمة الظاهريَّة
face veil	يَشمَك / نِقاب
faced portico	الظُّلة المُقابِلة
faced zulla	الظُّلة المُقابِلة
facet	واجِهَة ثانويَّة
facing	أمام / فى مواجَهَة
facsimile	صورة طِبق الأصل / إرسال بالراديو
fad	بِدعَة
faded	باهِت اللَّون
faience	خَزَفٌ مُزَخرَف

faience mosaic	فُسَيفِساء قيشانيّ
faith	إيمان / دِين / عَقيدة
faithful	مُؤمِن
fake	صِناعيّ / مُصطَنَع
fall	الخَريف (مِن فُصولِ السَّنَة)
Fall, the ~	خُروج آدمَ من الجنَّة
false	مُزيَّف / زائف / بَرَّاني
false testimony	شهادة الزُّور
Family of Imrân	آلَ عِمران (مِن سُوَر القُرآن)
fan-like	مَروَحيّ الشَّكل
fantasy	خَيالات / شَطْحات
fanwise	مَروَحيّ الشُّكل
Far East, the ~	الشَّرق الأقصَى
farce	مَسرَحيَّة هَزلِيَّة
fard	حِنَّاء / خِضاب
fascia	زنَّار / شَريطٌ زُخرُفيّ
Fashioner, the ~	المُصوِّر (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
fasting	صَوم / صِيام

fat	دهن
Fatimid	فاطمىّ
feable	هَشّ / ضَعيف / غَير مُحكَم
feast	عِيد
Feast of Immolation	عِيدُ الأضحَى
feather	ريش
feathered	يَكسُوه الرِّيش
feathering	تَرييش
feature	طابَع / سِمَة / مَلمَح
features	مَلامِح
feddan	فَدَّان (وحدة مِساحة)
fees	رُسوم
felt	لِبَّاد
felt	لبَّادىّ / مَصنوعٌ من لبَّاد
felt maker	لَبَّاد (صنعة)
fence	سُورٌ / سِياج
fern leaf	وَرَقة نَبات السَّرخَس
Fertile Crescent	الهِلال الخَصيب

festival	عِيد / مَهرَجان
festoon	فَستون
fetichism	تَقديس التَّوافِه / وثنيَّة / عِبادة شَىء بِدائىّ ووَضيع
fetish	طاغوت / وَثَن
feudal	إقطاعىّ
feudalism	الإقطاع
fez	طَربوش
fiber glass	ألياف زُجاجيَّة
fibula	أبزيم
fief	إقطاعة
fiel	مَتن السَّجادة
field	حَقل
Fig, the ~	التِّين (مِن سُوَر القُرآن)
fighting rooster	دِيك المُصارَعة
figurative	رَمزىّ / مَجَازىّ
figure	صُورة / شَكل
figure of speech	مَجاز (كِنايَة)
figure subjects	مَوضُوعاتٌ آدَميَّة

filament	زَخرَفة خيطيَّة / زَخرَفة شبَكيَّة
file	صَفّ من الجند / رَتل / مِبرَد
filigrée	مخرَّم / شِفتِشي
filigréework	صياغة مشبَّكة / شِفتِشي
fillet	خُوصة / شَريط / سِنَّة دوغري / زَخرَفة ناتِئة
filling	حَشْو
film	غِشاء
final version	نُسخة نهائيَّة (في مُقابِل مُسَوَّدة)
Fine Arts	الفنون الجَميلة
finial	قِمَّة مُزَخرَفة
finished off	مَصقُول
finiteness	تَناهٍ / مَحدوديَّة
finitude	تَناهٍ / مَحدوديَّة
fire stone	حَجَر النَّار / زِناد / حَجَر القِداح
firmament	السَّماء
First, the ~	الأوَّل (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
fish oil	زَيت السَّمَك
fish scales	فلُوس السَّمَك

Fishes	بُرجُ الحوت (فَلَك)
fishmonger	سَمَّاك (صنعة)
fissure	فَلق / شَقّ / صَدع
fitters of jars	شَبابيك القُلَل
Five Bases of Islam, the ~	أركان الإسلام الخَمسة
flag	رايَة / علَم / بَيرَق
flag pavement	تَبليط
flagellation	جَلد (عقُوبة الـ ~)
flagman	حامِلُ الرايَة
flagstone	بلاطَة
flame	لَهَب / لَهيب
flange	شِفة / شَفير
flank	جَناح / جانِب / على الجانِبَين
flap	لِسان جِلدَة الكِتاب
flaring	يتّسع تَدريجيًا نَحو الخارج
flash	فْلاش
flashback	ارتِجاع
flask	بَلاص / جَمَدانة / رَكوَة / زَمزَميَّة

flat	مُسَطَّح / مُنبَسِط
flat arch	عَقدٌ مُنبَسِط
flax	كِتَّان (نَبات)
fleet	أُسطُول
flight of stairs	قَلبة سُلَّم
flock	رَهْط / زُمْرَة / سِرْب / شِيعَة / عُصْبَة / فِئَة / فِرْقة / فَوج / قَطِيع
flogging	الجَلد
Flood	الطُّوفان
floor	أرضيَّة
floor	طابِقٌ في مَبنَى
floor mosaic	فُسَيفِساء رَصفيّ
floral	نَباتيّ
floral column	عَمود نَباتيّ
floriated	خَطّ كُوفيّ مُزهَّر
flourish	ازدِهار
flower	زَهرة
flower-shaped ornament	زَخرَفة زَهريَّة

flowery	مُزهَّر
fluid	سائل / سَوائل
flute	شَقّ / شَرخ / ثَلم / صَدع / فالِق
fluted	مُضلَّع / مُقنَّى / مُحزَّز / ذو أُخاديد
fluty	مُخدَّد / به أُخاديد
flying butress	كَتِف طائر / دِعامة سانِدة
focal	بُؤرىّ
focus	بؤرة تعديل / مدَى بُؤرىّ
focusing	تبئير
foil	وَرَقة نَبات
foilage	وَرَقة نَبات
foliate scroll	زَخرَفة نَباتيَّة
foliated	مورَّق
foliated (~ Kufic)	خَطّ كُوفىّ مورَّق
folk literature	الأدَبُ الشَّعبىّ
folklore	الأدب الشَّعبىّ / الفَنّ الشَّعبىّ (فولكلُور)
follow up	تابَعَ
follow-up	مُتابَعة

foot	قدَم / تَفعِيلة (شِعر)
footed bowl	كأس ذو أرجُل
footnote	هامِش / حاشيَة
footstal	قاعِدة التِّمثال
foray	غَزوة
forbidden	حَرام / مُحرَّم
forbidden actions	مُنكَرات
forecourt	صَحن أمامىّ
forefathers	الأوَّلون / الأوائل / السَّلَف
foreground	مُقدِّمة الصُّورة
forensic medicine	الطِّبّ الشَّرعىّ
foreshortening	تَقصير الخُطوط
forger, counterfeiter	مُزوِّر
forgery, counterfeiting	تَزوير / تَزييف
forging	سَبك المَعادِن / صَبّ المَعادِن / طَرق المَعادِن
form	قالَب (شِعرىّ)
formalism	الشَّكليَّة
formalities	رَسميَّات / شَكليَّات

format	قَطع الكِتاب أو الجَريدة / حَجم / تَصميم
formation	تَشكيل / تَكوين
fort	حِصن
fortifications	تَحصينات / استِحكامات
fortified	مُحكَم / حَصين
fortress	حِصن
Fortuna	فُرتونة (إلَهة الحَظّ عِند الرُّوم)
fortunetelling	قِراءة الطالِع
fossils	حَفريَّات
foster daughter	رَبيبة
foster son	رَبيب
foundation	أساس / بِناء / تأسيس / وَضع الأساس
foundation stone	حَجَر الأساس
founder	مؤَسِّس
founding	صَبّ
fountain	شاذروان / فَسقيَّة / فوَّارة / نافُورة
Four Discourses	چَهار مَقاله (١١٥٥ م) لنِظامي عَروضي السَّمرقَنديّ

four-centered arch	عَقد رُباعيّ المَركَز
four-foiled braid	عُنصُر رُباعيّ الثَّنايَا
foxing	تَنقيط
fractions	كُسـور
fragment	شَقفة / كِسرة
frame	إطار
framework	هَيكَل خَشَبيّ / إطار
Franciscans	الفرَنسيسكان
frankincense	الكَندَر (نَوعٌ من اللُّبان)
fratriarchate	نِظام سُلطة الأخ الأكبَر فى الأسرَة
Freemasonry	الماسُونيَّة
French, the ~	الفرَنسيس
fresco	الرَّسم بالألوان المائيَّة على الجَصّ (فريسكو)
fretwork	حَفرٌ مُفرَّغ
Friday	يَوم الجُمعة
frieze	طِنف / إفريز / شِفَّة
frigidarium	غُرفة باردة
frill	ثَنيَة / طيَّة / خليَّة نَحل

fringe	هُدْب / أهداب
frock	عَباءة الرَّاهِب
front	مُقدِّمة
front view	مَنظَر أمامىّ
frontal	صُورة مواجِهَة
frontier	حَدّ / حُدود / أُفُق
frontispiece	بِشتاق / لَوحة الصَّدارة
frontone	عِمامة / فرَنتونة / حِليَة الواجِهَة
frost	برَد / حبَّات النَّدى المتَجمِّد
full moon	البَدر / القمَر فى تَمامِه
fuller	صَبَّاغ / قَصَّار (صنعة)
full-scale portrait	صُورة بالحَجم الطَّبيعىّ
fumigation	تَبخير (تَعطير بالبَخور)
fundamental classification	تَصنيف طبيعىّ
funeral	جِنازة / جَنائزىّ
funeral stela	بلاطة شاهِد القَبر
funerary temple	مَعبَد جَنائزىّ
fungus, fungi (pl.)	فِطر / عفَن

funnel	قُمْع
funnel approach	ترتيب قُمعىّ
fur	فِراء
furnace	فُرن عالى الحَرارة لصَهر المَعادِن
fuse	فَتيل
Fusilat	فُصِّلَت (مِن سُوَر القُرآن)
futurism	المُستقبليَّة: حركة فنيَّة نَشأت فى إيطاليا فى عام ١٩١٠ وتدعو لنبذ المَوروث والسعى إلى التعبير عن المُعاصَرة
fuzz	زَغَب
fylfot	صَليب مَعقُوف

G

gable	جَمالُون
gable roof	سَقف هرَميّ / سَقف جَمالُونيّ
gabri	خَزَف جَبريّ
Gabriel	جبريل (مَلَك)
gadrooned dome	قُبَّة مَنقوشة
Galatians	رسالة لأهل غَلاطيَّة (إنجيل)
galaxy	المَجموعة الشَّمسيَّة / دَرب التبَّانة (فَلَك)
gallery	شُرفة / منصَّة / صالة عَرض / بَهو
gamut	سُلَّم
gap	فَجوَة
garb	خِرقة الصُّوفيَّة
garden	بُستان / رَوضة
Garden of Eden	جَنَّة عَدن

gardoon	زَخرَفة مُفصَّصة
gargoyle	مَيزاب / مِزراب
garland	إكليل
garment	ثوب / رداء
garrison	فِرقة حِراسة / حامِيَة / حرَس / الحرّاس
gate	بَوّابة
gate keeper	بَوّاب (صنعة)
gateway	ممَرّ البَوّابة
Geb	جب (إله الأرض عِند المصريين القُدَماء)
gematria	حِساب الجُمَّل (القيمة الرَّقَمية للحُروف)
Gemini	بُرجُ الجَّوزاء (فَلَك)
genealogical tree	شجَرة النَّسَب / سِلسِلة النَّسَب
genealogy	عِلمُ الأنساب
Genesis (Gen)	التَّكوين (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
genital	تَناسُليّ
genitive	حالة المُضاف إليه أو الجَر
Geniza	وَثائق الجِّنيزة
genre	جِنس أدبيّ

gens	عَشيرة / جَماعة
gentes	عَشيرة / جَماعة
gentile	الأغيار / غَير يَهُودىّ
geodesist	قَيَّاس / مسَّاح / مُهندِس مِساحة (صنعة)
geology	عِلمُ الأرض (جيولوجيا)
geomancer	ورَّاق / مُبهرج / عرَّاف / رمَّال / مُنجِّم (صنعة)
geomancy	عِلمُ الجَفر / حِساب الجُمَّل / عِلمُ حِساب الأعداد ومُحاوَلة كَشف الغَيب
geometrical design	طبَق نَجمىّ / ضَرب خَيط
geometry	هَندَسة
Georgia	كُرجِستان (إحدى جُمهوريَّات وَسَط آسيا، عاصِمَتها تِفليس)
Georgian	كُرجىّ (من أهالى كُرجِستان)
geronte	عُضو مَجلس الشُّيوخ الإسبَرطىّ
gerousia	مَجلس الشُّيوخ الإسبَرطىّ
Gethsemane	جَثْسَيْمَانِي (حديقة كانت خارج أورشليم)
geyser	مُستَوقَد
Gibeon	جَبعُون / جَبعة (بفلَسطين)

gift	عطيَّة / هِبَة / صِلَة / إنعام
gilded	مَطليّ بالذَّهَب / مُذهَّب / مُمَوَّه
gilder	مُذهِّب (صنعة)
gilding	تَذهيب
Gilead	جلعاد
gilt	مَطليّ بالذَّهَب / مُذهَّب / مُمَوَّه
girdle	زُنَّار / حِزام / نِطاق / مِنطَقة
Girdle of Isis	مِنطَقة إيزيس
give alms	يُؤتِي الزَّكاة
glacis	أحدور، مُنحدَر خَفيف
glass	بِلَّور / زُجاج
glass picture	تَصوير على الزُّجاج
glass ware	زُجاجيَّات / أدَوات زُجاجيَّة
glass weight	عِيار الوَزن / صنجة زُجاجيَّة
glassman	زَجَّاج (صنعة)
glaze	طِلاء زُجاجيّ
glazed tile	خَزَف / قاشاني / بَلاط خَزَفيّ
glazier	زَجَّاج (صنعة)

glazing	تَزجيج
Glorious, the ~	المَجيد (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
gloss	شَرح
glossary	قائمة المُصطَلحات
glue	غِراء / صَمغ
glyptic	النَّقش على الأختام والأحجار الكَريمة والمَوادّ الصُّلبَة
gnome	مَثَل سائر / قَولٌ مأثور
gnomic poetry	شِعر الحِكمة
gnostic	عِرفانيّ / صُوفيّ / رُوحانيّ / غُنوصيّ
goat skin	جِلد الماعِز
goblet	كأس
goblin	عِفريت / جِنّ
god	إلَه
God	الرَّبّ (في اليَهُوديَّة والمَسيحيَّة) / الله (في الإسلام)
goddess	إلَهة
godship	رُبوبيَّة
Gog and Magog	ياجوج وماجوج
gold	ذهَب

gold dust	تِبر / تُراب الذَّهَب
gold tooling	الضَّغط بالذَّهَب
golden	ذَهَبيّ (لَون)
Golden Calf, the ~	العِجل الذَّهَبيّ
goldsmith	صائغ (صنعة)
good	صالِح
Good Friday	الجُمعة الحزّينة
Good News	البشارة (الإنجيل)
good Samaritan	السّامِريّ الصّالِح
Good Shepherd, the ~	الرّاعِي الصّالِح
Gordova	قُرطُبة (بالأندَلُس)
gorget	طَوق العَمود
gospel	إنجيل
gossip	غِيبة / نَميمة
Gothic	قُوطيّ (طِراز)
Gothic bent	تَوريق قُوطيّ
gothic novel	روايَة الرُّعب
Goths	القُوطيُّون

Goudi	الجُودِىّ (جبَل)
grace	فَضلٌ
graffito, graffiti (pl.)	خربَشة / كَش / رَسم جِدارىّ بارز
grafting	تَضمين
gram	جِرام
grammar	نَحو اللُّغة
grammatology	عِلم الكِتابة
Granada	غِرناطة (بالأندَلُس)
granary	صَومَعة الغِلال / شُونة
Grand Mufti of Egypt	مُفتِى الدِّيار المِصريَّة
granite	حَجَر الغرانيت
graphite	جرافيت
grating	شعريَّة (نافِذة)
grave sins	الكَبائر
gravedigger	حفَّار القُبور (صنعة)
gravel	حَصَى
graver	مِنقاش
grazing livestock	أنعام

Great Bairam	عِيدُ الأضحَى
Great Bear	الدُبّ الأكبَر (فَلَك)
great mosque	جامِع كَبير / مَسجِد جامِع
Great Pyramid	الهرَم الأكبَر
Great, the ~	الكَبير (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Greek	رُومىّ / يونانىّ
Greek Cross	الصَليب الإغريقىّ
Greek Orthodox	الرُّوم الأرثوذُكس
Greeks	الإغريق / اليُونان
green	أخضَر (لَون)
green corundum	ياقُوت أخضَر (حَجَر كَريم)
Gregorian calendar	التَّقويم المِيلادىّ / التَّقويم الجريجورىّ
grey	أشهَب / رَمادىّ (لَون)
grid	مُربَّع مُتَصالِب
griffin	العَنقاء (طائرٌ أسطُورىّ يُصيبُ السَّعدُ مَن أظلّه بظِلّه فى الأساطير الإيرانيَّة القَديمة)
grill	نافِذَة ذات زَخارِف شَبَكيَّة
grille	شَبَكة / شُرَّاعة

Grim Reaper	ملك الموت
grindstone	مِشحَذ / مِسَنّ
groin	نُقطة التِقاء / حَنيَة
groined vault	قَبو مُتقاطِع
groom	سائس / حُوذىّ (صنعة)
groove	شَقّ / شَرخ / ثَلم / صَدع / فالِق
grotesque	زَخرَفة مَغارِيَّة / نُقوش الكُهوف
grotto	غار
ground	خَلطة العَجينة الفخاريَّة / أرْض / أرضيَّة
ground floor	الطابِق الأرضىّ
group	مَجمُوعة / جَماعة
grove of palm trees	خرستان
guard	حارس / ناطور / مَقبَض السَّيف
guardian	وَصىّ / كَفيل / حارِسٌ قَضائىّ
Guardian, the ~	المُؤمِن (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
guardianship	وِصايَة / كَفالة / حِراسة قَضائيَّة
guardianship court	المَجلِس الحَسبىّ
guardroom	غُرفة الحِراسة

guest palace	قَصر الضِّيافة
guest room	مَضيَفة / حُجرَةَ الضُّيوف
Guidance	الهادِى (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
guide	دَليل / مُرشِد
guide book	دَليل السَّفَر
guilloche	جَديلة / جَدائل / ضفيرة / ضَفائر
guillotine	عُود المِقصلَة / المَشنقة
gulla-bottle	قُلَّة / قُلَل
gum	صَمغ
gum arabic	الصَّمغ العَرَبىّ
gum tree	شجَرة الصَّمغ
gumbad, gumbaz	بِناءُ تَعلُوه قُبَّة / كُنبَد
gutter margin	هامِش داخلىّ
gypsum seller	جَبَّاس (صنعة)
gypsy, gypsies (pl.)	غَجَرىّ / الغَجَر

H

Habakuk (Hab)	حَبَقُوق (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
hack writer	كاتِبٌ مأجور
hadith	الحَديث النَّبَوىّ
Hadith lacking first transmitter	إرسال الحَديث
hadith transmitter	مُحدِّث / راوِيَة الأحاديث النَّبَوِيَّة
Haggai (Hag)	حَجَّى (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
hagiography	سِيَر الأولياء والقِدِّيسين
hair	شَعْر
hairdresser	بَلانة / ماشطة (صنعة)
half	نِصف
half moon	هِلال
half palmette	نِصف مَروَحة نَخيلِيَّة
half-adobe	نِصف آجرىّ

half-hexagonal	نِصف سُداسىّ
half-round	نِصف دائرىّ (شَكل هندَسىّ)
halftone	اللَّون النُّصفىّ (تَصوير)
hall	بَهو
halo	هالة / هالة القمَر
hammer (n. v.)	شاكوش / مِطرَقة / قادوم / طَرَق
hammering	طَرْق
Hanafite doctrine, the ~	مَذهَب أبى حَنيفة
Hanbalite doctrine, the ~	مَذهَب ابن حَنبَل
hand made	يدَوىّ / صِناعة يَدَويَّة
hand mill	طاحُونة يَدَويَّة
hand saw	مِنشار يَدَوىّ
hand tool	آلة يَدَويَّة
hand writing	خَطّ يَدَوىّ / كِتابة يَدَويَّة
handicrafts	صِناعات يَدَويَّة
handle	مِقبَض
handling	مُعالجة
handril	كويستة السُّلَّم

hangar	سَقيفة / ظُلّة / كُشك / جَوسَق
hanging	مُعلَّق
Hanging Gardens of Babylon	حَدائق بابِل المُعلَّقة
Hannibal	هانيبال
Hapi	حابى (إله النِّيل عِند المصريين القُدَماء)
harbor	مِيناء / مِرفأ
hardliner	مُتَشدِّد
Harem	الحرَم / الحَريم / جَناح الحَريم / خَيمة الحَريم
harem tent	خَيمة للنِّساء لفَصلِهِنّ عن الرِّجال فى المَحافِل
Harming, the ~	الضّارّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
harmony	تَوافُق / تَناغُم
harness	سرج / رُشمة
haruspex	العَرّاف عِند الرُّوم
Hasmoneans	الحَشمونيون (فى يَهوذا)
hassling	مُواكسة
Hatayi decoration	تَوريق صينىّ
hatching	تَهشير
Hathor	حَتحُور (إلَهة السَّماء عِند المصريين القُدَماء)

Hathor capital	تاج حَتحُورىّ
Hator-head column	عَمود هاتورىّ
Hatshepsut	حَتشِبسُوت
haunch	كَتِف العَقد
hautboy	بُوص / ناى / مِزمار
hawser	مَربَط الدَّوابّ
hay	قَش / تِبن
He Frowned	عَبَسَ (مِن سُوَر القُرآن)
head tax	ضَريبة الرُّءوس / جِزيَة الأفراد
header	تَرويسة
headers	لَبِنة / لَبنات
heart leaves	وُرَيقات علَى شَكل قَلْب
heart-shaped frame	إطارٌ علَى شَكل قَلْب
heathen	وَثَنىّ
heathenism	وَثَنيَّة
heavenly	من أهل الجَنَّة / سَماوىّ
heavy	ثَقيل
Hebrew	عِبرانىّ / اللُّغة العِبريَّة

Hebrews	رِسالة إلى العِبرانيين (إنجيل)
Hebron	الخَليل (بفِلَسطين)
hecatomb	عِيدٌ يُذبَحُ فيه مِئة ثَور عِند اليُونان والرُّوم
hectograph process	استِنساخ جلاتينيّ
hectography	استِنساخ جلاتينيّ
hedonism	العَذَميَّة (نَزعة تَرَى المُتعة خَيرَ ما فى الحَياة)
heel	كَعْب
hegumen	قِمص
heifer	عِجل
height	ارتِفاع / عُلُوّ
Heights	الأعراف (مِن سُوَر القُرآن)
heir	وارِث / وَرِيث
Heir, the ~	الوارِث (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
heiress	وارِثة / وَرِيثة
helicoidal	لَولَبيّ / حَلَزونيّ
Helicon	جَبَل إلَهات الفُنون عِند اليُونان
helix	لَولَب / حَلَزون
Hellenic	هِيلِينيّ

Hellenomania	عِشق الحَضارة الهِيلينيَّة
hellfire	جَحيم / جهنَّم
helmet	خَوذة
helmet-form minaret	مِئذَنة خَوذيَّة القِمَّة
Hemetic	حامىّ (نِسبَةً إلى حام)
hemiepe	مِصراع
hemispherical	نِصف كُرَوىّ
hemlock	الشُّوكَران (عُشْب)
herb	عُشْب
Hercules	هِرَقل
hereafter, the ~	الآخِرة / الدَّار الآخِرة
heresy	بِدعَة (فى الدِّين) / هَرطَقة
heretic	هِرطِيق / زِنديق / مُبتَدِع / هَرطَقىّ
heretics	أهل البِدَع / هَراطِقة
hermaneutic	تَأويلىّ
hermeneutics	تَفسيرُ الكِتاب المُقدَّس / القِراءة المتَعمِّقة للنصوص الأدَبيَّة والفَلسفيَّة
Hermes	رَسُول الآلِهة عند الإغريق

hermetic	سِحرىّ / متَّصِلٌ بالكِيمياء القَديمة
hermeticism	الحركة الكِتمانيَّة
hermit	زاهِد / ناسِك
hermitage	صَومَعة / دَير
Herodotus	هِيرودُوت (مُؤَرِّخ يُونانىّ عاشَ فى القَرن الخامِس قَبل الميلاد)
heroglyphic	هِيرُوغليفىّ
herring bone	حِليَة زُخرُفيَّة / سِلسِلة السَّمَكة
hetaira, hetaera	مَحظيَّة (~ إغريقيَّة)
heterodox	هِرطِيق / زِنديق / مُبتدَع / هَرطَقىّ
heterodoxy	بِدعَة / هَرطَقة
heuristic	راعِى البحث
heuristic searching	البحث الإيعازىّ
hewn stone	حَجَر دَستُور ناعِم
hexagon	شَكل سُداسىّ
hexagonal	سُداسىّ الأضلاع
hexagram	نَجمة سُداسيَّة
hexameter	سُداسى التَّفعيلة

hiatus	وَقفة قصيرة
hidden	خَفِىّ / غَيرُ ظاهِر
hier-	مُقَدَّس
hierarch	كَبير الكَهَنة
hierarchical	هَرَمِىّ
hierarchical classification	تَصنيف هرَمِىّ
hierarchy	هَيئَة الكهَنُوت / نِظام هَرَمِىّ
Hieratic script	الكِتابة الهيراطيقيَّة (الهيروغليفيَّة المُبسَّطة)
hiero-	مُقَدَّس
hierocracy	الحُكم الدينىّ / الحُكومة الدينيَّة
hierodule	خادِم الهَيكَل
hieroglyphic	هِيروغليفىّ
high modernism	الحداثة العُليا
high panel	حاجز خَشَبىّ
high reduction	تصغير عالٍ
high relief	نَحت بارز
high worp	السُّدَى العَمودىّ
high-colouring	تَلوين حَىّ

Highness, his ~	سمُوّ / صاحِب السـمُوّ
Hijr	الحِجْر (مِن سُوَر القُرآن)
hill	تَلّ / مُرتفَع
hilt	قَبضة السَّيف / مِقبَض السَّيف
Himyaritic	حِميَرىّ
Himyaritic inscription	نَقش حِميَرىّ
hinder part	الجُزء الخَلفىّ
Hindoo, Hindu	هِندوسىّ
Hinduism	الدِّيانة الهِندوسيَّة
hinge	شريط تَقويَة / شريط الحافَة
His Holiness the Pope	قَداسة البابا
His Honor the Mufti	فَضيلة المُفتِى
histogram	رسم بيانىّ نسيجىّ
historian	مُؤَرِّخ
historical subdivisions	تفريعات زمَنيَّة
historiographic metafiction	القَصَص التاريخى الشّارِح
historiography	كِتابة التّاريخ / تَدوين التّاريخ
Hittites	الحِثّيون (رُعاة من وَسَط آسيا احتلوا شَمال مِصرَ

القَديمة)

hobgoblin	خيال المآتة / بُعبُع
holdings	مُمتَلكات / أملاك
holdings	مقتنَيات
holiday	عِيد
holiness	قُدسيَّة / قَداسة
holiness	قُدسيَّة
holism	قُدسية / قَداسة
hollow	أجوَف / مُجوَّف
hollow brick	آجِر مُفرَّغ
hollyhock	النُد (خَليط من نَباتات عِطريَّة)
holocaust	مَحرَقة / مُحرَقة / ذَبيحة مَحروقة
holograph	صورة مجسَّمة ثلاثيَّة الأبعاد
holophrase	الكلمة الجُملة
holy	مُقَدَّس
Holy Ghost	الرُّوح القُدُس
Holy Ghost, the ~	الرُّوح القُدُس
Holy Months	الأشهُر الحُرُم

Holy Saturday	سَبت النُّور
Holy See, the ~	السُّدَّة الرَّسوليَّة
Holy Spirit, the ~	الرُّوح القُدُس
Holy, the ~	القُدُّوس (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
home market	دِلالة الكُتُب
homecountry	بلَد / وَطن
homograph	مجانَسة كِتابية
homoioteleuton	قَافِيَة
homological	تنَاسُبِيّ
homology	تماثُل
homophone	مُجانِس صَوتيّ
homotopic abstract	المُستخلَص المصاحِب
hone	مِشحَذ / مِسَنّ
honey	عَسَليّ (لَون)
honey comb	علَى شَكل خليَّة النَّحل
honeycomb	قُرص العسَل
honorific title	لقَب تشريف
hood	قلَنسوَة / غِطاء

hoodmould	طاقيَّة / حِليَة القِمَّة
hook	خُطّاف / سِنّارة / كُلابة / قَوس / مُزَركَش
hoop	طَوق / عُروَة
hoopoe	هُدهُد
horizon	الأفْق
horizontal	أفقىّ
horizontal publication	مطبوع أفقىّ
horizontally divided	مجزّأ أفُقيًا
horn	قَرن الحَيَوان / بُوق / بروجى / نَفِير
horn book	كِتاب مبادئ القِراءة
horologium	أجبيَة
horoscope	خَريطة البُروج لكَشف الطَّالِع
horror-vacui	عُقدة كُره الفَراغ
horseman	فارِس
horsemanship	فرُوسيَّة
horse-shoe	علَى شَكل حُدوَة
horse-shoe arch	عَقد حُدوَة الحُصان
Horus	حُورَس (الإلَه الصَّقر)

Hosea (Hos)	هُوشَع (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
hospice	مَلجأ / مَضيَفة
hospital	مُستَشفَى / مصحَّة / مارستان / بيمارستان
hostel	مَضيَفة / نُزُل
hot type	طِباعة ساخِنة
house	دار / بَيتٌ / مَنزِلٌ من مَنازِل القمَر
house ad	إعلان داخليّ
house painter	دهَّان / نقَّاش (صنعة)
house representative	وكيل الناشِر
Household of the Prophet	آل البَيت
housekeeping	إدارة أعمال المَكتَبة
hovel	كُوخ / جُحر / وكر / عُشّ
hubs	أربطة ناتئة
Hud	هُود (مِن سُوَر القُرآن)
hue	درَجة اللون
hues	صبغة / ألوان فَرعيَّة
Huguenots	البروتستانت الفرنسيون
human agency	الإرادة البشرية

human figure	صُورة آدَميَّة
humanist	عالِم إنسانيَّات
Humans and Jinn	الثَّقَلان (الإنس والجان)
hundred	مِئة (عَدَد)
Hungarians	الباشغُرد (المَجَر)
hunter	صَيَّاد
hunting	صَيد البَّر
husbandry	الزِّراعة
hyacinthus	زَهرَة السُّنبُل البَرِّيّ
hybrid	هَجين
Hydra	الشُّجاع (فَلَك)
Hyksos	الهُكسوس (بَدوٌ من وَسَط آسيا)
hymn	نَشيد / أنشُودة / تَرنيم
hypallage	القلب البلاغيّ للعلاقة التركيبية المتوقَّعة بين كلمتَين: وَجه جَمالِها / جَمال وَجهها
hyperbaton	تقديم ما يَستَوجِب التَّأخير
hyperbole	المُبالَغة: جُنود بعَدَد الرِّمال
hyperfocal	فوق البؤريّ

hyperreality	ما وَراء الوَاقِعيَّة
hyphen	وَصلة
hyphenated name	اسم مجزوء بوَصلة
hypocrite	مُراءٍ / مُنافِق
Hypocrites, the ~	المُنافِقُون (مِن سُوَر القُرآن)
hypostasis	أقنُوم (الجَّمع بَين الطبيعتَين الإلَهيَّة والبشَريَّة)
hypostyle	بَهو أعمِدَة / بِناءٌ قائمٌ علَى أعمِدَة
hypotaxis	سُكُون
hypotrachelion	عُنُق العَمود
hypotyposis	الوَصف المُؤثِّر
hysteron proteron	تَغيير تَرتِيب الألفاظ: بِيض اللَّيالِي / اللَّيالِي البَيضاء

I

iamb	العَمبَق: تَفعيلة شِعريَّة
Ibis	أبو مَنجَل (طائر)
icicle	زَخرَفة حَجَريَّة
icon	أيقُونة
iconography	عِلمُ الأيقُونات
ideal arrangement	ترتيب تصوريّ / ترتيب ذِهنيّ
idealect	لَكنة خاصة / لَكنة فرديَّة
idealism	المِثاليَّة: نَظريَّة فى الفَنّ والأدب تُضفى علَى الخَيال قِيمة أسمَى من النَّقل عن الطَّبيعة
idealism	المِثالية: نظريَّة فى الفن والأدَب تُضفى على الخَيال قِيمة أسمَى من النَّقل عن الطبيعة
identification	تحديد الهُويَّة / مُطابقة / تمييز / تعريف
identifiers	وسيمات

ideogram	كِتابة رَمزيَّة
ideograph	علامة مميِّزة
idol	صَنَم / وَثَن
idols	أنصاب / أصنام / أوثان
idyll	أنشُودة رُعاة / نَشيدٌ رعَوىّ
Iliad	الإلياذة (ملحَمة إغريقيَّة تُنسَب لهُوميرُوس عن حَرب طِروادة وتتألَّف من أربَعة زعِشرين نَشيدًا فى واحِدٍ وستِّين ألفَ بَيتٍ
illicit	مُحرَّم / غَير مَشروع
illuminati	إشراقيون (جَماعة دينيَّة تدَّعى الوَحى الإلَهىّ ومعرفة الطريق إلى النور)
illumination	تَزويق / تَزيين
illustrated	مُصوَّر (به صُوَر)
illustration	تَصوير / تَزويق
Illustratious, the ~	الماجِد (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
illustrative matter	مادَّة تَوضيحيَّة
Illyricum	الليريكون (شَعب ~)
image area	مساحة مخصَّصة للصوَر

imagery	المَجازيّة / اللُّغة المَجازيَّة
Imagism	الشِّعر الحُرّ
imam	إمام
imamate	إمامة
imaret	سَبيل لإطعام الفُقَراء
Imhotep	إمحُتِب
imitation	تَقليد / مُحاكاة
Immanent	الباطِن (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
immolation	أُضحِيَة / فَدو / ذَبيحة / قُربان
immortal	خالِد / غَير فانٍ
immortality	خُلود
impale	خَوزقَ، قَتَلَ على الخازوق
imperative	الأمر (صيغة ~)
import	مَضمُون / فَحوَى
impost	نُقطة ارتِكاز القَوس / خَراج
impost block	طَبليَّة
imprecation	لَعنٌ
impression	إصدارة / إعادة طَبع / بَصم / دَمغ

impressionism	التأثيريَّة / الانطباعية: حركة فى الفَنِّ تُركِّز على الانطباعات دُون الواقِع والمَوضُوعيَّة
imprimatur	إذن بالطَّبع
imprint	بيان الطبع / بَيان النَّشر / بَيان الملكيَّة
improvisation	ارتِجال
in absentia	غِيابيًا
in front of ~	أمام / فى مواجَهَة
in print	مُتداوَل / متوفِّر فى السُّوق
in process	قَيد الإعداد
in sheets	غَير مجلَّد
in situ	فى مَوضِعه الأصلىّ
incarnation	التَّجسيد / التَّجسُّد
incense	بَخُور
incense burner	مَبخَرة
incest	زِنا المَحارِم
incipit	استهلال / فاتِحة النَّص
incised line	خَط مُحزَّز
incision	تحزيز

inclined roof	سَقف مُنحَدِر
inclosure	تَحويطة / رَحبة / ساحة مُسوَّرة / سُور
inclusive dates	سنتا الابتداء والانتهاء
inclusive number	رَقَم الاحتواء
incommmensurability	عدَم قابِلية القِياس
incurved	مُلتَوٍ إلى الدَّاخِل
incut note	ملاحَظة جانبيَّة
indented	مُسَنَّن / مشَرشَر
indention	بِدايَة فَقرة
indenture	تسنين / تثليم
independent reasoning	الاجتِهاد
index	كشَّاف / كَشَف
index entry	مَدخل كشَّاف
index file	ملف كَشفيّ
index term	المصطلح الكشفيّ
index, Indices (pl.)	كشَّاف / فِهرس
indexing	تَكشيف
indexing	تكشيف

indexing by exclusion	تكشيف بالاستبعاد
indexing criteria	مِعيار التكشيف
india	الهِند
Indian club	عَصا هنديَّة (~ قاروريَّة الشَكل)
Indian numbers	الأرقام الهِنديَّة (١، ٢، ٣)
Indian Ocean	المُحيط الهِندىّ / بَحر الظُّلمات
indicia	إشارات بَريديَّة
indicography	إعداد الكشَّافات
indigenous	مَحلِّىّ
indigo	أرجُوان / نيلة
individual entry	مَدخل علَم
Indo-Aryan	هِندو آرىّ
Indo-European languages	اللُّغات الهِندو أوروبيَّة (مَجموعة اللُّغات السَّائدة بأوروبَّا وإيران والهِند)
Indo-Iranian languages	اللُّغات الهِندو إيرانيَّة (مَجموعة اللُّغات السَّائدة بإيران والهِند)
industry	صِناعة

inexpiable	لا يُغتَفَر
infanticide	قَتل الأطفال
informatics	المعلوميّات
information clearing house	مَركز تبادُل مَعلومات
information desk	مكتَب استعلامات / مكتَب إعلاميّ
information item	وحدة مَعلومات / مَبحث
information work	العمل الإعلاميّ
INFOTERM	بنك معلومات المُصطلحات
infra-red process	استِنساخ حَراريّ
infringement	بَغْي / عُدوان
ingrain	وَرَق خَشِن
inheritance	إرث / مِيراث / وِراثة
inherited	مُتَوارَث / مَورُوث
inhibition	نَهْي
inimitability	إعجاز
initial galleys	دُفعات أوليَّة
ink	حِبر
inlaid	مُكفَّت

inlaying	تكفيت / تطعيم / تلبيس / ترصيع
inn	فُندُق / نُزُل
innovation	تجديد
input	مُدخَلات
inscribed	مَنقُوش / مَحفُور
inscription	كِتابة / نَقش
insertion	إضافَة
insertion order	طلَب نشر إعلان
in-service training	تدريب أثناء العمَل
inset	لُقمة / حَشوَة
inspiration	إلهام
inspiratrice	مُلهِمة
institute	مَعهَد
instruction note	تَبصرة تَوجيه
intact	سَليم / لَم يُصَب بِسُوء
intarsia	تَكفيت / تَلقيم
intellectual	مثقّف
intension	مَدلول

intercession	شَفاعة
intercessor	شافِع / شَفيع
interest-free loan	القَرض الحسَن
interface	وَصلة بَينيَّة
interference	تداخُل / تَشويش
interior	الدَّاخل / الدَّواخِل
interior	الجُزء الداخِلىّ / الدَّواخِل
interlaced	مُتداخِل / مُتشابِك / مُعَقَّد
interlaced Kufi	خَطّ كُوفىّ مَجدُول
interlibrary loan	تبادُل الإعارة بين المَكتبات
interlinear matter	مادة مُتداخِلة
interlocked	مُتداخِل / مُتشابِك / مُعَقَّد
interlocking	مُتداخِل / مُتشابِك / مُعَقَّد
international catalogue card	بِطاقة فِهرس قِياسيَّة
internationalism	النزعة الدَّوليَّة
interpolation	تَحريف
interpretation	تَفسير / تأويل
interpretor	مُحقِّق / شارِح / واضِع الحَواشى / مُفسِّر

intersecting	مُتقاطِع
intersecting vaults	قَناطر مُتقاطِعة / عُقود مُتقاطِعة
intersection	تَقاطُع
interspacing	مُباعدة الحروف
interstice	فَراغ / فُرجة / بَرزَخ
intertextuality	التداخُل النصِّيّ
interval	فاصِل / فَرجة / فُسحة
intrados	بَطن العَقد
intricate	مُتداخِل / مُتشابِك / مُعَقَّد
intrication	تَشابك / تَعقيد
intrinsic value	القِيمة الحَقيقيَّة
inundation	الطُّوفان
invalidation	الجَرح (عِلمُ الحَديث النَّبوىّ)
invasion of sanctity	انتِهاك الحُرمة
inverted	مَعكُوس
invisible world, the ~	عالَم الغَيب
inwards	إلى الدَّاخِل / باتِّجاه الدَّاخِل
Iob	أيُّوب (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)

ionic frieze — الإفريز الأيونىّ

ionic order — الطِراز الأيونىّ

Iram of Pillars — إرَم ذات العِماد

Iranology — عِلمُ الإيرانيَّات / مَبحَث الدِّراسات الإيرانيَّة

Iron — الحَديد (مِن سُوَر القُرآن)

iron — حَديد

ironsmith — حَدَّاد (صنعة)

irony — هَزل / تهكُّم / سُخرية: كالنار كُلَّما غذَّيتها ازدادت جُوعًا

irrevocable divorce — طَلقة بائِنة

irridescent — قُزَحىّ اللَّون

Isaac — إسحَق

Isaiah (Isa) — أشعياء (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)

Isau — عِيسُو (شَقيقُ يَعقوب)

Isiac — إسحَق

Isis — إيزيس (من إلهات مِصر القَديمة)

iskele — مَرساة / رَصيف ساحِلىّ / مَرفأ / إسكَلة

Islamic art — الفَنُّ الإسلامىّ

Islamic conquest	الفَتح الإسلامىّ
Islamization	أسلَمة
isolates	تقسيمات
isosceles	مُثلّث مُتَساوى الأضلاع
Israel	إسرائيل (= مُصارِعُ الرَّبِّ) / بَنو إسرائيل
Israelite	من بَنِي إسرائيل
issue date	تاريخ النَّشر
issue guide	دليل بِطاقات الإعارة
item	مُفرَدة / وِحدة / عُنصر / مادة / بَند
item card	بِطاقة الوَثيقة
item entry	نِظام الوَثيقة
iterative searching	بحث تكرارىّ
ivorine	عاج صِناعىّ
ivory	عاج
ivy	اللَّبلاب (نَبات مُتسَلِّق)
Iwan	إيوان

J

jackal	ابن آوَى
Jacob	يَعقُوب (من الأنبياء)
Jacobites	رُهبان الدُّومينيكان
jade	يَشَب / يَشَم (حَجَر كَريم)
jag	سِن
Jahovah	الرَّب / يَهوَة (إلَه بَني إسرائيل)
Jahovistic	رَبَّانيّ / نِسبَةٌ إلى يَهوَة (إلَه بَني إسرائيل)
jair	يائير
jamb	عُضادة / كَتِف الباب
James	رسالة يَعقوب (إنجيل)
jamming	تشويش
Janissaries	الإنكشاريَّة
Janizary	إنكشاريّ
jar	جَرَّة / قُلَّة

jardiniere vase	مَزهَريَّة
jargon	لُغة اصطلاحيَّة
jasmine	ياسمين
jasper	يَشْب / يَشَم (حَجَر كَريم)
Jaxartes	سَيحُون (نَهر)
Jeconiah	يِكُنيا (مَلِك يَهوذا)
Jehohanan	يهُوجانان
Jehoiachin	يِكُنيا (مَلِك يَهوذا)
Jehovah	الرَّب / يَهوَة (إلَه بَنِي إسرائيل)
Jehovistic	رَبَّانيّ / نِسبَةٌ إلى يَهوَة (إلَه بَنِي إسرائيل)
Jeremaia (Jer)	إرمِياء (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Jeremia (Jer)	إرمِياء (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Jesaia (Jes)	أشعياء (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Jeshua	يِشُوَّع
Jesse	يَسَّى (أبو داوُد النَّبيّ)
Jesuits	اليَسُوعيُّون
Jesus Christ	عِيسَى المَسيح / يَسُوع
jet	نَفَّاث

jetztzeit	العَصر الحاضِر
Jew	يَهُودىّ (شخص)
jewel	جَوهَرة
jeweler	صانِع الأختام / جَواهِرجىّ (صنعة)
Jewish	يَهُودىّ (صفة)
Jewry	الطّائفة اليَهُوديّة فى بلدٍ ما
Jezebel	إيزابل (الكِتابِ المُقدَّس)
Jezrahiah	يزرَحيا
jingle	سَجع / تناغُم القافيَة
Jinn	الجِنّ / الجّان
Jinn, the ~	الجِنّ (مِن سُوَر القُرآن)
Job	أيُّوب (النّبىّ)
Joel (Jo)	يُوئيل (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
joggle	تَعشيق
joggled	مُعشَّق
joggled voussoir	صِنجَة مزَرَّرة
John	يُوحنّا (إنجيل)
John I	رِسالة يُوحنّا الأولَى (إنجيل)

John II	رِسالة يُوحنّا الثّانيَة (إنجيل)
John III	رِسالة يُوحنّا الثالِثة (إنجيل)
John the Baptist	يُوحنّا المَعمدان / يُوحنّا الصابغ
John the Evangelist	يُوحنّا اللاهُوتيّ
Joiada	يُوياداع
Joiakim	يُوياقيم
joint	مِفصَل / مُفصّلة / وَصلة / تَعشيقة
joint authorship	تأليف مشترَك
joint code	قواعِد الفَهرَسة المشتركة
Jona, Jonah (Jon)	يُونان (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Jonah	يُونُس (مِن سُوَر القُرآن)
Jonathan	يُوناثان
jongleur	مُغَنٍّ جوّال
jop press	مَطبعة تجاريَّة
Joseph	يُوسُف (مِن سُوَر القُرآن)
Joshua	اليَسَع
Joshua (Jos)	يُوشَع (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Josiah	يُوشيا

Jotham	يُوثام
journal	جَريدة يَوميَّة / صَحيفَة يَوميَّة / صَحيفة / مَجلة / يَوميَّات
journal card	بِطاقة إعارة دَوريَّة
journalese	أُسلوب صَحافىّ / صيغة دارِجة
journalism	صحافة
Jozadak	يُوصاداق
Juda Iscariot	يَهُوذا الإسخَريُوطى (اليَهُودىّ خائن المَسيح حيث باعَه لأعدائه)
Judaic	يَهُودىّ
Judaica	إسرائيليَّات
Judaism	اليَهُوديَّة (الدِّيانة ~)
Juda's Kiss	قُبلة يَهوذا (فَنّ مَسيحىّ)
Jude	رِسالة يَهُوذا (إنجيل)
judge (n., v.)	قاضٍ / حَكَمَ بَين النَّاس
Judge, the ~	الحَكَم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
judgement by default	حُكمٌ غِيابىّ
Judges (Jud)	القُضاة (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)

judgeship	القَضاء / الحُكم بَين النَّاس
judgment	القَضاء / الحُكم بَين النَّاس
judgment day	يَوم الحِساب
judicature	حاكِميَّة
Judices (Jud)	القُضاة (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
judicial	قَضائىّ / شَرعىّ
judiciary	القَضاء / السُّلطة القَضائيَّة / قَضائىّ / شَرعىّ
jug	إبريق / قُلَّة
jugs	شَبابيك القُلَل
jujube	عِنَّاب
Julian calendar	التَّقويم الميلادىّ
junction	نُقطة التقاء
juncture	وَصل / نُقطة الاتصال
juncture	وَقفة
junta	عُصبة / طُغمة / شِرذِمة
Jupiter	كَوكَب المُشتَرى (البَرجيس)
justification	استواء السُّطور
juvenile books, juveniles	كُتُب أطفال

K

Ka'ba, the ~	الكَعبة / البَيتُ الحَرام
Kajarid	قاجارىّ (نِسبَةٌ إلى آل قاجار حُكام فارِس من أواسِط القرن الثامن عشر إلى ١٩٢٥ م)
Kajars	آل قاجار: أُسرَة حاكمة من أواسِط القرن الثامِن عشَر إلى ١٩٢٥ م
kalathos	زَخرَفة التَّاج الكورنثىّ
kaolin	كاولين (صَلصال نَقىّ)
Karaism	القرَّائية (مَذهَب يَهُودىّ نشأ فى بَغداد فى القَرن الثامِن وأعلن رَفض التمسُّك بالتَّلمُود)
Karaist	قرَّائىّ (تابع لمذهَب القرَّائية فى الدِّيانة اليَهُودية)
karat	قِيراط (وِحدة وَزن الذَّهب والأحجار الكريمة)
kashanware	قاشانى / بَلاط خَزَفىّ
keel arch	عَقد مُنكَسِر
keroub	ثَور مُجنَّح

kettle	برَّاد الشَّاى / إبريق نحاسىّ
kettledrum	نقَّارية
key	مِفتاح
key title	عُنوان مِفتاحىّ
key way	مجرَى الخابور
Keys to the Science	مفاتيح العلوم
keystone	مِفتاح العَقد / صنجة مِفتاحية
keyword	كلمة دالَّة
khanuqah	خانقاه
Khnum	خنوم
Khons	خونسو (إله القمر)
kiln	تنُّور / قَمين / قمائن
kindred	عَشيرة / قَوم
king post	عاتق الجَمالون / الهَيكَل الخَشَبىّ أسفل الجَمالون
Kings I	الملوك الأول (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Kings II	الملوك الثانى (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
kinship	قَرابة / صِلة الدم
kinship on father's side	تعصيب (قَرابة من ناحية الأب)

kiosk	كُشك
Kish	قيس (الكِتابِ المُقدَّس)
kite-shaped	على شَكل طائرة وَرَقية
knife	سِكين / مِدية
knight	فارِس
Knights of St John	فِرسان القِدّيس يوحنّا
knob	مِقبض الباب / أُكرة
knot	جامة / عُقدة / سُرة / حَدبة
knotted lace	مَكرمية
knowledge	عِلم / مَعرفة
Koran stand	كُرسيّ المُصحَف
kraal	حَظيرة / طُوالة
Kurds	الأكراد

L

label	رُقعة / لافِتة
labor	عِمالة / عُمال
lace	خَيط مَبروم
lacelike	دَنتللا / مشبَّك
lacework	زَخرفة التَّجليد
lacing	تخريم
lacquer	لاك / وَرنيش اللكّ
ladder	سُلّم نقّالى
lady's maid	بَلّانة / ماشطة (صنعة)
lagoon	بُحَيرة
lake	بُحَيرة
lament	مَرثِيَّة
Lamentations	المَراثى / مَراثى إرمياء (من أسفارِ الكِتابِ

المُقدَّس)

lamination	تصفيح / تَكسيَّة بالبلاستك الشَّفاف
lamps	سِراج / مَسارج / مِصباح / مَصابيح
lance	رُمح / حَربة
lanceolate	أوراق رُمحية
lancet	مِشرَط الحِجامة
lancet arch	عَقد رُمحيّ مُدبَّب
lancet window	شِبَّاك طوليّ كنيز
land owner	صاحِب الأرض
land surveying	مِساحة / مَسح الأراضى / قِياس المساحات
landing	بَسطة السلَّم
land-law	القانون الوَضعيّ
landlord	صاحِب الأرض
landscape	مَنظَر طبيعيّ
lane	حارة
language	لِسان / لُغة
langue	اللُغَة
lantern	فانوس / مِشكاة / مَنوَر السقف / روشَن / كوَّة السقف

lantern stairs	سلّم حلزونىّ
lantern turret	قبّة قنديلية
lapis lazuli	لازورد (حَجَر كَريم)
Lares	الآلهة حارسة البَيتِ عند الرُّوم
lashing	جَلد (عقوبة ~)
Last, the ~	الآخِر (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
late capitalism	الرَّأسمالية المتأخِّرة
lateral	جانبىّ
latin cross	الصَليب اللاتينىّ
latrine	مِرحاض
latrine sweeper	كاسِح (صنعة)
lattice	الشكل الشبَكىّ / شِبيكة
lattice window	شَعرية
Laudable, the ~	الحَميد (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
laundryman	غَسَّال / بابا (صنعة)
Law Code of Hammurabi	قانون حَمورابى
lawn	العُشب الأخضر / الكلأ
layer	طبَقة

layout	تَصميم / نسَق
lazurd	لازورديّ (لَون)
le style retro	الأسلوب الارتجاعيّ
lead	قَصدير / رُصاص / رُصاصيّ
leaf	وَرَقة الشجر / مِصراع الباب / فَردة / ضَلفة / شِقّ
leafage	وَرَقة نَبات
leafgold	وَرَق مُذهَّب / وَرَق الذهَب
league	رابطة / عُصبة / اتُّحاد
leak	رَشح / تسرُّب
lease (n. v.)	عَقد إيجار / أجَّرَ
leather	جِلد / جِلديّ
leather bags	بُطَط / سِلال
leather belt	حِزام جِلديّ
leather mat	شُرابة / ريشة
lectern	كُرسيّ الكِتاب / مَنجليَّة (مِنضدة يُتلَى عليها الكِتاب المُقَدَّس بالكَنائس)
ledge	طِنف / إفريز / شِفَّة
leek vendor	قَرَّاط (صنعة)

left wing	المَيسَرة
leg	ساق / رجل
legist	فَقيه
length	طُول
lengthwise	بالطول / طُوليًا
Lent	الصّوم الكَبير (عند النصارَى)
Leo	بُرجُ الأسد (فَلَك)
leper	أبرَص
lese majesty	العَيب فى الذّات الملَكيّة
lessening	تطفيف
letter	حَرف
letter press	طِباعة بارزة
lettering	كِتابة الحَرف / رَسمة الحَرف
letting on lease	تأجير
levant	جِلد مراكشىّ
Levant, the ~	المَشرق
Levantine	مَشرقىّ
level	سَطح / مُستوَى

Levi	لاوى (من أسباط العِبرانيين)
Leviathan	التنين
levirate	زَواج المَرء بأرمَلة أخيه (تشريع يَهُودىّ)
Levite	لاوى (من أسباط العِبرانيين)
Levitical	لاوى (من أسباط العِبرانيين)
Levitical law	التّشريع اللاوىّ
Leviticus (Lev)	اللاويين (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
levying of taxes	جِباية / جَمع الخَراج
Lex taliones	قانون الثأر
lexicography	وَضع المعاجِم
lexicon	مُعجَم / قاموس
lexy	وحدَة قِراءة
libation	قُربان مَسكوب / تَقدِمة من السوائل
Libra	بُرجُ الميزان (فَلَك)
librarian	أمين المَكتبة
librarianship	عِلم المَكتبات
librarius	نسَّاخ (صنعة)
library	مَكتبة

library administration	إدارة المَكتبات
Library of Congress Classification	تَصنيف مَكتبة الكونجرس
library science	عِلمُ المَكتبات
Libyan Period	العَصر الليبىّ
licentiousness	إباحة / حِليَّة
licorice root	عِرقسُوس
Life Giver, the ~	المُحيِى (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Life-Taker, the ~	المُميت (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Light	النُّور (مِن سُوَر القُرآن)
light	خَفيف / ضَوء / نُور
light-colored	فاتِح اللون
lightening	مُضِىء
lighthouse	فَنار / مَنارة
lilac	ليلَك / أرجوانىّ فاتح (لَون)
lily	الزنبَق / السوسَن / النيلوفر
limb, limbs	جارحة / جَوارح (أطراف البدَن)
lime	الحَجَر الجيرىّ / حَجَر الكِلس
lime seller	جيَّار (صنعة)

limerick	اللمريكية: قَصيدة فُكاهيَّة خُماسية الأبيات
limestone	الحَجَر الجيرىّ / حَجَر الكِلس
line	بَيت شِعر
line (v.)	بَطَّنَ
linear	طُولىّ
linear design	التصميم الطُولىّ
linear measure	قِياس الأبعاد
linear measurement (unit of ~)	القِياس الطُولىّ (وحدة ~)
linen	كِتّان / ثِياب كتّانيَّة / وَرَق الكِتّان
lining	بِطانة / وَصلة
lining in rows	صَفّ / تَنضيد
linseed oil	زَيت بِذرة الكِتان
lintel	أسكُفة / عتَبة الباب / عاتِق
liquid measure	قِسط (مِكيال السَّوائل)
lisible	المَقروء
litany	ابتِهال
literal	خَطأ مَطبعىّ
literalism	حَرفيَّة

literalist	حَرفىّ
literary canons	الثَّوابت الأدبيَّة
literary criticism	النَّقد الأدَبىّ
literature	أدب / أدَبيَّات / الأدب المَكتوب / إنتاج فِكرىّ
literature review	استعراض أدبيَّات المَوضوع
lithography	الطُّباعة على الحجَر
litotes	التَّخفِيف (صيغة بَلاغيَّة بالنَّفى بقَصدِ الإيجاب)
litre	لِتر (عِيار للسوائل)
litter	المَحمَل (مَوكِب كِسوَة الكَعبة)
Little Bear	الدُّبّ الأصغَر (فَلَك)
liturgy	طَقس القُربان المُقَدَّس / طَقس التُّقدِمة
load	حِمل
lobby	بَهو / رُدهة / حُجرَة الاستقبال
lobe	فَص / شِقّ
lobed arch	عَقد مفصَّص
local	مَحلِّى
lock	ضَبَّة / قُفل / كالون / تِرباس
locksmith	نجَّار الضُّبَب / كالونجى (صنعة)

locus classicus — استِشهادٌ من التُّراث

lodge — مَأوَى

log — سجِلّ

loggia — مَنضَرة / شُرفة

logo — بيانات إداريَّة / العَلامة التجاريَّة للناشِر

logocentrism — مِحوَرية الكَلِمة

logograph — رَمز / اختصار

logos — اللوجُوس / العَقل / المبدأ العَقلانيّ فى الكَون فى الفَلسفة اليونانية القَديمة / كلِمة الله (المَسيح)

Longanimous, the ~ — الصَّبور (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)

longitudinal — طُولىّ

look on to ~ — يَطُلُّ علَى ...

loom — نُول النسيج

loop — عُروة / وَصلة

loop knot — عُقدة / أنشُوطة

loophole — فَتحة / كُوة / مَنفذ

loot — غَنيمة / غَنائم / أنفال

Lord chamberlain — كَبير أُمناء البَلاط / رَئيس الحَشَم

lord chancellor	قاضي القُضاة
Lord, the ~	العال (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Lord's Prayer	الصّلاة الربَّانية
Lorraine cross	صَليب اللُورين
lost	مَفقود
lot	القُرعة
lotiform column	عَمود زَهرة اللوتَس
lotus	اللوتس (زَهرة ~)
low relief	نَحت نافِر
low warp	السُّدَى الأفقيّ
lower	سُفليّ / تَحتانيّ
Lowering	تخفيض / خَفض
lozenge	معيَّن / لَوزيّ الشكل
L-shaped	على شَكل حَرف ل
Lucifer	كوكَب الزُهرة حين يكون نَجمة صُبح / إبليس
Luke	لُوقا (إنجيل)
lumberjack	خشّاب / حَطّاب (صنعة)
Luna	إلَهة القمَر عِند الرُّوم

Lunar calendar	التقويم القمَرىّ
Lunar eclipse	كسُوف القمَر
lunar year	السَّنَة القمَرية
lunette	قمَريَّة / كُوة هِلاليَّة الشكل
lunette arch	واقٍ هِلالىّ مؤقَّت للمُراقبة / طابيَة
luster	البَريق المعدنىّ
lustration	التطهر وفقًا لطقُوس ثابتة
lustre	ثُريًّا / نجَفة
lute	بربَط / عُود (موسيقا)
lyceum	مَعهَدٌ أدَبىّ / قاعة مُحاضَرات
lyric	غِنائىّ / غَزَل / غزَلىّ

M

mace	صَولَجان / عَصا المُلك
Macedonia	مَقدونيا
Macedonian	مَقدونيّ
machete (pron. mashetee)	سِنجة (مِدية كبيرة) / مَنجل
machicolation	مِزغَل / فَتحةُ السِّهام
machicullis	سُقّاطة (لإلقاء الزيت المغليّ على الأعداء)
machine-readable	مَقروء آليًا
macroform	شَكل مُكبَّر
macrograph	صورة بالحَجم الطبيعيّ
Madonna	مريَم العَذراء
madrasa	مَدرَسة (على النَمَط الإسلاميّ)
Madrid	مَجريط (مَدريد بالأندلُس)
magazine	مَجلّة

Maghribi	مغاربىّ
Magi, magus (sg.)	المجُوس / مجوسىّ (من أتباع المَزدكيَّة)
magic	السِّحر
magical ceremony	طقُوس السِّحر
magnet	مغناطيس
magnification	تكبير
mail station	محطة البَريد
Maimonides	ابن مَيمون (أديب يَهُودىّ أندَلُسىّ وسيط)
main entrance	الباب الرَّئيس
Maintainer, the ~	الحَفيظ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Majestical, the ~	الجَليل (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
major ritual impurity	جَنابة
majordome	وكيل الخَرج
majordomo	قَهرَمان: كبير الخدَم فى القَصر الملَكىّ
majority (of scholars)	جُمهور (~ العُلماء)
make-up	تَوضيب
Malachi (Mal)	مَلاخِى (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)

malakari	مَسطرين / مسيَعة / خشَبة لتسويَة الملاط
Malikid doctrine	المذهَب المالِكىّ
malqaf	ملقَف
Mammis	بَيت الولادة
Man	الإنسان (مِن سُوَر القُرآن)
Mandaean	صابئ (من الصَّابئة)
Manes	مانى الرسَّام (نبىّ المانَويَّة)
manganese	بُنىّ فاتِح
mangonel	منجَنيق
Manichaeism	الثنويَّة / المانَويَّة (عقيدة فارسيَّة قَديمة)
mankind	الجِّنس البشَرىّ / الناسُوت
Mankind	النَّاس (مِن سُوَر القُرآن)
manna	المَنّ (طعام أرسله الله لبَنِى إسرائيل)
mannered style	أسلوب مُتكلِّف
mannerism	تأنُّق / تكلُّف
manor	جوسَق / رَفّ حجَرىّ
Mansions of the Stars	البُروج (مِن سُوَر القُرآن)
manslaughter	القتل غَير العَمد

mantra	تَرَانيم / تَراتِيل
manumission	عِتق / فَك رقَبة
manuscript	مَخطوط / نُسخة خطيَّة / مدوَّن بخَط اليَد
map	خَريطة
maq'ad	مِقعَد
maquette	نُموذج مصغَّر مُجسَّم (ماكيت)
maquillage	تمويه / تطريَة / تذهيب / طِلاء بماء الذهَب
marble	رُخام / مَرمَر / رُخاميّ / مَرمَريّ
marble pavement	أرضيَّة رُخامية
marbling	تجزيع
margin	هامِش / حاشيَة
marginal	هامِشيّ
marginalia	حَواشٍ / هَوامِش
Mark	مُرقُس (إنجيل)
market inspection	الحِسبة
market inspector	مُحتسِب
marketplace	سُوَيقة
marking	وَسم

maroon	كستنائىّ
marquetry	تَكفِيت / تَطعيم / تَلبيس / تَرصيع
marriage contract	عَقد النُكاح
Marrow of Understanding	لِباب الألباب لمحمد عَوفى (ق ١٣ م)
Mars	المَريخ (كوكَب ~)
martyrdom	الاستِشهاد / الشهادة / المَوت فى سَبيل العقيدة
martyrologies	سِجلات الشُّهداء المَسيحيين
marvel	مُعجِزة / آيَة / كرامة
Mary	مريَم (مِن سُوَر القُرآن)
mashing	سَحق / طَحن / دَقّ / هَرس
mask	قِناع / وَجه مُستعار
mason	بَنّاء (صنعة)
Masonic	ماسونىّ
masonry	بِناء
mass	قُدّاس
mass media	الإعلام المكثّف
massage	مَسْح / دَهان
masseur	طيّاب / دَلاك (صنعة)

massive	مُصمَت (فى مقابل "أجوَف")
Masterful, the ~	المُهيمن (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
mastic	مَصطكَى (مِستِكة)
mat	حَصير
material	قُماش
material	مادىّ
maternal system	النظام الأمومىّ (نظام اجتماعىٌّ النسَب والرياسة فيه للأم)
mathematician	عالِم رياضىّ
mathematics	الرياضيَّات
mathesis	نسَق / نِظام
matriarchate	نظام سُلطة الأم فى الأسرَة
matrix	قالب كَبس
Matthew	متَّى (إنجيل)
matting	فَرش بالحَصير
Maundy Thursday	خَميس الفِصح / خَميس العَهد / خَميس الأسرار
mauresque	زَخارف مراكشيَّة إسلاميَّة

mausoleum	ضَريح / مَشهَد / مَزار
mayor	عُمدة
Mazdaism	المجُوسيَّة / المَزدكيَّة
meanders	تَعاريج / التِواءات / تَموُّجات
measure unit	وِحدة قِياس
measurement	قِياس المِساحات
measurement	مِساحة / قِياس / كَيل
Meccan Emigrants	المُهاجِرون
medallion	وِسام / نيشان / نُوط / ميداليَة / سُرَّة / جامة / حِليَة دائريَّة أو بَيضاوية
Media	مِيديا (دَولة فارسيَّة قَديمة نشأت فى غَربى فارس)
medical examiner	طَبيب شَرعىّ
medical herbs	أعشاب طِبية
medieval	وَسيط (ينتمى إلى العُصور الوسطَى)
Medina	المَدينة المنوَّرة / يَثرب / دار الهِجرة
mediocre	رَدىء
Mediterranean sea	بَحر الرُّوم / البَحر الأبيَض
melancholy	السَّوداويَّة

melisma	نقرَشة / تَنميق
melody	نغَمة
Memluk, Memluks	مَملوك / مَماليك
Memlukid	مَملوكيّ (نِسبَةً إلى المماليك)
memorial	تَذكاريّ
memory	ذِكرَى
Memphis	مَنف (عاصمة مِصر القَديمة)
Memphite	مَنفيّ: نِسبَةً إلى منف عاصمة مِصر القَديمة
Menes	مِينا (من فراعِنة مصر القَديمة)
menses	الطَّمث / الحَيض
menstruation	الطَّمث / الحَيض
mensuration	مِساحة / مَسح الأراضى / قِياس المِساحات
Mentuhotep	مِنتُوحُتِب
mercer	بَزّاز (صِنعة)
Merciful, the ~	الرَّحمَن (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Mercury	عُطارد (فَلَك)
mercury	زِئبَق / ماء الفِضّة
merit	ثَواب / مَثوبة / حُسن الجَزاء / مَيزة

merlon	عَروسة / شُرَّافة
mesh	تشابُك / تداخُل
mesh pattern	نموذَج الشَّبَكة
mesolithic	خاص بالعَصر الحجَرىّ الأوسَط
Mesopotamia	بَين النَّهرَين (العِراق)
messenger	رسُول
Messiah	المَسيح المُخلِّص عند النَّصارَى / المَسيح المُنتظَر عند اليَهُود
Messianic	مَسيحانىّ
metahistoric	التاريخ الشارح
metal	معدن
metal coins	عُملة مَعدنية
metal works	تُحَف مَعدنية
metalanguage	اللغة الشارحة
metalepsis	بُعد المأخَذ: بوركَت البَطنُ التى حملَت أباك
metalurgy	عِلمُ المَعادن
metamorphosis	مَسخ / تحوُّل / تناسُخ
metaphor	مَجاز / استِعارة

métayage	المُزارعة (مُشاركة صاحِب الأرض للمزارع فى المَحصول)
method	مِنهَج
methodical catalogue	فِهرس مُصنَّف
metic	الأجنَبىّ المُقيم فى اليونان القَديمة
metonym	كِنايَة
metonymy	استرسال
metre	وَزن / بَحر (شِعر)
metrics	عِلمُ العَروض / أوزَان الشِّعر
mezzotint	النقش على النحاس
Micah, Micha (Mic)	مِيخا (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Michmash	مَعركة مِخماس التى خاضها بَنو إسرائيل ضد الفِلَسطِينيين
microcopying	نَسخ مصغَّر
microform	مُصغَّرة
micrograph	رَسم مِجهَرىّ
microrecord	تَسجيلة مُصغَّرة
microscope	مِجهَر / مُكبِّر

middle	متوسِّط / وسَط
Middle Ages	العُصور الوسطَى
Middle Kingdom	الدولة الوسطَى فى مِصر القَديمة
middle relief	تَمثال ناتئ
middle woman	دَلالة
midwife	قابِلة / دايَة
mihrab	مِحراب المَسجِد
mild steel	حَديد مطاوِع
milieu	بيئة / وسَط
military	جَيش / عَسكَرىّ / حَربىّ
military judge	قاضِى عسكَر (القاضى العَسكرىّ فى الدولة العُثمانية)
military service	الخِدمة العَسكرية
Milky Way, the ~	دَرب التبَّانة (فَلَك)
mill	طاحُونة
mill stone	حَجَر الرَّحَى
mille fiori	زُجاج الألف زَهرة
millenium	ألفيَّة / ذِكرى ألفيَّة

miller	طحَّان (صنعة)
mimesis	مُحاكاة
mina and gold	الزَخرَفة بالميناء والذهَب
Minaean	مَعِينيّ
minaret	مِئذنة
miniature	مُنمنَمة / صورة مصغَّرة / فن المُنمنَمات
miniature painter	رسَّام المُنمنَمات
miniaturist	رسَّام المُنمنَمات
minister	كاهِن
ministerial	كهَنوتيّ
ministry, the ~	رجال الكهَنوت
minium	سلاقون
Minor Feast, the ~	عِيدُ الفِطر
minor Haj	التَّنعيم (من شعائر الحَج)
minstrel	مُغَنٍّ جوَّال
mint	دار الضَّرب / دار سَكّ النقُود
minute	مذكِّرة
minutes book	سِجلّ مَحاضِر الجَلسات

miracle, miracles	مُعجِزة / آيَة / كرامات (~ الأولياء)
miraculous	مُعجِز / من قَبيل الإعجاز
mirror	مِرآة
mirror reading	قِراءة مَقلوبة
misconstruction	تَحريف
misdeed	إثم / جُناح
misqal	مِثقال
mission	بَعثة تَبشيرية
missionary	تَبشيريّ / مُبشِّر / داعيَة / بَعثة تَبشيرية
misspelling	تَصحيف
misty	مبقَّع
mitigation	تخفيف
mixing	خَلط / مَزج
Mizpeh	المِصفاة (مِزبيح: مَوضِع بفلسطين)
Moabite	مؤابيّ
mobilization	تجهيز الجيوش / التعبئة / حَشد الجَيش / شَنّ الحَرب
mobs	السُّفلة / رعاع

model	نَمَط / نموذَج
modeling	صُنع القَوالِب / تَجسيم / مُحاكاة
modern	حديث
modernism	الحَداثة
modernist	حداثىّ
modernity	الحداثة (الزمنية بعامة)
modernization	تَحديث
modifier	قَيْد نَحوىّ
modillion	زَخرَفة تحت الإفريز
module	مِعيار / مِقياس / وِحدة / جُزء
moiré	تموُّج فى النسيج أو الرَّسم / مُتموِّج
moist	رَطب / مُبلَّل
moisture	رطوبة
mold	قالِب
Moldavians	البُغضان / المولداف / أهل مُولدوفا
monarch	مِلك / حاكِم / عاهِل
monastery	خانقاه للصوفيَّة والدَّراويش / دَير للرُّهبان
monastery sheikh	شَيخ الخانقاه

monasticism	رَهبنة
monism	الأحَديَّة / وَحدة الوجود
monochrome	أحاديّ اللون (أسوَد وأبيَض)
monogram	نَمَط / نموذَج
monogram	طُغراء / طرَّة / التوقيع الملَكيّ / الخِتم الملَكيّ
monolith	مُنْلِيث / كُتلة حجَريَّة واحدة
monolithic	وِحدة واحدة / مُتناغم
monologue	مُناجاة
monophthong	حَرف عِلَّة بَسيط
monophthongization	تَحويل حَرف العِلَّة المُركَّب إلى بَسيط
monotheism	التوحيد
monotheist	موحِّد / مُؤمن بوحدانيَّة الله
monotheistic	توحيديّ
montage	مونتاج
monument	مبنَى أثريّ / أثَر
monumental architecture	العِمارة التذكارية
monumental entrance	مَدخَل تَذكاريّ
monuments	آثارٌ قَديمة

moon eclipse	خسوف القمَر
Moon, the ~	القمَر (مِن سُوَر القُرآن)
Moor	مراكشيّ / بَربَر / مُسلِم (لا سيَّما فاتِحو الأندَلُس المُسلِمين فى القرن الثامِن الميلاديّ)
Moorish	مراكشيّ / بَربَر / مُسلِم (لا سيَّما فاتِحو الأندَلُس المُسلِمين فى القرن الثامِن الميلاديّ)
Moré	المورة
Morea	المورة
Moresque	مراكشيّ (طِراز)
Moresque	مراكشيّ / بَربَر / مُسلِم (لا سيَّما فاتِحو الأندَلُس المُسلِمين فى القرن الثامِن الميلاديّ)
Mormonism	المُورمُونيَّة : طائفة دِينيَّة أمريكيَّة أنشأها جوزيف سميث فى عشرينيات القرن التاسع عشَر، وأباحت تعدُّد الزَّوجات لِفَترة من مَنظور عُنصُريّ لإكثار العُنصُر الأبيض ثم حظَرته
Mormons	المُورمون
Morning Hours, the ~	الضُّحَى (مِن سُوَر القُرآن)
morning star	نَجمة الصُّبح

Morning Star, the ~	الطارق (مِن سُوَر القُرآن)
Moroccan	مراكشيّ
Morocco	مراكِش
mortal	فانٍ
mortality	فَناء / وَفَيات
mortar	ملاط / مُونة / مِهراس / هاون / مِدفَع هاون
mortice	نَقر
mortification	كَبح الشَّهْوات / ترفُّع / سمُوّ
mortised	مَنقور / مَحفور بالنَّقر
mosaic	فُسَيفِساء / مُوزايكو
Mosaic	مُوسَوِىّ (نِسبَةً إلى النبىّ موسَى)
mosaic of glass	فُسَيفِساء زُجاجىّ
Moses	مُوسَى (النبىّ ~)
Moses' staff	عَصا موسَى
mosque	مَسجِد
mosque lamp	مِشكاة
mosquito net	نامُوسية
Most High, the ~	الأعلَى (مِن سُوَر القُرآن)

mother of pearl	صدَف
motif	عُنصُر زُخرُفىّ / تعبير زُخرُفىّ
motive	عُنصُر زُخرُفىّ / تعبير زُخرُفىّ
mottled	أشرطة متجاورة
mould	قالِب
moulded	مَنحوت / مَصبوب
moulding	الصَّبّ فى قَوالِب / قَولَبة
moulding	حِليَة معماريَّة / قالِب نَسخ الزَخارِف
mound	حِصن / رابيَة
Mount Ararat	الجُودىّ (جبَل بآسيا الوسطَى)
Mount Sinai	جبَل الطُّور / طُورِ سَيناء / طُورِ سِينين
Mount, the ~	الطُّور (مِن سُوَر القُرآن)
mountain	جبَل
mountain area	منطقة جبَلية
mountain foot	سَفح الجبَل
mountainous	جبَلىّ
mourner	نائحة / نائحات
mourning	حِداد

mouth	فَتحة / فَوهة / لِجام / كِمامة
movable feasts	الأعياد المتحوِّلة
movie production	إنتاج سينمائىّ
mud	طِين
mud brick	طُوب لبِن
mud builder	طيَّان (صنعة)
mule	دابَّة للركوب والأحمال
mule leather	كيمُخت (جِلد البِغال والحَمير)
mule-borne litter	تَختَروان / هَودَج
mule-leather tanner	دبَّاغ الكيمُخت (صنعة)
muleteer	مُكارٍ (صنعة)
multifoil	متعدِّد الفصُوص / مفصَّص
multi-level	مُتعدِّد المُستَويات
multi-lingual	مُتعدِّد اللُّغات
mummification	تَحنيط
mummified	مُحنَّط
mummy	مُومياء
mummy case	تابُوت المُومياء

mundane	دُنيَوىّ
Munificent, the ~	الباسِط (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
muraille	سُور
mural	جداريَّة
muraqqa	مرقَّعة / مرقَّعات
museum	مَتحَف
mushroom	عَيش الغُراب (نَبات برىّ)
music	المُوسيقا
musical instrument	آلة مُوسيقية
musk	مِسك / عنبَر
musket	بُندقيَّة قَديمة (مَسكِيت)
musketry	إطلاق النار
muslin	مُوسلين / قُوال
mute	أكمَه / أبكَم
mutual	مُتبادَل
mutual	مُتناوِب
Mutual Disillusion	التَّغابُن (مِن سُوَر القُرآن)
Mycerinus	منكاو رَع

mystery	طَقس دينىّ سرىّ
mystic	زاهِد / ناسِك / متصوِّف / باطنىّ / صوفىّ
mysticism	التصوُّف (عند أهل السُّنَّة) / العِرفان (عند الشِّيعة)
mystification	تَعمية
myth	أسطُورة
mythical	أسطورىّ .
mythology	أساطير عن الآلِهة / عِلمُ الأساطير

N

Nabatean	نَبَطيّ
Nabateans	الأنباط (من الشعوب الساميَّة القَديمة)
Nablus	نابِلس (من مدُن فِلَسطِين)
nacre	صدَف
nacred	مصدَّف / مطعَّم بالصدَف
nacreous	مصدَّف / مطعَّم بالصدَف
nadir	نَظير السَّمت (فَلَك)
Nahum (Nah)	ناحوم (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
nail	ظُفر / مِسمار
nail vendor	مَسامِريّ (صنعة)
nailed	مثبَّت
naming of God	البسمَلة / ذِكر اسم الله
nap	وبَرة / شُعَيرات رَقيقة / زَغَب

naphtha	نَفط
narrative	السَّرد الروائىّ
narrative poetry	الشِّعر القَصَصىّ
narrow channels	قنَوات ضَيقة
narthex	مَجاز يؤدى إلى صَحن / سَقيفة / ظُلة مَدخَل / كنَّة
nastaliq	خَطّ النَّستَعليق (ابتكره الفُرس بالجمع بَين خَطَّى النَّسخ والتَّعليق)
nation	شَعب / أُمَّة
national	قَومىّ / وطَنىّ
natural	طبيعىّ
natural constitution	جبِلَّة
natural religion	دِيانة مادِّية
naturalism	المذهَب الطبيعىّ
naturalist	دَهرىّ / مادِّىّ (مُؤمِن بالطَّبيعة)
nature	طَبيعة / خِلقة
nature-religion	الدِّيانة التى تَقومُ علَى عَناصِر الطَّبيعة
nave	مَجاز / صَحن
Nazareth	النَّاصِرة (من مدُن فِلَسطِين)

Near East	الشرق الأدنَى
Nebuchadnezzar	نبُوخذنصّر (ملِك بابِل)
nebula	خَط مَوجيّ / السَّديم
Necho	نِكاو (ملِك)
necklace	عُقد / قِلادة
necrology	سِجلّ الوفَيات
necropolis	قَرافة / جَبَّانة / مَدافِن / مَقابِر
needle	إبرة
needle eye	ثُقب الإبرة
needle maker	أبَّار (صنعة)
neeldework	شُغل الإبرة / كانفاه
negligence	تَفريط
Nehemia (Neh)	نحِميا (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
neo-	سابِقة بمعنَى 'مُحدَث' أو 'جَديد'
neo-Aristotalianism	النزعة الأرسطيَّة الجديدة
neo-classicism	الكلاسيكيَّة الجديدة / الكلاسيكيَّة المحدَثة
neoconservatism	النزعة المحافِظة الجديدة
neo-Gothic	قُوطيّ مُحدَث

neolithic culture	حَضارة العَصر الحجَرىّ الحَديث
neophyte	مُبتدِئ / مُعتنِق جَديد لِدينٍ من الأديان
nest	وكر / عُشّ
Nestorian	نَسطُورىّ (من النساطِرة)
neurology	عِلمُ الأعصاب
New Kingdom, the ~	الدَّولة الحَديثة (فى مِصر القَديمة)
New Testament, the ~	الإنجيل / العَهد الجَديد
New World, the ~	العالَم الجديد
New Year's eve	لَيلة رَأس السَّنة
newel	قائم الدرابزين
newly constructed	حَديث البِناء
niche	مِحراب / حَنية
niello	مِيناء أسوَد (خَليط معدنىّ فاحِم)
Night Prayer in Ramadan	صَلاة التَّراويح
Night, the ~	اللَّيل (مِن سُوَر القُرآن)
nightengale	بُلبُل
nihilism	العَبَثية
Nilometer	مِقياس النَّيل بمَنيَل الرَّوضة

nimbus	هالة
Noah	نُوح (مِن سُوَر القُرآن)
Nocturnal Journey of Prophet Muhammad	الإسراء والمِعراج
nom de plume	اسم التخلُّص (اسم مُستَعار يتخذُه الأديب)
nomad	بدَوىّ
nomadism	بَداوَة
nome	مُديريَّة / إقلِيم / ولايَة
non-Arabs	العجَم / أعاجِم
non-muslims	أهل الذِّمة
nook	زاويَة / رُكن
nook shaft	عَمود رُكنىّ
noon prayers	صَلاة الظُّهر
norm	مِعيَار
normative	مِعيَارىّ
north	الشَّمال
notation	رَمز
note	تَبصِرة
noumenal	شَيئىّ / مادِّىّ

noumenal	مادىّ
noun of the agent	اسم الفاعِل
nous	العَقل الفيَّاض (فى الأفلاطونيَّة المُحدَثة)
novella	روايَة قصيرة
novelty	بِدعَة
novice	مُريد / تِلميذ
nuance	طَيف / أخفّ درَجات اللَّون
Nubia	النُّوبة (بِلاد ~)
Nubian	نُوبىّ
nucleus	نُواة
nugget	كُتلة
Nulgate	التَّرجمة اللاتينيَّة للكِتاب المُقَدَّس المعتمدة عند الكنيسة الكاثوليكية
numbered	مُرقَّم / مَرقوم
Numbers (Num)	العَدد (من أسفارِ الكِتابِ المُقَدَّس)
Numeri (Num)	العَدد (من أسفارِ الكِتابِ المُقَدَّس)
numismatics	عِلمُ المَسكوكات
nun	راهِبة

بُندُق / بُندُقة / صامولة	nut
نُوت (ربَّة السماء عند المصريين القُدَماء)	Nut

O

oak	البلُّوط (خَشَب ~، شجَر ~) / السِّنديان
oasis, oases (pl.)	واحات
oath	يَمين / قسَم
Obadia (Ob)	عُوبَديا (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
obconical	مَخروطيّ مَعكوس
obelisk	مسلّة
obituary	نَعي
obituary notice	إعلان وَفاة
object	مُجسَّم
object of anger	المَغضُوب علَيهم
objective	مَوضوعيّ / مَقصود / مَحسوس / مُدرَك بالحَواس
objective classification	تَصنيف مُتوازن
objectivism	مَوضوعيَّة

oblation	تَقدمة
oblique	مائل / مُنحرف
oblong	مُستَطيل (شَكل هندَسيّ) / حارِد
obscurantism	الظَّلاميَّة
obscure (ad., v.)	مُعتِم / أخفَى / حَجَبَ
obscure passages	المُتَشابِهات
observatory	مَرصَد / رصَدخانة
obstacle	عَقبة / مانِع / عائق
obstruction	عَقبة / مانِع / عائق
obvers	وَجه العُملة
occulation	كُسوف / خُسوف
occult sciences	علوم السِّحر / العلوم الخَفيَّة
occultism	الإيمان بالقوَى الخَفيَّة
ocean	مُحيط
ocellate	به عُيون
ocher	مُغرة / طَفلة (أكسيد الحديديك)
ochre	مُغرة / طَفلة (أكسيد الحديديك)
octagonal	مُثمَّن / ثُماني / ذو ثَماني زَوايا

octagonal storey	طابق مثمَّن
octavo	قَطْع الثُّمن
octet	ثُمانىّ
octostylum	ذو ثمانيَة أعمِدَة
oculist	كحَّال (صنعة)
oculus	شِباك حلَقىّ
odd number	عدَد فَردىّ
odd numbers	الوَتْر
ode	قَصيدة غِنائيَّة
odor	عطُور
off the record	ليس للنَّشر
offcut	صورة مَطبوعة عن كليشيه
offering	تَقدِمة
official expounder of Islamic law	المُفتِى
offset	تعاريج / التِواءات / تموُّجات
offshoot	فَرع لَولَب
Oft-bardoning, the ~	العفُوّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Oft-Forgiving, the ~	الغفَّار (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)

ogee arch	عَقد مُرتدّ / عَقد مُسنَّم
ogive arch	عَقد رُمحيّ
oil lamp	مِسرَجة / مِصباح الزَّيت
oil presser	معصَرة الزَّيت
ointment	دهَان / مَرهَم
Okala	وكالة
olcograph	لَوحة زَيتيَّة مُزيَّفة
Old Kingdom	الدَّولة القَديمة بمصر القَديمة
old lady	حُرمة : كان يقال للمَرأة قَديمًا ويستخدم حاليًا على سبيل المِزاح
Old Testament, the ~	العَهد القَديم
olibanum	لبان دكَر / مِستِكة
oliphant	بُوق عاجيّ
omen	نَذِير / بَشير
Omnipotent, the ~	المُقتدِر (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
omnipresent	قَدير / قادِر على كُل شَيء
Omniscient, the ~	الحَيّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
One, the ~	الأحَد (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)

one-sided	أحادىّ
onomatopoeia	مُحاكاة بالصَوت
ontology	نظريَّة الوجود
Onuris	أنحُور
opaline	سَماوىّ (لَون)
opaque	مُعتِم
Op-Ed page	صَفحة الآراء الحُرَّة (صفحةٌ يعرضُ فيها كِتاب الأعمدةِ آراءَهم بجَريدة)
open	مَفتوح
open court	صَحن مَكشوف
open loggia	إيوان مَكشوف
opening	فَتحة
Opening, the ~	الفاتِحة (مِن سُوَر القُرآن)
openwork	زَخارف مُفرَّغة / مخرَّم / نَقش مخرَّم
opera	مَجموعة أعمال
opus	عمَل فَنىّ (~ مُوسيقىّ ضِمن سِلسلة)
oracle	وَحى / إلهام / وَسيط الوَحى / كاهِن
Oran	وَهران (مِيناء بشَمال غَرب الجزائر)

orange	بُرتقاليّ (لَون)
orange flower water	ماء الزَّهر
oration	الخَطابة
orator	خَطيب
oratory	مُصلًى
orb	جِدار بدُون فَتحات
orbit	مَدار (فَلَك)
orbit of stars	مَواقع النُّجوم
order	طَريقة (~ صوفية)
ordinal numbers	النِّسبة العدَديَّة
oriel window	شبَّاك بارز
Orient	الشَّرق (~ الأقصَى)
Oriental	شَرقيّ
Oriental frankincense	لبان ذكَر / مِستِكة
Orientalism	الاستِشراق
Orientalist	مُستَشرق
Originator, the ~	المُبدِئ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
ornamentation	تَنميق / زَخرَفة

ornamented	مُزَخرَف
Ornaments of God	الزُّخرُف (مِن سُوَر القُرآن)
orphanage	مَلجأ / دار الأيْتام
Orthodox	أرثُوذكسىّ
Orthodox Caliphs	الخُلَفاء الرَّاشِدُون
Orthodox Church, the ~	الكَنيسة الأرثُوذكسيَّة
orthodoxies	ثوابِت
orthodoxy	الأرثُوذكسيَّة
Osee (Os)	هُوشَع (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Osiris	أوزيريس
ossuary	مَعظَمة (مُستودَع حِفظ رُفات المَوتَى)
ostracon, ostraca (pl.)	لَخفة / شِقافة / خامة رَخيصة للكِتابة والرَّسم
Ostrakon, ostraka (pl.)	لَخفة / شِقافة / خامة رَخيصة للكِتابة والرَّسم
ostrogoths	القُوطيُّون الشَّرقيون
ottava rima	المُثَمَّن (قالَب شِعرى)
Ottoman	عُثمانىّ

Ottoman Empire, the ~	الإمبراطوريَّة العُثمانيَّة
Ouija board	لَوحُ تَحضير الأرواح
outline	خُطوط عامَّة / مُخطَّط تَمهيديّ
outline stitch	غُرزة طَرف
outrage	بَغي / عُدوان
outside	خارجيّ
outwards	باتِّجاه الخارج
oval	بَيضيّ / بَيضاويّ
oven	فُرن / كانون / مَوقد
overglazed	مُزجَّج
overhang	جُزء مُتَدلٍّ
Overthrowing, the ~	التَّكوير (مِن سُوَر القُرآن)
Overwhelming, the ~	الغاشِيَة (مِن سُوَر القُرآن)
oviform	بَيضيّ / بَيضاويّ
ovoid	كُرة / بَيضاويّ
ovoid of suspension	كُرة تَعليق / كُرة تَثبيت
Owner of Sovereignty, the ~	مالِك المُلك (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى).
Oxus	سَيحُون (نَهر ~)

سَكنجَبين — oxymel

تَضادّ / الجَمع بين الأشتات / إرداف خُلفيّ / تناقُض لَفظيّ: مَوتٌ لذيذ؛ نار بارِدة؛ قَسوَة رَحيمة — oxymoron

P

Pacific Ocean	المُحيط الهادِى
paganism	وَثَنيَّة
page	غُلام
pagination	تِعداد الأطُر
Pahlavi	البَهلويَّة (اللُّغة ~) / فارِسيَّة ما قبل الإسلام
pailing	سِياج خَشَبىّ
paint brush	فُرشاة
painter	رسَّام
painting	فن الرَّسم / تَصوير / لَوحة زَيتيَّة
pair	زَوج
palace	قَصر
palankeen	تَختَروان / هَودَج
palanqeen	تَختَروان / هَودَج

pale	شاحِب / باهِت
paleo modernism	الحداثة القديمة
Palestinians	الفِلَسطِينيون
palm	سعَف النَّخيل / شِبر (وِحدة قِياس)
palm branch	جَريد النَّخيل
Palm Fibre	المَسَد (مِن سُوَر القُرآن)
palm leaf	مَروَحة نخيليَّة / سَعفة نَخيل
palm leaves	خُوص
Palm Sunday	أحَد الشّعانين / أحد السعَف
palm tree	نَخلة / نَخيل
palmette	مَروَحة نخيلِيَّة / سَعفة نَخيل
palmette scrolls	تَفريعات المَراوِح النَّخيلية
palmyard	كَرم النَّخيل
Palmyra	تَدمُر (من ممالِك الشّرق الأدنَى القَديم)
pane	خانة / تَربيعة / لَوح زُجاجيّ
panel	حَشوَة / رُقعة
paneling	حَشْو
panorama	مَنظَر عام / بانُوراما

pantheism	وَحدة الوُجود
pantheon	مَجمَع الآلِهة
pantomime	تَمثيل صامِت (بانتومَيم)
papal	بابَوىّ / رَسولىّ
paper	وَرَق / وَرَقة / وَرَقى
paper dealer	وَرّاق / بائع الكُتب (صنعة)
Paphian	بافُوسىّ : نِسبة لمدينة بافوس بقُبرُص، وكانت مركزًا لعِبادة أفروديت
Paphus	بافُوس : مدينة بقُبرُص كانت مركزًا لعِبادة أفروديت
papier maché	وَرَق مَضغوط
papyriform capital	تاج على شَكل زَهرة اللُّوتَس
papyrology	عِلمُ البَرديّات
papyrus documents	بَرديات
papyrus, papyri (pl.)	بَردى / أوراق البَردى
parable	مثَل / قَول مأثور / حِكايَة رَمزيّة ذات مَغزَى خلُقىّ
parade	مَوكِب
paradigm	رَسم بَيانىّ
Paradise	الفِردَوس

paradox	مُفارَقَة: من طلبَ المَوت نالَ الحَياة
parament	زينات كَنَسيَّة مُعلَّقة
paramour	مَحظيَّة / سَريَّة
paranoia	هَوَس / ذُهان
paranomasia	الجِناس / التَورِيَة: طرقتُ البابَ حتى كلَّ مَتني / فلما كلَّ مَتني كلَّمَتني
parapet	دِروَة / حاجِز شُرفة / مِتراس
paraphernalia	جِهاز العَروس
parasang	فَرسَخ (وِحدة قِياس طوليَّة =١٠ آلاف قدم = ٦ كم
parasol	مظلّة / شَمسيَّة
parataxis	استِطراد
parched corn	فريك (من الحبوب)
parget	طِلاء
parish	أبرَشيَّة
park	مُتنزَه
parody	مُحَاكاة ساخِرَة (عملٌ أدبيّ أو موسيقيّ يُحاكي أسلوب مُؤلِّف آخَر على نحو يثير الضحك)
parole	الكَلام / كَلِمة

Parousia (the ~)	مجىء المسيح الثانى
parricide	قَتل الأم أو الأب أو الإخوَة
parsang	فَرسَخ (وحدة قِياس طوليَّة =١٠ آلاف قدم = ٦ كم
partial eclipse	كُسوف جُزئىّ
partition	فاصِل / حاجِز
partition wall	جِدار داخِلىّ فاصِل
Pasch	عِيدُ الفِصح عِند اليَهُود
Paschal lamb	حمَل الفِصح / حمَل الرَّبّ (أضحيَّة تُذبَح فى عِيدُ الفصح اليَهُودىّ) / المَسيح
Pashtu	يَشتُو : اللُّغة الثانيَّة فى أفغانستان
passage	فَقرة (~ من إصحاح)
passage	معبَر / طَريق / طَريق جبَلىّ
passage-way	مَمَرّ / دِهليز
Passion Week	جُمعة الآلام
Passover	عِيدُ الفِصح عِند اليَهُود
past imperfect	الماضِى المُستمِر
past participle	اسم المَفعول
past perfect	الماضى التام / الماضى البعيد

paste	عَجينة / مَعجون
pastel	طَباشير مُلَوَّن
pastiche	المُعارَضة الأدبيَّة
pasting	لَصق
pastry cook	حَلوانيّ (صنعة)
pastry cook decoration	زَخرَفة بمَعجون المَرمَر
patch	حَشوَة مُطرَّزة
patch	وَصلة / رُقعة
patched	ذو حَشو مطرَّز
patching	تَرقيع / وَصل / رَتق / لَحام
patchwork	أعمال الحَشو المطرَّز
patent	بَراءة اختِراع
patina	زنجار النحاس والبرونْز
patriarch	بَترَك / بَطرَك / بَطريَرك
patriarchate	بَطريَركيَّة / نِظام سُلطة الأب
patriarchs	الآباء (الكِتاب المُقدَّس)
patrician	نَبيل (عِند الرُّوم)
patrol	عسَس / حرَس لَيليّ / طُوفيّ / جُنديّ حرَس الحُدود

patron	مُحِبٌّ للفَنّ / راعٍ للفَنّ
pattern	نمُوذَج / نَمَط
Paul	بُولِس
paved	مبلَّط / مَرصُوف
pavement	رَصيف
pavilion	خَيمة / فِسطاط
pay roll	جامَكيَّة / جَوامِك
payment	راتِب
payment in installments	تَقسيط / السَّداد بالتقسيط
pea	حُمُّص
peacock	طاوُوس
Peacock Throne	عَرش الطاوُوس اغتنمه نادرشاه من غزوَة الهند وعادَ به إلى فارِس
pearl	لؤلؤ / دُرّ
peasant	فَلاح (صنعة)
pedagogy	عِلم أصول التَّدريس
pedestal	قاعِدة العَمود / كُرسيّ التِّمثال
pedigree	شجَرة النَّسَب / سِلسِلة النَّسَب

pediment	هرميَّة / قَوصَرة / سنميَّة / فرَنتونة / مقصّ
peg	وتَد / إسفِين / خابور
Pegasus	الحُصان المُجنَّح / الفرَس الأعظَم (فَلَك)
pen name	اسم التخلُّص (اسم مُستَعار يتخذُه الأديب)
Pen, the ~	القَلَم (مِن سُوَر القُرآن)
penance	التكفير عن الآثام
pencase	مَقلَمة
pencil	قلَم رُصاص / جرافِيت
pendentive	دَلايَّة / مُثلَّث مَنشورىّ / خِنصَرة مُتدَلِّية
penknife	مُوسِى / شِفرة
pentagon	مُخمَّس / شَكل خُماسىّ
pentagonal	خُماسىّ الأضلاع
pentagram	نُجَيمة خُماسيَّة
pentameter	خُماسىّ التفاعيل
pentastich	مُخمَّس (القالب الخُماسىّ فى الشِّعر)
Pentateuch	أسفار مُوسَى الخَمسة (فى الكِتاب المُقدَّس)
Pentecost	أحَد الخَمسين
peony	عُود الصَّليب (نَبات)

people	النّاس / شَعب
People of the Ditch	أصحاب الأخدُود
Pepi	بيبى (من ملوك مِصر القَديمة)
percentage	نِسبة مِئَويَّة
perforating	شَرشَرة
perform prayers (v.)	يؤدِّى الصّلاة
performance	المُمارَسة اللغَويَّة
performing legal punishment	إقامة الحُدود (شَريعة إسلاميَّة)
performing Pilgrimage and Visit (Umra) at the same time	تَمتُّع (فى الحَجّ)
performing prayers	أداء الصَّلاة / إقامة الصَّلاة
perfume, perfumes	عِطر / عطُور
perfumer	أبزارىّ / عطّار (صنعة)
perfumery	الزُنهار
period	عَهد / فَترة / عَصر
periodical	مَجلّة دَوريَّة / نَشرَة دَوريَّة
peripety	التَّحوُّل المُفاجِئ للأحدَاث
periphrasis	الكِناية عن المَوصوف

péristyle	رواق / بَهو أعمِدَة
permissible	جائز
permuted index	كشّاف تباديل
perpendicular	عَمودىّ / مُتعامِد
persepolis	المَدائن: قَصر شيده الإشكانيون بالطُّوب اللبن على مساحة طولها ١١٠م وعرضها ١٠٠م، وأعاد الملِك شابور الأول بناءه، وقام الملِك خُسرُو الثانى من بعده بتَرميم واجِهَته فى القَرن السَّابع الميلادىّ
perses	لَبَخ (شجَرة الـ ~)
Persia	بِلاد العجَم / بِلاد فارس
Persian	فارِسىّ / أعجمىّ / اللُّغة الفارِسيَّة
persona, personae (pl.)	شخصيَّة أدبيَّة
personal statute	قانون الأحوال الشَّخصيَّة
personification	تَجسيد / تَمثيل
perspective	مَنظور / مُنطلَق
pessimism	تَشاؤم
pestle	مدقّ / يَد الهاوُن
petal	بتَلة

Peter I	رسالة بُطرُس الأولَى (إنجيل)
Peter II	رسالة بُطرُس الثَّانيَة (إنجيل)
Peter III	رسالة بُطرُس الثَّالِثة (إنجيل)
Petra	البَطراء (مدينة العِيدوميين والأنباط قَديمًا، وتقَع فى جَنوب غَرب الأردن حاليًا)
pew	منصَّة / دِكَّة المُبلِّغ أو قارئ المَسجِد
phallic	ذَكَرِىّ
Phanariots	سُكَّان الحَىّ اليُونانىّ بالقُسطَنطينيَّة (إسطَنبول)
pharaoh	فِرعَون
phenomenal	استثنائىّ / غَير عادىّ
phenomenal	حِسّىّ
phenomenology	دراسة الظواهِر
Philae	فِيَلة (جَزيرة بصعِيدُ مصر)
Philemon	رسالة إلى فِيلمون (إنجيل)
Philippians	رسالة لأهل فِيلبى (إنجيل)
philology	فِقه اللُّغة (فيلولوجيا)
philosophical classification	تَصنيف المَعرفة
phoenician	فِينيقىّ

phoenix	العَنقاء (طائرٌ أسطوريّ يُصيبُ السَّعدُ مَن أظلّه بظِلّه في الأساطير الإيرانيَّة القَديمة)
phoneme	فُونيم: أصغر وحدة صَوتيَّة ذات معنَى
phonetics	عِلمُ الصَّوتيَّات
phoney	مُزيَّف / زائف / بَرَّاني
phonology	عِلمُ الأصوات / عِلمُ الصَّوتيَّات
photograph	صُورة ضَوئيَّة
photographer	مُصوِّر
photography	التَّصوير الضَّوئيّ
photojournalism	الصحافة المصوَّرة
phylactery	تَعويذَة / تَميمة / حِجاب
physician	طَبيب
physicist	عالِم طَبيعة / فِيزيائيّ
physics	الفِيزياء
physignomy	عِلمُ الفِراسة
piaculum, piacula (pl.)	قَرابين التكفير
pictorial	تَصويريّ / تَشكيليّ
picturesque	صُورة رائعة

pier بدَنة

pierced مَثقوب / مَخروم / مُفرَّغات

piercing تفريغ / تخريم / ثَقب

piety تَقوَى / ورَع

pigeon حَمَام

pigment صِبغة / خِضاب

pilaster عَمود مُلتصق بالجِدار / أعمِدَة ناتئة من جُدران

Pilate, the ~ الصَّلب (صَلب يَسوع)

pile كَوم / كَومة / وَبر / زَغب / دِكة / طَبليَّة خرَسانيَّة

pilgrim حاج (فى الإسلام) / مُقَدِّس (فى المَسيحيَّة) / مُهاجر (فى الثَقافة الأمريكية)

pilgrimage الحَجّ (زيارة الأماكن المُقَدَّسة)

Pilgrimage, the ~ الحَجّ (مِن سُوَر القُرآن)

pilgrims' guide مُطوِّف

pillage سَلب / نَهب

pillar دِعامة

pillory المَشهَرة (أداة توضَع فيها يَدا المُذنِب ورأسه لتعذيبه)

pillow أريكة / مَسنَد / وسادة

pinching iron and tongs	الزَخرَفة بطَريقة الملقاط
pine	الصنوبَر (خَشَب ~ / شجَر ~)
pink	قُرُنفلىّ / وَردىّ / بَمبِى (لَون)
pinnacle	بُرج / قُبَّة مُستَطيلة
pious	تَقىّ / وَرِع
pipe	ناى / قصَبة / بُوص / ماسُورة / أنبوب / حَلق
pipe clay	طِين أبيَض
piracy	قَرصَنة
pirate	قُرصان
Pisces	بُرجُ الحُوت (فَلَك)
pitch	قار / درَجة المَيل / طَبقة الصَّوت
pivot	محوَر / ركيزة / نُقطة ارتكاز
place of prayers	مُصلَّى
plagiarism	انتحال
plain	سَهل / سُهول / غُفل / خالٍ من الزَخرَفة
plait	جَديلة / جَدائل / ضفيرة / ضَفائر
plaited	مجَدوَل / مضفَّر
plaiting	جَدْل / عَقد الجَدائل / تضفير

plan	تَصميم / مُخَطَّط / خِطَّة
plane	مُستوَى الأسطُح
plane leaves	وَرَق الدُّلب
planetarium	قُبَّة سَماويَّة
planets	كَواكِب
plank	لَوح خَشَبيّ
planking	تَكسيَّة بألواح خَشَبيَّة
planning	تَخطيط
plant	نَبات
plant ornament	زَخرَفة نَباتيَّة
plaster	مَلاط / جَصّ / جبس
plastered	مَكسُو بالجَصّ
plasterwork	أعمال جَصيَّة
plastic arts	فُنون تَشكيليَّة
plastic clay	صَلصال
plat	مجَدوَل / مضفَّر
plate	صَحفة / لَوحة جِداريَّة
plateau	هَضبة

plated	مُصفَّح / مَطلىّ / مُموَّه
platform	مِنصَّة / مِنبَر
platinum	بلاتين / ذهَب أبيَض
Plato	أفلاطون
play	مَسرَحِيَّة
playing cards	كُوتشينة
playing music	عَزف
playwright	كاتِب مَسرَحىّ
playwriting	الكِتابة المَسرحيَّة
plebeian	من العَوام (عِند الرُّوم)
pledge	تعهُّد / عَهد / ضَمان
pledge of allegiance	بَيعة
plenitude	كَمال
pliant	مُلائم / مَرن
plinth	قاعدة العَمود المربَّعة
plow	مِحراث
plug	سِدادة / قُرص
plummet	مِطمار / فادِن

plush	قَطيفة / مخمَل
podium	مِنصَّة عاليَة
poet	شاعِر
poetic language	لُغة الشِّعر
poetics	فنون الشِّعر / نظريَّة الشِّعر
poetry	الشِّعر
poetry composition	قَرض الشِّعر / نَظم القَصائد
Poets, the ~	الشُّعَراء (مِن سُوَر القُرآن)
pointed arch	عَقد مُدبَّب
pointing	تَكحيل
poison	سُمّ
polarity	التناقُض
pole	قائم / صارٍ / سارِيَة / نُصُب / قُطب
police	الشُّرطة
police station	مَخفَر / دَرَك / نُقطة حِراسة
polish (n.)	وَرنيش
polished	مَصقول
polishing	صَقل / تَلميع

poll tax on free non-muslims	جزيَة
polychrome	مُتعدِّد الألوان / مُزَخرَف بألوان مُتعدِّدة
polygamy	الزَّواج التعدُّدىّ
polygon pattern	طبَق نَجمىّ
polygonal	مُتعدِّد الأضلاع
polyonymous	مُتعدِّد الأسماء
polysemia	تعدُّد الدِّلالات
polytheism	تعدُّد الآلهة / شِرك
polytheist	مُشرك
pomegranate motif	عُنصُر الرُّمانة الزُخرُفىّ
pomp	جَلال / فخامة / أبَّهة
Pontifex maximus	مَجمَع الكهَنة (فى رُوما القَديمة)
pool	حَوض / بِركة
poppy flower	زَهرة الخُشخاش
popular	رائج
porcelain	خَزَف
porch	مَجاز يؤدى إلى صَحن / سَقيفة / ظُلة مَدخَل / كنَّة
porch	شُرفة / ترَسينة

porphyry	سُماق / رُخام بورفير
port	مِيناء / مِرفأ
portal	مَدخَل
portcullis	باب ساقِط
porter	حَمَّال (صنعة)
portico	ظُلَّة
portrait	صُورة شَخصيَّة / لَوحة بِوَجه إنسان
portrait statue	تَمثال وَجه
portrature	رَسم صُورة شَخصيَّة
pose	وَضعة
Positivism	الوَضعيَّة اليَقينيَّة
possessive	مِلكيَّة / صيغة المِلكيَّة
post	صارٍ / سارِيَة / نُصُب
post avant-gardist	ما بَعد النزعة الطليعيَّة
post avant-gardist art	الفَن بَعد الطليعيّ
post-coordinate indexing	تكشيف الرَّبط اللاحِق
postdate	أحالَ إلى تاريخ لاحِق
post-dated	بِتاريخ لاحِق

poster — مُلصَقَة

postern door — باب خَلفىّ / باب جانِبىّ / باب سِرىّ

postern gate — بوَّابة خلفيَّة / بوَّابة جانبيَّة / بوَّابة سرِّية

post-exile — ما بَعد السَّبى (تاريخ يَهُودىّ)

post-futurist (~ writings) — بعد المُستقبليَّة (الكِتابات ~)

post-historicist — ما بَعد التاريخىّ

post-impressionism — ما بَعد الانطِباعيَّة

post-Impressionism — ما بَعد الرَمزيَّة

post-modern — بَعد الحديث

post-modernism — ما بعد الحَداثة

post-modernism — ما بعد الحَداثة

post-modernist — بعد حَداثىّ

post-structuralism — ما بَعد البِنيويَّة

post-symbolism — ما بعد الانطِباعيَّة

pot — إناء / قِدر

potasis — سُؤال الشَّرط / استِهلالية القَصيدَة

Potent, the ~ — القادِر (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)

potentiality — الاحتماليَّة

Potiphar	العَزيز / عَزيز مِصرَ
Potiphar's wife	امرأة العَزيز (زُلَيخا)
potter	خزّاف / فاخوريّ / فخَرانيّ (صنعة)
pottery	فَخّار
powder	مَسحوق / بُودرة
Power	القدْر (مِن سُوَر القُرآن)
praeses	لجنة مناقشة رِسالة عِلميَّة
praetor	قاضٍ (عِند الرُّوم)
praetorium	خَيمة القائد / دار القَضاء عند الرُّوم
praxis	التطبيق العمَليّ
prayer announcer	مُؤذِّن
Prayer for Rain	صَلاة الاستِسقاء
prayer niche	مِحراب
prayer rug	سَجّادة الصَّلاة
prayers	صَلاة / صلَوات
prayers book	كِتاب أدعيَة
preacher	واعِظ
precept	مَبدأ / قاعِدة

precession of equinoxes	تَقديم الاعتدالَين الربيعىّ والخَريفىّ وتأخيرهما
precincts	أجنِحة المبنَى
precious stone	حَجَر كَريم
preconscious	السابِق للوَعى / ما قَبل الوَعى
predator	جارِح / جَوارِح
predatory bird	جارِح / جَوارِح
pre-emption	شُفعة / حقّ الشُّفعة
preface	دَيباجة / غُرَّة / استهلال
prefect	والٍ (عِند الرُّوم)
pre-Islamic time	الجاهليَّة / العَصر الجاهِلىّ
pre-natal classification	تَصنيف قَبل النشر
preprints	طَبعات سابقة
prerequisite	شَرط أساسىّ
prescribed	كِتاب مُقرَّر
present imperfect	المُضارع المستمِر
present perfect	المُضارع التام / الماضِى القريب
present subjunctive	المُضارع الشكّىّ

presentation copy	نُسخة إهداء
preservation of monuments	الحِفاظ على الآثار
press	مَطبَعة
preterism	الماضَويَّة: الإيمان بأن نُبوءات سِفرُ الرؤيا تحققت فعلاً
priest	قَسّ / كاهِن
priesthood	كَهانة
priestly	كهَنوتيّ
prima	لفظة دالّة
prime time	وَقت الذُروَة
priming	التحضير للطِلاء
primitivism	البدائيَّة
primogeniture	البُكورة
prince	أمير / ابن المَلِك
princedom	إمارة
princess	أميرة / ابنة المَلِك
print	طِباعة / طَبعة / عَكس الصُّورة (نجاتيف)
print run	عدَد النُّسَخ المطبوعة

printed	طِباعىّ / مَطبوع (فى مقابل خَطى)
printed matter	مادة مَطبوعة
printer	مَطبَعىّ
printhouse	مَطبَعة
prism	مَنشور / شَكل مَنشورىّ
prismatic	مَنشورىّ / مَنشورىّ الشَّكل
prismatic triangles	مُثلَّثات مَنشوريَّة
prison-songs	حَبسيَّات
Private Apartments, the ~	الحُجُرات (مِن سُوَرِ القُرآن)
private worship	وِرد / أوراد
privy council	مَجلِس شُورَى المَلِك
pro forma	صُورىّ / شَكلىّ
problem play	مَسرَحيَّة واقِعيَّة
problematic	مُثير للجدَل
problematique	إشكاليَّة
proceedings	محضَر أعمال
processing	تجهيز / إعداد / مُعالجة
procession	مَوكِب / زَفَّة

proconsul	والٍ (عِند الرُّوم)
procuration	تَوكيل
procurators	وُلاة المال فى الأقاليم الخاضعة لإمبراطوريَّة الروم
Prodigal, the ~	الشَّكور (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
prodigality	تَبذير / إسراف
production	إنتاج
profanation	تدنيس المُقدَّسات
profanation	تَدنيس
profane	دُنيَوىّ
Profession of muslim faith	تشهُّد
professional mourner	معدِّدة / نائحة (صنعة)
profile	صُورة جانبيَّة / بروفيل
profile portrait	لَوحة بجانب الوَجه / صُورة جانبيَّة
progeny	ذُرِيَّة / نَسل
prohibit (v.)	حَرَّمَ
prohibited	مُحرَّم / حَرام
prohibition	تَحريم
projecting	بارز / ناتئ

projecting bracket	رَفرَف
projective verse	الشِّعر التجريبيّ
projector	فانُوس سِحرى (بروجِكتور)
prolepsis	الاستِحضَار: وا حَرّ دَمعِي لمَوتِها!
prologue	افتِتاحيَّة / مُقدِّمة / تَمهيد / تَصدير
promenade	مُتنزَّه
proof reader	مُصحِّح التجارِب المَطبعيَّة
proofreader	مُصحِّح تَجارِب الطِباعة
prop	مَسنَد / سِنادة / دِعامة
proper ablution	إسباغ الوضُوء
prophecy	نُبوءَة
prophesy (v.)	نَطقَ وَحيًا
prophet	نَبِيّ
prophetess	نَبِيَّة
prophethood	نُبُوَّة
Prophetic tradition	الحَديث النَّبَوِىّ
Prophet's Household	أهل البَيتِ / آل بَيت النَّبِىّ
Prophets, the ~	الأنبياء (مِن سُوَر القُرآن)

proportional representation	التمثيل النِّسبيّ
propria persona	ضمير المُتكلِّم
prosody	عِلمُ العَروض (عِلم نَظم الشِّعر)
prostrate oneself	سَجَدَ
Prostration, the ~	السَّجدة (مِن سُوَر القُرآن)
Protector, the ~	الوَلىّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Protestant Church, the ~	الكَنيسة البروتِستانتيَّة
prototype	نُموذَج أصلىّ
prototype	نموذجىّ
Proud, the ~	المُتكبِّر (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
provenance	أصل / مَصدَر
Proverbia (Prov)	الأمثال (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Providence	العِنايَة الإلَهيَّة
province	مُديرِيَّة / إقلِيم / ولايَة
provincial	إقليمىّ
provincial governor	الكاشِف (مَنصِب بِمِصر المَملوكيَّة)
provisions	تَموين / مُؤَن / إمدادات
Psalmi, Psalms (Psa)	المَزامير (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)

Psalter	الزَّبور / مَزمُور
Psalters	مَزامير داوُد
Psammetichus	بَسَمتِك
Pschent	تاج مُزدَوَج
pseudepigrapha	أعمال مُدوَّنة تُنسب زُورًا لشَخصيات تَوراتيَّة لها قداستها
pseudo	تَمويهيّ / مُزوَّر / سابقة بمعنى 'شِبه' أو 'زائف'
pseudonym	اسم التخلُّص (اسم مُستَعار يتخذُه الأديب)
pseudoscience	عِلم زائف
Ptah	بتاح
Ptolemies	البطالِمة / البَطالِسة
Ptolemy	بَطلَيموس (فَلَكى إغريقىّ من القرن الثانى الميلادىّ)
public bath	حمَّام شَعبىّ
public fountain	سَبيل (عِمارة إسلاميَّة)
public sale	بَيع المُزايَدة
public treasury	بَيت المال
publication suspended	مُتوقف عن الصدور
publisher	ناشِر

Puissant, the ~	المَتين (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
pulp fiction	روايات خَفيفة
pulp magazine	مَجلَّة رَخيصة
pulpit	مِنبَر
pun, puns	تَورِيَة / تَلاعُب بالألفَاظ
Punic	قَرطاجيّ (نِسبَةً إلى قَرطاج)
Punt	بونت / بلاد بُنط (الحبَشة)
puppet theatre	مَسرَح العرائس
pure	خالِص / صافٍ / نَقيّ
pure gold	إبريز / ذهَبٌ خالِص
purgatory	الأعراف (بَرزَخ بين الجنَّة والنَّار)
purple	أرجُوان / أرجُوانيّ (لَون)
purpose	غاية / غَرض
pygmy	قِزم
Pyramidiocy	الأهراماتيَّة
Pyramidology	عِلم بِناء الأهرام
Pythagoras	فِيثاغُورث (عالِم الرياضيَّات الإغريقيّ القَديم)

Q

Qâf	ق (مِن سُوَر القُرآن)
Qajarid	قاجاريّ (نِسبَةً إلى آل قاجار حُكام فارِس فى القرنَين الثامِن عشَر والتاسع عشَر)
Qajars	أُسرَة حاكمة (من أواسِط القرن الثامِن عشَر إلى ١٩٢٥ م)
qasaba	قصَبة (وحدة قِياس مِساحات)
qaysariya	أسواق مُغطاة / قَيسارِيَّة
qibla wall	جِدار القِبلة
quadrangular	رُباعىّ الزوايا
quadrangular Kufic	كُوفىّ مربَّع (خَطّ ~)
quadriga	عرَبة تجرُّها أربعة خُيول
quadrilobe	رُباعىّ الفصُوص
quaestor	خازن (عِند الرُّوم)
quail	الحِجل (طائر)

quarry (n., v.)	تقطيع الأحجار / محَجَر / قطَعَ الأحجار
quarry tiles	تَربيعات / مُعيَّنات خَزَفيَّة
quarter	حَيّ / مَحلة / رُبْع
quarter-round	رُبع دائرىّ (شَكل هندَسىّ)
quatrain	رُباعيّة / الرُّباعىّ
quatrefoil	وُرَيقة رُباعيَّة / وَرَقة نَبات رُباعيَّة البتَلات
quay	مَرساة / رَصيف ساحِلىّ / مَرفأ / إسكَلة
queastor	قَسطُور (الخازن عِند الرُّوم)
Queen of Sheba	مَلِكة سَبَأ
quern	رَحايَة
quicksilver	زِئبَق / ماء الفِضّة
quill	قلَم / بُوصة
quilt	لِحاف
quintet	خُماسيَّة
quiver	جُعبة / كِنانة
quoin	حَجَر الزاوِيَة
quotation	استِشهاد / اقتباس
quotation marks	عَلامات التنصيص

Quranic school teacher	شَيخ الكُتّاب
Qureysh	قُرَيش (مِن سُوَر القُرآن)

R

Rabbi	حَبْر / حاخام (كاهِن يَهُودىّ)
rabbin	حَبْر / حاخام (كاهِن يَهُودىّ)
race	عِرق / جِنس
Rachel	راحيل
racial discrimination	التمييز العُنصرىّ
radial	مُشِعّ
radiant	مُشِعّ
radical	راديكالىّ
radical muslim rites	المَذاهِب الإسلاميَّة
radiograph	صورة بالراديو
radium	شُعاع
radius	نِصف قُطر
rafter	عارضةٌ خَشَبيَّة

rag	أسمال / ثِياب رثَّة
rag fair	سُوق الكانتو / سُوق العَتيق
raid	غارة
railing	سِياج من قُضبان
rainbow	قَوس قُزَح
raisen	زبيب
ram	مَنجَنيق / مَجانيق (ج)
Ram	بُرجُ الحمَل (فَلَك)
Ramesseum	رامسيوم (مَعبَد رَمسيس الثاني)
Ramessids	الرعامِسة
ramification	فَرع / شُعبة
ramp	مُدرَّج
rampant arch	عَقد مائل
rampart	مَجاز / سُور دِفاعيّ / مِتراس
Ramses	رَمسيس (من فَراعِنة مِصر القَديمة)
ranger	شُرطيّ / عسَس
rank	رَنك / شِعار
Ranks, the ~	الصَّفّ (مِن سُوَر القُرآن)

rare	شَحيح
Rathful, the ~	الرَّءوف (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
ratification	بَيعة
ration	تعيين / جرايَة / راتِب
rational knowledge	العُلوم المَعقولة
rationale	الأساس المَنطقىّ
rationalism	العَقلانيَّة
rationality	العَقلانيَّة
rationalization	عَقلنة
ravelin	سُور هِلالىّ / طابيَة هِلاليَّة
raw	خام / خامة
raw gold	الذهَب الخام
raw materials	المَواد الخام / مَواد البناء
ray	شُعاع
Ray pottery	خَزَف رازى (خَزَف مدينة الرَّى بإيران)
reader	قارئ
realism	الواقِعية
Reality, the ~	الحاقَّة (مِن سُوَر القُرآن)

ream	غُصن / فَرع
rear	خَلفيّ
reasoning	استدلال
Rebekah	رِفقة (اسم تَوراتيّ)
rebuilding	إعادة البِناء
rebuilt	أعِيدُ بِناؤه
receding	تَراجُع جُزء من المبنَى إلى الوَراء
receipt	إيصال
recess	دَخلة / حنيَة / سَهوَة
recessed	مفرَّغ
Rechabites	الرّكابيون
Reckoner, the ~	المُحصِي (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
recluse	زاهِد / ناسِك
reclusion	زُهد / نُسك
recompence	ثَواب / مَثوبة / حُسن الجَّزاء
reconstitution	إعادة البِناء
record	تَسجيلة / قُرص صَوتيّ / أسطوانة
record office	قِسم المَحفُوظات

recta cyma	حِليَة موجيَّة مَعدولة
recta reversa	حِليَة موجيَّة مَقلوبة
rectangle	مُستَطيل (شَكل هندَسِيّ) / حارِد
rectangular	مُستَطيل الشَّكل
red brick	طُوب أحمَر
red carpet	بِساط للاستقبال / مشَّايَة الباب
red chalk	آجُر
Red Crescent	الهِلال الأحمَر
Red Cross	الصَّليب الأحمَر
Red Sea, the ~	البَحر الأحمَر / بَحر القلزَم
redundant indexing	تكشيف تفصيليّ
reed	خَيزَران / بُوص
reed maker	خَيزَرانيّ (صنعة)
reed pen	قلَم بَسط
reel	بكَرة الخَيط / شَلَة الخَيط
re-entrant angle	زاوِيَة كارَّة / زاوِيَة معكوسة
reference	إشارة مَصدريَّة / إسناد / مَرجِع
reference matter	مادة إضافيَّة

reference tool	أداة مَرجعيَّة
referent	مُشارٌ إليه
referential	إشاريّ
reflections	تأملات
refrain	لازمة: لَفظٌ أو عِبارة تتكرَّر فى القَصيدة أو الأغنيَة
Reges I (Reg I)	الملُوك الأول (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Reges II (Reg II)	الملُوك الثانى (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
regimentation	تَعبئة / حَشد
register	تسجيل / رَصد
register	خانة / جَدوَل / سجِلّ
regulations	لائحة / تَنظيمات
Rekhmire	رَخميرَع
relational indexing	تكشيف علاقيّ
relative adjective	ياء النِّسبة
relic	أثر مُقَدَّس / رُفات
relief	حِليَة بارزة / نَقش بارز
relief decorations	زَخارف بارزة
relieving arch	عَقد مخفِّف

religion	دِين / مِلّة
religious ceremony instruments	أشاير
religious endowments	وَقف / أوقاف / أملاك حكوميّة
remains	بَقايا / أطلال
Remission of debt	إبراء الذمّة
remissness	تَقصير
Remitter, the ~	الغَفور (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Renaissance	عَصر النُّهضة
renaissance	نَهضة
rending of garments	شَقّ الجيُوب (حُزنًا)
renk	رَنك / شِعار
renovation	إصلاح / تجديد
repent (v.)	تابَ / أنابَ
repentance	تَوبة / إنابة / استغفار
Repentance	التَّوبة (مِن سُوَر القُرآن)
repentant	مُنيب / تائب
replica	نُسخة طِبق الأصل
repository	مخزَن إيداع

repoussé	بارز / نافِر
repoussés	مَطروقات معدنيَّة
representation	تجسيد
reprint	طبعة مُعادة
reproduction	استِنساخ
requiem	صلاة الميِّت / مُوسيقا قُدَّاس المَوتَى
requital	ثَواب / مَثوبة / حُسن الجَّزاء
reserve	خَزين / احتياطيّ / مُستحفَظ (مَنصِب مَملوكيّ)
reservoir	خزَّان
residue	رَواسِب / ثُفل
resignation	تواكُل
resin	الرَّاتينج (مادة صَمغيَّة)
resources	مَوارِد
Responder, the ~	المُجيب (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Restoration	عَودة النُّظام الملَكيّ / إعادة الملَكيَّة
restoration	تَرميم / إصلاح / تجديد
restorations	مرمَّات
Restorer, the ~	المُعيدُ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)

Resurrecter, the ~	الباعِث (من أسماء الله الحُسنَى)
resurrection	بَعث / قِيامة
retaining wall	جِدار حاجِز
retaliation	الرَّدّ بالمِثل / العَين بالعَين
Retarder, the ~	المُؤخِّر (من أسماء الله الحُسنَى)
reticulated	شَبَكيّ / شبيكة / على شَكل شبَكة
retraction	تَراجُع
retreat	اعتكاف / عُزلة / خُلوَة
retrieval	استرجاع
return	مُرتجَع
Revealer, the ~	الفتَّاح (من أسماء الله الحُسنَى)
revelation	تنزيل / وَحي
Revelation	رُؤيا يُوحنَّا (إنجيل)
Revelation of the Occult	كتاب "كَشف المَحجوب" للهَجويريّ
reverse	عَكس / ظَهر / مَقلوب / مَعكوس / الجُزء الخَلفيّ / ظَهر العُملة (كِتابة)
revetment	تَكسِيَة / جِدار ساتِر
review	عَرض كِتاب

revised	مُنقَّح
revised version	نُسخة منقَّحة
revisionary	تصحيحيّ
revisionism	التعديليَّة
revisionist novel	رواية المُراجعة / روايَة تَعديلية
Revival of the Religious Sciences, the Alchemy of Happiness)	إحياء عُلوم الدِّين (كِيمياى سعادَت) للغزَّاليّ
revocable divorce	طَلاق رَجعيّ
reward	ثَواب / مَثوبة / حُسن الجَّزاء / عطيَّة / هِبَة / صِلَة / إنعام
rhetoric	عِلمُ البَيان / فَنُّ الخطابَة / البلاغة
rhubarb	راوِند (عُشْب طِبىّ)
rhumb	مُعيَّن (شَكل هندَسىّ)
rhyme	قافيَة
rhymed	مُقَفًّى
rhythm	إيقاع / ضَبط حركيّ
rhythmic	مُنتظِم / إيقاعيّ / مُقفًّى
rib	ضِلع / خُوصة

ribat	رباط
ribbed	مُضلَّع / مُقنَّى / مُحزَّز / ذو أخاديد
ribbed dome	قُبَّة مضلَّعة / قُبَّة مفصَّصة
ribbon	شَرِيط
ridge	ضِلع / خُوصة
ridged	مُضلَّع / مُقنَّى / مُحزَّز / ذو أخاديد
right	يَمين / أيمَن / مُستَقِيم / صَحيح / قَويم
right angle	الزاوِيَة القائمة
right of reproduction	حَق النَّسخ
right wing	المَيمَنة
rigid	صَلد
rim	شَنبَر / حافة / شفة
ring	حلَقة / خاتِم
ring stone	فَصّ الخاتم / حَجَر كَرِيم
Rising of the Dead, the ~	القِيامة (مِن سُوَر القُرآن)
rite	شَعيرة دِينيَّة
ritual	طُقوس دِينيَّة / دِينيّ
Rivalry in Worldly Increase	التَّكاثُر (مِن سُوَر القُرآن)

river	نَهر
rivet	برشام
riveted	مبرشم
riveting	برشَمة
rivet's head	زَخرَفة برأس المسمار
road-level	مُستوَى الطَّريق
roaster (meat ~)	شَوَّاء (صِنعة)
robhah	رُبعة (رُبع قدَح)
rock	صَخر
rock crystal	بلّور صَخريّ
rock-cut	منحوت فى الصَّخر
rococo	الروكوكو: بمعنى 'صَدَفة غير منتظمة الشَكل' وهو اسم يطلق على اتجاه فَنِّيّ يُعنَى بالخطوط الفَنِّية الأكثر رشاقة من خطوط فن الباروك. بدأ هذا الاتجاه فى فرنسا فى أوائل القرن الثامن عشر
rod	هُراوة؛ عَصا؛ مِنسَأة
roll	طُومار
Romaean, Romaeans	رُوميّ / الرُّوم

Roman numbers (I, II, III)	الأرقام الرُّوميَّة
Roman, Romans	رُوميّ / الرُّوم
Romanesque art	الفَنّ الرُّوميّ
Romans	رِسالة لأهل أرومية (إنجيل)
Romans, the ~	الرُّوم (مِن سُوَر القُرآن)
romantic	رُومانتيكيّ
romanticism	الرُّومانتيكيَّة (حركة فَنِّية وأدبيَّة نشأت في القرن الثامن عشر كثورة على الكلاسيكيَّة المُحدَثة. وهي تميل إلى العاطفة وحب الطبيعة وتَصوير الأحاسيس
Romanticism	الحركة الرُّومانتيكيَّة
rondache	حائل مُستدير / دِرع مُستدير / تِرس مُستدير
rondache	تِرس، دِرع مُستَدير
rondeau, rondeaux	غزَلِيَّة / غزَلِيَّات
roof	سَطح
roof ventilator	ملقَف / مَنوَر سَماويّ
roofing	تسقيف
root	جِذر / أصل / مَنبَت / ساق النَّبات

rope	حَبل
rose	وَردة
rose water	ماء الوَرد
rose window	نافذة زَهريَّة
roselle	كَركديه
Rosetta	رَشيد (بدلتا مِصر)
Rosetta Stone	حَجَر رَشيد
rosette	حِليَة على شَكل وَردة / حِليَة وَرديَّة
Rosicrucianism	الروزيكروشيَّة (جمعيَّة سريَّة ذاع صيتها فى القَرنين السابع عشَر والثامِن عشَر وادَّعت معرفة أسرار الطبيعة والدِّين
rosin	راتينج القلَفونيا
rough	خَشِن / رَدىء / غَير مَصقول
round	مُستدير / مدوَّر / دائرىّ
round shield	حائل مُستدير / درع مُستدير / تِرس مُستدير
round window	شبَّاك حلَقىّ / نافذة مدوَّرة
rounded stone discs	أقراص حجَريَّة مُستديرة
roundel	حِليَة مدوَّرة / نافذة مدوَّرة

routines	ثوابت
row	رتل / صَفّ / طابور
row of palmettes	إفريز من سعَف النَّخيل
roy	ملِك
royal	ملَكىّ / سُلطانىّ
royal court	البَلاط الملَكىّ
royal decree	أمر ملَكىّ
royal throne	العَرش الملَكىّ
royalty	ملَكيَّة / نَبالة / ضَريبة / جُعل
rubble	دَبش / دَقشوم
rubrics	سُنَّة / سُنَن
ruby	ياقُوت أحمر (حَجَر كَريم)
rug	بِساط / سَجَّادة
ruin, ruins	خَرابة / خَرابات / طلَل / أطلال
ruined	خَرِب / مُهدَّم
ruler	حاكِم
rules	قَواعد / أصُول
Rumi arabesque	تَوريق رُومىّ

run	مَسافة
running stitch	غُرزة مُتتالِيَة
rural	قرَوِىّ / رِيفىّ
russet	صَهباء / خَمريَّة اللَّون
rust	صدَأ
rusticated masonry	بِناء غَير مشذَّب / مُسنَّم
rusticated stone	حَجَر مُسنَّم / حَجَر منقُور
rustication	نَقر / تَسنيم
Ruth (Ru)	راعوث (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)

S

s.d.	د.ت. (بدون تاريخ النّشر)
s.p.	د.م. (بدون مكان النّشر)
Saba	سبأ (مِن سُوَر القُرآن)
Sabean	سَبَئيّ (نِسبَةٌ إلى سبأ)
Sabian	صابئ (من الصابئة)
sabil	سَبيل
Sacharia (Sach)	زكَريا (من أسفارِ الكِتابِ المُقدّس)
sack	جِوال / أجولة
sackcloth	خيش
sacra	مُقَدّسات
sacra gentilicia	العشيرة المُقَدّسة (عِيدُ القرابين عِند الرُّوم)
sacrament	قُربان مُقَدّس
Sacred Carpet	المَحمَل (مَوكِب كِسوَة الكَعبة)

Sacred Lake	البُحَيرة المُقَدَّسة
sacrifice	أُضحِيَة / فَدو / ذَبيحة / قُربان
sacrify (v.)	قَدَّمَ قُربانًا أو أضحيَة
sacrilege	انتهاك الحرمات
Sâd	ص (مِن سُوَر القُرآن)
saddle	سِرج / رُشمة
saddle maker	سَرَّاج (صنعة)
Safavids	الصَّفَويون (أُسرَة حكمت فارس من أول القرن السادس عشَر إلى القرن الثامِن عشَر الميلادىّ)
saffron	زعفَران
saga	قِصَّة مَلحَمِيَّة
Sagitta	بُرجُ القَوس (فَلَك)
Sagittarius	بُرجُ القَوس (فَلَك)
Saheb	لقَب كان الهنود يُنادون به الإنجليز ويُتداوَل فى إيران بمعنى "خَواجة" بالمعنَى الشائع فى مِصر
sahn	صَحنٌ
saint	ولِىّ من الأولياء الصالِحين (فى الإسلام) / قِدِّيس (فى المَسيحيَّة)

sainthood	الولايَة (بالمَفهوم الصُّوفىّ)
saintly protector	حوّاش
Saite Period	العَصر الصاوى
salamlik	السَّلاملِك
sale at a profit	بَيع المُرابَحة
salient	بارز / ناتئ
Saljukid	سَلجوقىّ
Saljukids	السَّلاجقة (أُسرَة حكمَت فارِس وبين النهرين وآسيا الصغرَى من أواسط القرن الحادِى عشَر إلى أوائل القرن الثالِث عشَر الميلادىّ)
Saljuqid	سَلجوقىّ
Saljuqids	السَّلاجقة (أُسرَة حكمَت فارِس وبين النهرين وآسيا الصغرَى من أواسط القرن الحادِى عشَر إلى أوائل القرن الثالِث عشَر الميلادىّ)
salmon red	وَردىّ / بَمبِى (لَون)
salt	مِلح
salt lake	مَلّاحة / أرض مِلحيَّة / بُحَيرة مِلح
salvation	خَلاص / تطهُّر

salver	صينيَّة
Samaria	السَّامِرة (الضِّفة الغربيَّة لنَهر الأردُن)
Samaritans	السَّامِريون (أهل السَّامرة بفِلَسطِين قَديمًا)
sample	عَيِّنة
Samuel I (Sam I)	صَموئيل الأول (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Samuel II (Sam II)	صَموئيل الثانى (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Sancta Sophia	آيا صُوفيَا (جامِع بإسطَنبول)
sanctification	تَقديس / تمجيد
sanctimonious	مُراءٍ / مُنافِق
sanctimony	رِياء / تَظاهُر بالتقوَى
sanction	وازِع / رادِع
sanctity	طَهارة / قُدسيَّة / حُرمة
sanctuary	حرَم الجَّامِع / قُدس / حرَم / مَقدِس
Sanctuary, the ~	الصَّمَد (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
sanctum	قُدسٌ / حرَمٌ
sanctum sanctorum	قُدسُ الأقداس
sand	رَمل
sand paper	سَنفَرة

sand watch	ساعة رَمليَّة
sandal	الصَّندَل (خَشَب عِطرىّ)
sandal wood	خَشَب الصَّندَل
sandstone	حَجَر رَملىّ
Santa Sophia	آيا صُوفيَا (جامِع بإسطَنبول)
sapphire	ياقوت أزرَق (حَجَر كَريم)
Saracen	مُسلِم (~ عرَبىّ بخاصَّة؛ اسم أطلَقه الصَّليبيون على المُسلمين)
sarcophagus	تابُوت / نَعش / ناوُوس
Sarmatian	سَرمَطىّ
sash	وشاح / مِنديل / طَرحة / شال
Sassanian art	الفَنُّ الساسانىّ
Sassanians	الساسانيون (أُسرَة حكمت فارِس حتى الفَتح الإسلامىّ)
sast	كالِب
Satan	إبليس
satin	سَتان / أطلس (قُماش)
satire	هِجاء / هَجو

satirical	ساخِر / هزلىّ
satirist	شاعر هِجاء
satrap	مرزبان (حاكِم الإقليم فى فارس القَديمة)
Saturn	زُحَل (كَوكَب ~)
satyr	الساطير: إله شَهوانىّ مُنغمس فى الملذّات
Saul	شاءول / شاول
savior	مُخلِّص
sawdust	نِشارة
scaffold	سَقّالة
scalding cook	رَوّاس (صنعة)
scalding-houseman	هَرائسىّ (صنعة)
scale	مُعدَّل
scale	مِقياس الرَّسم
scale pattern	نَمَط قِشر السَّمَك
scale weight	صنجة الميزان
scales	ميزان
scallop	مَحارىّ / مَروَحىّ
scallop niche	حَنيَة مَحاريَّة / حَنيَة مروَحيَّة ذات

فصوص

scansion	تَقطيع الشِّعر أو وَزنُه بأوْزان العَرُوض
scarce	شَحيح / نادِر
scene	مشهَد (مَنظَر)
sceptre	صَولَجان / عَصا المُلك
schematic form	شَكل تَخطيطيّ
scheme	خِطَّة / مُخطَّط / تَصميم
schism	شِقاق / فِرقة مَذهبيَّة
schizophrenia	فِصَام / انفِصام
scholiast	مُحقِّق / شارِح / مُفسِّر
scholium, scholia (pl.)	شَرح / شرُوح
school of Fine Arts	مَدرَسة الفنون
school teaching assistant	عريف الكِتاب
scissors	مقَصّ
scoop	قادوس
Scorpio	بُرجُ العقرب (فَلَك)
scotia	حِليَة غائرة
scrab	جُعران

scrape	كَشط / حَك
screen	ساتِر / حاجِز / شاشة
screw	قلاوُوظ
scribble	حَفر عَشوائىّ
scribe	كاتِب (صنعة)
script	خَطّ /نَصّ مَكتوب / سيناريو
script ornament	زَخرَفة خَطِّية
scriptible	المكتوب
scripture (-s)	نَصٌ مُقَدَّس / تَنزيل / وَحى
scrivener	نسَّاخ (صنعة)
scroll	طُومار
scroll arabesque	زَخارِف نباتيَّة لَولَبيَّة
scrolls	لفائف / لفائف البَردى / طُومار
scrupulous	مُلتزم خلُقيًا
scrupulousness	الالتزام الخُلقىّ
sculptor	مثَّال (صنعة)
sculpture	نَحت / تَصوير
sculptures	مَنحوتات / أعمال النَّحت

scythians	السكّائيون
sea-green	أخضر باهِت (لَون)
seal	خِتم / خاتم
seal (n. v.)	خِتم / مَهَرَ
Seal of Solomon	خاتم سُلَيمان
seated figure	صُورة جالِسة (صورة أو تَمثال لشخص فى حال جلوس)
sebil	سَبيل
second-hand	مستعمَل / نِصف عُمر
sect	طائفة
sectarian	مَذهَبىّ / طائفىّ
sectarianism	الطّائفيّة / المَذهَبيّة
section	قِطاع / مَقطَع
sedan	تَختروان / هَودَج
seduction	غِوايَة / إغواء
segment	شَريحة / فَص / مَقطَع
segmental	قَوسىّ / فَصىّ / مَقطعىّ
segmental arch	عَقد قَوسىّ

Sekhmet	سِخمِت (من إلَهات مِصر القَديمة)
self portrait	صُورة ذاتيَّة
self-consciousness	الوَعى بالذات
self-sacrifice	إيثار
seller of beans	فَوَّال / باقِلانىّ (صنعة)
seller of cotton	قَطَّان (صنعة)
seller of flax	كِتَّانىّ (صنعة)
seller of provender	عَلاف (صنعة)
seller of raw silk	قَزَّاز (تاجِر الحَرير الخام)
seller of silk	حَريرىّ / حَرائرىّ (صنعة)
seller of wheat	حَنَّاط (صنعة)
Selucids	السَّلوقيون (خُلَفاء الإسكَندر فى فارس)
semantics	عِلم الدَّلالة
semaphore indexing	تكشيف إشارىّ
semic	دِلالىّ
semicircle	شِبه دائرة (شَكل هندَسىّ)
semi-circular	نِصف دائرىّ (شَكل هندَسىّ)
semi-circular arch	عَقد نِصف دائرىّ

semi-dome	شِبه قُبَّة / شِبه قِبابىّ
semi-indexing	تكشيف مبدَئى
seminar	حلَقة دراسيَّة
seminotic chora	الدليل العرَضىّ
semiotics	عِلم العلامات / سيميوطيقا
Semitic	سامىّ (نِسبَةٌ إلى الساميين)
Semitic languages	اللغات الساميَّة (منها العَرَبيَّة والعبريَّة والسريانيَّة وغيرها)
Semitics	الدّراسات الساميَّة / السَّاميَّات
Sempiternal, the ~	الباقِى (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
senate (anc. gr.)	مَجلِس الشيوخ
senior emperor	إمبراطور أكبَر
senior legist student	مُنتهٍ (طالب فرغَ من تحصيل الفِقه)
sentence	حُكم قضائىّ
sentenced to ~	مَحكومٌ عليه بـ
sentry	حارس / خَفير
septuagenarian	سَبعينىّ
Septuagesima	أحَد السَّبعين (الأحد الثَّالِث قبل الصَّوم الكَبير)

Septuagint	التَّرجمة السَّبعينيَّة (ترجَمة يونانيَّة للعَهد القَديم أعدها اثنان وسبعون مترجمًا من اليَهُود فى اثنَين وسَبعين يومًا)
sepulcher	ضَريح / مَشهَد
sepulchre	ضَريح / مَشهَد
Serapeum	سيرابيُوم: سَراديب مَحفورة تحت سَطح الأرض بمَنف وتضُم تَوابيت من الجرانيت والبازلت
seraphim	ملائكة العرش
seraser	سَراسِر / نَسيج موَشَّى
serengi	ثُلاثىّ الألوان / سِه رَنك
serial catalogue	فِهرس الدَّوريَّات
serial prayer-rug	سجَّادة صَف
sermon	خِطبة / عِظة
sermon deliverer	خَطيب
serpent	أفعُوان / أفعَى / حنَش
serrated	مُسَنَّن / مشَرشَر
serrated crescent	عَروسة / شُرَّافة مُسَنَّنة
service	قُدَّاس

sesame	سِمسِم
Sesostris	سِنُوسِرت (اسم عَدد من فراعنة الأسرَة الثانيَّة عشر)
set	حِزمة / مَجموعة / طاقَم
Set	سِت (من آلهة مِصر القَديمة)
setback	ارتِداد جِدارىّ
seven climes	الأقاليم السَّبعة (كان قدَماء الفُرس يقسِّمون العالَم إلى سَبعة أقاليم ١ الهند ٢ العَرَب والأحباش ٣ مصر والشام ٤ فارس ٥ صقليَة والرُّوم ٦ التُّرك ويأجوج ٧ الصِّين والهِند الصينيَّة)
sevenfold	سُباعىّ
Sevile	أشبيليَة (بالأندلُس)
sextet	السُّداسىّ (من بُحُور الشِّعر)
sexual orientation	التوجُّه الجِنسىّ
sgraffito	مُخربَش / مَخدُوش
Shaashgaz	شَعشغاز (خَصىّ الملِك أحشَويروش بسِفر أستير)
Shabuoth	عِيدُ العَنصَرة اليَهُودىّ
shade of colour	ظِل لَون / طَيف
shaded	موَشّى / مُظلَل

shading	تَظليل
shadirwan	شاذروان
shadow plays	خَيال الظِّل / أراجوز
Shafi'ite doctrine	المَذهَب الشافعيّ
shaft	كُرسيّ العَمود
shafts	قَوائم الأحرُف
shagreen	جِلد مُقوّى محبَّب للتجليد
shallow	سَطحيّ / ضَحل
shallow dome	قُبَّة ضَحلة
Shamanism	الشامانيَّة (الدِّين البدائيّ)
shard	شَقفة / كِسرة / قِطعة
share	جُزء / سَهم / حِصَّة / نَصيب
shaving soft hair in face	تنميص (إزالة شَعر الوَجه)
She That Is To Be Examined	المُمتَحِنة (مِن سُوَر القُرآن)
Sheba	سبأ (مَملكة قَديمة باليمَن)
Shechem	شَكيم (مَوضع بفِلَسطِين)
shed	مظلَّة / شَمسيَّة
shedding	سَقيفة / ظُلَّة / كُشك / جَوسَق

sheet index	كشّاف خريطة
shelf	رَف
shell	خَزَف صينىّ
Shem	سام (ابن نُوح)
sherd	شَقفة / كِسرة / قِطعة
Sheshonq	شِشانق (ملِك من العَصر الليبىّ)
Shewbread	خُبز التَّقدِمة (من قَرابين اليَهُود)
shield	درع / تِرس
Shiism, Shi'ism	التَّشيُّع / المَذهَب الشيعىّ
Shiite mourning	تَعازى الشِّيعة (تمثيل حادث استشهاد الإمام الحسين بكَربلاء ضمن احتفالات الشيعة بعاشُوراء)
Shiite, Shi'ite	شِيعىّ
Shiloh	شِيلوه (بلدة بفِلَسطِين ذكرت بالكِتاب المُقدَّس)
Shimei	شِمعِى (اسم تَوراتىّ)
shingle	ألواح خَشَبِيَّة تركَّب بصورة مُتداخلة فى الأسقُف
Shinto	الشِّنتو (ديانة اليابان القَديمة)
shoddy	رَدِىء

shoemaker	إسكاف (صنعة)
shore	شاطئ
short	قَصير
short cataloguing	فَهرَسة مُختصَرة
short history	تاريخ مُختصَر / نَبذة
short-stemmed	ذو سيقان قصيرة
show	عَرض
shred	شَقفة / كِسرة / قِطعة
shrine	ضَريح / مَشهَد
shroff	صَيرَفيّ / صَرّاف (صنعة)
shroud	كفَن
shrouding	تكفين
Shrove Tuesday	ثُلاثاء الزُفر
shuffle	جاروف
shuttle	مكُّوك
Sicilian	صِقلّيّ (نِسبَةً إلى صقلّيَة)
Sicily	صِقِلّيَة (جزيرة بالمتوسّط)
side	جانِب / جانبيّ

side nave	جَناح جانبىّ
side portico	ظلّة جانبيَّة
side view	مَنظَر جانبىّ
sidereal	فَلَكىّ
sidewalk	رَصيف
Sidonians	الصَّيدونيون (أهل صَيدا بفينيقيا)
sieve	غُربال / مَنخُل
sign	بُرج فَلَكىّ / عَلامة / رَمز / دالة
signifiant	دالَّة / دَوَالّ
significance	دلالة
signification	تعبير
signifié	مَدلول
signified	مَدلول
signifier	دالَّة / دَوَالّ
silhouette	صورة ظِليَّة / فَن السِّيلويت
silk	حَرير سادة (غير مَنقوش)
silk	حَرير / حَريرىّ
silk dealer	حَريرىّ / حَرائرىّ (صنعة)

silk screen	الطَّبع على القُماش
silk worm	دُودة القَز
silk-knotted rug	سجادة حَريريَّة مَعقُودة
sill.	أسكُفة / عتَبة الباب / عاتِق
silver	فِضَّة / فِضِّيّ (لَون)
silver ware	فِضيَّات
similar	مُتشابِه / مُتماثِل
similarity	توحُّد / تشابُه / تماثُل
simile	تَشبيه
similitude	تَشبيه
simony	بَيع ومُقايضة المناصب الكنَسيَّة بغرَض التربُّح بَين الشخصيات الملَكيَّة والأرستقراطيَّة وكِبار رِجال الدِّين
simplification	تَيسير
simulated sale	بَيع صُوريّ
simulation	مُحَاكاة
sin	جَناح / خَطيئة / إثم
Sinaite Inscriptions	النقُوش السينائيَّة
singer	مُنشِد / مُطرب / مُغَنٍّ

sin-offering	تقدمة الخَطيئة (قُربان يقدَّم التماسًا للمغفرة عن إثم)
Sirius	الشُعرَى (نَجم)
sister	أُخت
sketch	رَسم تخطيطيّ
skin	جِلد / قِشر
skullcap	طاقيَّة
sky	السَّماء
skylight	فانوس / مِشكاة / مَنوَر السقف / روشَن / كوَّة السقف
skyline	خَط الأُفق / صُورة ظليَّة
slab	لَوح / شَريحة / بَلاطة
slant carving	حَفر مائل
slant cut	حَفر مائل مَشطوف
slate	أردُواز / أردُوازيّ (لَون)
Slav	صَقَلَبيّ (سلافيّ)
slave dealer	نخَّاس (صِنعة)
slave trade	نِخاسة / تِجارة الرَّقيق
slavery	رق / عُبوديَّة
Slavs	الصَّقالِبة (السَّلاف)

slender	رَفيع / هَزيل / نَحيف
slice	شَريحة
slide	شَريحة
slim	رَفيع / هَزيل / نَحيف
slip	بِطانة / طِلاء التأسيس
slit	فَتحة / كوَّة
slope	مُنحدَر
sloping	مُنحدِر
slump	السَّقَط
Small Kindnesses	الماعُون (مِن سُوَر القُرآن)
small planet	كوَيكِب
small stones	جِمار (حَجّ)
smallage	كرَفس (زَخرَفة قوطيَّة)
Smoke	الدُّخان (مِن سُوَر القُرآن)
smooth	صافٍ / ناعِم / مَصقول
smooth masonry	بِناء مشذَّب
smooth stone	حَجَر مشذَّب
smuggling	تهريب

Smyrna	إزمير (ميناء بغرب تُركيا)
snail	حلَزون / قوقَع
snake	ثُعبان
Snefru	سِنفرو (أول ملوك الأسرَة الرابعة بمصر القَديمة)
socket	تَجويف
socle	طَبليَّة
sofa	صُفَّة / أريكة
soffit	سَطح سُفلىّ / بَطن القَوس
soft	سَخىّ / ناعِم
Solace	الشَّرح (مِن سُوَر القُرآن)
Solar Barque	مَركب الشَّمس
solar system	النِّظام الشَّمسىّ
solar year	السَّنَة الشَّمسية
soldier	جُندىّ
solemn	مُقَدَّس / مَهيب
solid	صُلب
solid	مُصمَت / أصَم (فى مقابل أجوَف)
soliloquy	مُناجاة / مونولوج

solistices	الانقلابان (الصَّيف والشِّتاء)
solistices	الانقلابان (الصَّيف والشِّتاء)
Solomon	سُلَيمان
Solomon's Temple	هَيكَل سُلَيمان
son	اِبن
Song of Solomon	نَشيد الأنشاد (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
Song of Songs	نَشيد الأنشاد (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
songs of captivity	حَبسيَّات
soothsayer	ورَّاق / مُبهرج / عرَّاف / رمَّال / مُنجِّم (صنعة)
soothsaying	قِراءة الغَيب / تَنجيم / بَهرَجة / كَشف الطالِع
sophistic	سوفِسطائيّ
sophistry	سَفسَطة / سُوفسطائيَّة
sorcery	قِراءة الغَيب / تَنجيم / بَهرَجة / كَشف الطالِع
souk	سُوق
soundtrack	موسيقا تَصويريَّة
source	مصدَر / مَصادر
south	الجَّنوب
souvenir	تَذكار

Sovereign	حاكِم
Sovereign, the ~	المَلِك (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
sovereignty	سُلطة / سِيادة
Sovereignty, the ~	المُلك (مِن سُوَر القُرآن)
spa	نَبع ماء معدنيّ
space	نِطاق / حيِّز
Spain	الأندلُس
span	شِبر / الباع (المَسافة بين دِعامتَي قنطَرة)
spandrel	كُوشة العَقد
Sparta	إسبَرطة (دَولة-مدينة إغريقية)
Spartan	إسبَرطيّ
spear	رُمح / حَربة
speckled	منقَّط / أرقَط
spectrometer	مقياس الطيف
speculative	تأمُّليّ
speculative thinkers	أهل النَّظَر
spell	طِلَسم / عمَل سِحريّ
spellcaster	ساحِر / ساحِرة (صنعة)

spherical triangle pendentive	مُثلَّث كُرَوىّ
Sphinx	أبو الهَول
Spica Virginis	السِّماك الرامِح
spice vendor	أبزارىّ / عطّار (صنعة)
Spider, the ~	العَنكبُوت (مِن سُوَر القُرآن)
spindle	مِحوَر دوَران / عَمود دوَران
spine	العَمود الفَقرىّ
spinner	غزّال (صنعة)
spiral	لَولَبىّ / حَلَزونىّ
spire	طَرطور / قِمّة مُستدَقة الرأس
spirit	رُوح / مِزاج
spirit lamp	أصالة الرُّوح
spiritual	رُوحانىّ
splach	بُقعة
splashed	مطرطَش
splay	مفلطَح / مُنحدِر
Splendid, the ~	النُّور (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
splint	جَبيرة

split palmette	نِصف مَروَحة نَخيلِيَّة
split wings	أنصاف أجنِحة
spoils of war	غَنيمة / غَنائم / أنفال
Spoils of War	الأنفال (مِن سُوَر القُرآن)
spondee	تَفعِيلة ذاتُ مَقطَعين طويلَين
spotlight	مَسقط / مَنوَر
spout	مَيزاب / مِزراب
spring	الرَّبيع (مِن فُصولِ السَّنَة)
spring of the arch	منبَت العَقد / رجل العَقد
spun glass	خَيط زُجاجيّ / ألياف زُجاجيَّة
spur	مِهماز / مِنخاس
squandering	تَبذير / إسراف
square	مربَّع
square base	قاعدة مربَّعة
square of the dome	مربَّع القُبَّة
square storey	طابِق مربَّع
squat	أفطَس / مبطَّط / خَفيض
squinch arch	عَقد رُكنيّ

squire	سِلَحدار / سِلاحدار
St. Andrew's cross	صَليب القِدِّيس أندراوس
stable	إسطَبل / طُوالة
stained glass window	قَمَرِيَّة
staircase	بير السلَّم
stairs	درَج / سلَّم
stairway	طريق صاعِد
stalactite	مُقَرنَسة
stalk	سُوَيق
stall	مربَط / كُشك / مُنشأة تِجارِيَّة
stamping in blind	الطِّباعة المضغُوطة
standard Arabic	العَرَبِيَّة الفُصحَى
standing figure	صورة قائمة (صورة أو تَمثال لشخصٍ فى حال الوقوف)
stanza	مَقطَع شِعرىّ
star	نَجم
star pattern	نَمَط نَجمىّ
star polygons form	شَكل طبَق نَجمىّ

Star, the ~	النَّجم (مِن سُوَر القُرآن)
starch	نِشاء
starting point	نُقطة انطلاق
state register of pensions	الديوان
stately	جَليل / مَهيب
static	جامد / ساكِن
station break	قَطع البَث
statue	تَمثال
statute labor	العُونة / السُّخرة
steadfastness	الاستقامة
steatite	الحجَر الصابونىّ
steel	صُلب (اسم وصِفَة) / فولاذ / فولاذىّ
steep-cut style	نَمَط القَطع الحادّ
stela, stelae (pl.)	نُصُب تَذكارىّ
stem	جِذع / جِذر
stem pattern	نَمَط ساق النَّبات
stencil duplication	نسخ بالإستنسل
stenciling	شَف (أسلوب فى الرَّسم) / الطِّباعة بالإستنسل

stenography	اختزال
step	درَجة سلّم
step father	زَوج الأم
step mother	زَوجة الأب
stephanos	إكليل
stepped	مدرَّج / متدرِّج
stereotype	نَسخ بالسَّيكة / صَب السبائك
steward	قَهرَمان، كَبير الخدَم فى القَصر الملَكىّ
stibium	كُحل
stick	عَصا
stick	مِنسَأة
stilt	محوَر / ركيزة / نُقطة ارتكاز
stilted	قائم على ركائز
stitch	غُرزة
stock farming	الضّرع
stocks	المَقطَرة (أداة خَشَبيةٌ توضَع فيها رجلا المُذنِب لتعذيبه)
Stoicism	الرّواقيَّة : مذهَب فَلسفىّ وضعه زينون فى عام ٣٠٠ ق م ويدعو إلى ضرورة التحرر من الانفعال ومواجَهة الواقع

stoker	وقّاد (صنعة)
stole	بطرشيل
stone	حَجَر / حجَرىّ
stone dressing	تفصيل الحجَر
stone engraving	الحَفر على الحجَر
stone mason	حجّار (صنعة)
stone masonry	بِناء حجَرىّ
stonework	تَحصيب
stoning	رَجم
storage	تخزين
storage room	قَبو / حُجرَة الكرار / حُجرَة الخزين / مخزَن
storehouse	مستودَع / مخزَن
storeroom	مستودَع / مخزَن
storey	طابِقٌ فى مَبنَى
stork	اللقلَق (طائر)
story teller	الرَّاوى / قَصَّاص شَعبىّ / شاعِر شَعبىّ
Story, the ~	القَصَص (مِن سُوَر القُرآن)
stout	غَليظ / كثيف

straight	بوغاز / مَضيق
straight forward	مُباشِر
strategic	تَعبَوىّ / إستراتيجىّ
strategus, Strategi (pl.)	قاضِى عَسكر (عِند الرُّوم)
straw	قَش / تِبن
streaked	مَعروق / مُخَطَّط / مقلَّم
stream	جَدوَل ماء
street	شارع
Street scribe	كاتِب الدروج (صنعة)
street-level	فى مستوَى الشارع
stretchers	أحجار مُجانِبة
strewing	نَبتة
string course	طَوق حجَرىّ مَنقوش
strip	شق / شريط / خَط
stripe	شق / شريط / خَط
striped	مَعروق / مُخَطَّط / مقلَّم
striped garment	بُردة
striped masonry	بِناء أبلَق / بِناء ملَوَّن المَداميك

strive for the cause of God	الجِهاد فى سَبيل الله
strokes	قَوائم الأحرُف
stronghold	مَعقل
Structural anthropology	الأنثروبولوجيا البِنيَويَّة
stucco	مَلاط / جَصّ
stuccowork	زَخرَفة جَصّية
stump	بقيَّة / عَقِب
stupa	ضَريح بُوذىّ (ستوبا)
Sturm und Drang	العَصف والدَّفع (أدَب ألمانىّ)
Stygian	إسطُقسى / مُحرَّم / حَرام / لا تُنتهَك حرمته
style	أسلوب / طِراز / نَمَط
stylistic	أسلوبىّ / نَمَطىّ
stylistic feature	خاصيَّة أسلوبيَّة / خاصيَّة نَمَطية
stylite	مُستَعمد (ناسِك يعيش على قِمَّة عَمود)
stylization	تَنميط
stylized	مُحوَّر / مُتغيِّر
subdivision	تفريع
subdued	باهِت اللَّون

subemperor	شِبه إمبراطور
subject	الذّات
subjectivity	الذاتيَّة
Sublime, the ~	العَلىّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
submission	خُضوع / تسليم
submissiveness	خُشوع
sub-order	طائفة
subscript	رَمز التكشيف
subsistence	رزق / قُوت
Substitutes	أبدال / أقطاب (مُصطلح صوفىّ)
substructure	قاعدة / أساس
subterrenean	تحت سَطح الأرض
Subtile, the ~	اللّطيف (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
successful grafting	حُسنُ التضمين
succession	تَواتُر
succession	ولايَّة العَهد / خِلافة
Succour	النَّصر (مِن سُوَر القُرآن)
Sufficer, the ~	الحَسيب (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)

suffrage	التّصويت / حَق الاقتِراع
sufi	متصوِّف / صوفيّ
sufism	التّصوُّف (عِند أهل السُّنّة) / العِرفان (عند الشّيعة)
sugar	سُكَّر
sugar cane seller	قصّاب (بائع القصب)
sugar pot	سُكَّرية
sulfur bath	حمّام كبريتيّ
Sumer	سومَر (من مَمالِك الشّرق الأدنَى القَديم)
summer	صَيفيّ
summer	الصّيف (مِن فُصولِ السَّنَة)
summer resort	مَصيف / مُنتجَع صَيفيّ
summit	قِمَّة / أكمة
sun	الشّمس
sun disk	قُرص الشّمس
Sun, the ~	الشّمس (مِن سُوَر القُرآن)
Sundering, the ~	الانشِقاق (مِن سُوَر القُرآن)
sundial	ساعة شمسيّة / مِزوَلة
sun-dried brick	الطُّوب اللَّبِن

sun-flower	زَهرة عبَّاد الشَّمس
sunk	غائر
Sunnite	سُنّيّ / من أهل السُّنَّة
Superb, the ~	البَديع (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
superhuman	فَوق البشَرىّ / أعلَى من مستوَى الإدراك البشَرىّ
supernatural	خارق للمألوف
superstitions	خُرافات / غَيبيَّات
superstitious	المؤمن بالخُرافات والخَوارق
supplication	تضرُّع
support	مَسنَد / سِنادة / دِعامة
supporters	أنصار
suprahistorical	فَوق التاريخىّ
Supreme, the ~	العَظيم (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
surface	سَطح
surgeon	جرَّاح (صِنعة)
surkh	أحمَر / سُرخ (لَون)
surmaye	كُحلىّ (لَون)
surmount	عَلا / تَوَّجَ

surrealism	السُّريالية : اتجاه فَنىّ فَرنسى يعبر عن الوَعى الباطن بصور تفتقر إلى الترابُط
surrealism	السُّرياليَّة
survey	مَسح الأراضى
surveyor	قَيَّاس / مسَّاح / مُهندس مِساحة (صنعة)
Sustainer, the ~	المُقيت (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
swag	تعليقة
swamp	مُستنقَع
swastika	صَليب مَعقوف
sword	سَيف
sycamore	خَشَب الدُّلب / شجَر الجمِّيز
symbol	رَمز
symbolic	رَمزىّ
symmetry	تقابُل / تماثُل / سيمتريَّة
symptom	عرَض
synagogue	مَعبَد يَهُودىّ / كَنيس
synchronic	مُتَزامِن
syncretism	التَّوفيق بين المُعتقدات / الحركَة التَّوفيقية

syndicate	نِقابة
syndicated column	عَمود يُنشر فى صُحُفٍ عِدَّة فى وَقت واحِد
synecdoche	المجَاز المُرسَل
syntactics	عِلم النَّحو والصَّرف
syntagm	جُملة
syntagmatic	تَركيبىّ
syntax	إعراب / بناء الجُملة
synthesis	تَوفيق / تركيب
synthesis	التَّركيب التَّوفِيقىّ
Syria	الشَّام / بِلاد الشَّام
Syriac	سِريانىّ / اللُّغة السُّريانيَّة
Syrian	شامىّ

T

tabernacle	خَيمة مُقَدَّسة مُتنقِّلة / مَعبَد متنقِّل
Tabernacles	عِيدُ المَظال / عِيد السكُوت (عند اليَهُود)
tabhane	مصحَّة
tablature	جَدوَل موسيقيّ / نَقش / شاهِد القَبر / لَوحة زَيتية
table	مِنضَدة / مائدة
Table Spread, the ~	المائدة (مِن سُوَر القُرآن)
tablet	قُرص / لَوح
tabula	العَقل المُجرَّد
tabular classification	تَصنيف جَدوَليّ
tabya	طابيَة
taffeta	تَفتة
tagged	مُرقَّم / مَرقوم
tailor	خيَّاط / تَرزيّ (صنعة)

Tajik	طاجيكىّ / الفارسيَّة الطاجيكيَّة
Tajiks	الطاجيك (سُكان جمهوريَّة طاجيكستان بوَسط آسيا)
Tajikstan	طاجيكستان (جُمهوريَّة بوسط آسيا)
take-off	نُقطة الانطلاق
takhtbush	كُوَّة / تَختبوش
taking auspices	تطيُّر
taliq	خَط التَّعليق
talisman	طِلَسم
talking script	أحرُف ناطِقة
tamarind	تَمر هِندى
tamarisk	شَجرة الأثل / شجَرة الطَّرفاء
Tamerlane	تَيمورلَنك
tampon	فَتيل
Tangier	طَنجة (بالمَغرب)
tanhouse	مَدبَغة
Tanis	تانيس
tanned	مَدبوغ
tanned goat skin	جِلد الماعِز المَدبوغ

tanned leather	جِلد مَدبوغ
tanner	دبَّاغ (صنعة)
tanning	دَبغ / دِباغة الجِّلد
taper	دَقيق الحاشيَة
tapestry	نَسيج مُزَخرَف / قَباطى
tar	قار / زِفت
tar bleacher	زفَّات (صنعة)
Tartarus	العالَم السُفلىّ / جهنم / الجحيم
Tashkend	طَشقَند (بآسيا الوُسطَى)
tassel	شُرَّابة / رِيشة
Tatars	التَّتار (من شعوب وَسط آسيا)
tatoo	وَشم
tatooing	دَق الوَشم
Taurus	بُرجُ الثور (فَلَك)
tautology	حشْو
tax	خَراج / ضَريبة / ضرائب
tax collector	الجابى (مُحصِّل الجِزيَة أو الضرائب)
tax payer	دافِع الجِزيَة أو الضريبة

teak	خَشَب السَّاج
tear	زَخرَفة دَمعيَّة
technique	أسلوب فَنّى
tekke	تِكيَّة
Tel Aviv	تَلّ عَفيف (فِلَسطين)
teleological	غائىّ
teleology	الغائيَّة
telo	نهايَة
tempera	خَلط الألوان
template	عارِضةٌ خَشَبيَّة
temple	معبَد / هَيكَل
templet	عارِضةٌ خَشَبيَّة
temporary	مؤقَّت
temporary marriage	زَواج المُتعة
Ten categories, the ~	المَقولات العَشر (فَلسفة)
Ten Commandments, the ~	الوَصايا العَشر (الكِتاب المُقدَّس)
tendril	حالِق / مِحلاق
tenon	لِسان

tenon and mortice	عاشِق ومَعشوق
tent	خَيمة / فِسطاط
tent rope	حَبل الخَيمة والوتَد
tenth, tenths	عُشر / أعشار
tentmaker	خيَّامىّ / خيَّام / سرَّاج الخِيَم (صنعة)
tepidarium	حُجرَة دافئة
ternary work	مَشرَبيَّة
terrace	مَصطَبة / دكَّة / مدرَّج
terracotta	خَزَف / فَخَّار
terza rima	الثُّلاثىّ (قالَب شِعرى)
testimonies	أقوال الشُّهود
tetradrachma	الدراخمة الرُّباعيَّة (عُملة يونانيَّة قيمتها أربع دراخمات)
tetraheron	رُباعىّ الأوجُه
tetralogy	رُباعيَّة (عمَل أدبىّ فى أربعة أجزاء)
tetrapylon	بوَّابة رُباعيَّة
tetrarchy	مَجلس حُكم رُباعىّ / حُكومة رُباعيَّة
text	نَصّ

text	نَصّ
text editing	تَحقيق (~ النُّصوص)
textile, textiles	نَسيج / مَنسوجات
textualism	التنَاصّ
texture	نَسيج مَحبوك
Thales	طاليس / أرسطو
thank offering	قُربان الشُّكر / تَقدِمة الشُّكر
that world	الآخِرة / العالَم الآخَر / الدَّار الآخِرة
thatch	قلَم / بُوصة
The Alchemy of Happiness (Revival of the Religious Sciences)	كِيمياى سعادَت (إحياء عُلوم الدِّين) للغزَّاليّ
the hidden Imam	الإمام الغائب
theanthropic	شِبه آدَميّ
theatre of the Absurd	مَسرَح العبَث
Thebes	طِيبة
theism	التَّوحيد
thematic purpose	الغرَض المَوضوعيّ
theme	تيمة / مَوضوع

theocracy	حكومة دِينيَّة
theodolite	مِزواة (أداة قِياس الزَّوايا)
theogony	عِلم أصول الآلِهة
theological	لاهوتىّ
theologue	طالِب اللاهوت
theology	اللاهوت
theophany	التجلِّى الإلَهىّ / تَجلِّى الإلَه للبشَر
theophorous	لقَب
theory	نظريَّة
theosophy	الثيوصُوفية: الوصول إلى الله عن طريق الكَشف الصُّوفىّ والتأمُّل الفلسفيّ. طائفة أمريكيَّة نشأت فى عام ١٨٧٥ على أساس التعاليم البوذيَّة والبرَهميَّة
thermometer	ميزان الحَرارة / تِرمومِتر
thesaurus	مَكنَز
thesis	فَرضيَّة
thesis play	مَسرَحيَّة واقِعيَّة
Thessalonians	رسالة لأهل سالونيكى (إنجيل)
theurgic	سِحرىّ

theurgist	ساحِر / ساحِرة (صنعة)
theurgy	السِّحر
thick	غَليظ / سَميك / كثيف
thickness	سُمك
thin	رَفيع / هَزيل / نَحيف
this World	الحَياة الدُّنيا
thoroughfare	طَريق عام
Those Who Drag Forth	النَّازعات (مِن سُوَر القُرآن)
Those Who Set the Ranks	الصَّافَّات (مِن سُوَر القُرآن)
Thoth	تحوت (إلَه القمَر عند المِصريين القُدَماء وكان رَمزه أبا قِردان)
Thothmes	تحُتمُس (اسم عدَد من فراعِنة الأسرَة الثامنة عشَر)
Thousand and One Nights	ألف لَيلة ولَيلة
thread	خَيط
threaded	مَعروق
three-dimensional	ذو ثلاثة أبعاد
three-fronted circular	ثلاثة أرباع دائرة (شَكل هندَسيّ)
Threni (Thr)	المَراثي / مَراثي إرمياء (من أسفار الكِتابِ المُقدَّس)

threshing floor	مِسطاح
threshold	أسكُفة / عتَبة الباب / عاتِق
throne	عَرش
Throne Verse	آية الكُرسىّ
thrust	ضَغط شَديد
Thunder, the ~	الرَّعد (مِن سُوَر القُرآن)
tiara	قلُنسُوَة
tiara maker	قَلانِسىّ / خيَّاط القلانِس (صنعة)
Tiberias	طبَريّة (بفِلَسطِين)
Tidings, the ~	النبَأ (مِن سُوَر القُرآن)
tie beam	رباط خَشَبىّ
tier	طبَقة / صَفّ / صَفّ من مدرَّج
Tigris	دِجلة (أحد نهرَى بَين النهرَين)
tikiyya	تِكيَّة
tile	تَربيعة / بلاطة
timarhane	مارستان / بيمارِستان
timbal	نقَّاريَّة / طَبلة
timber	خشَب

Time	الإنسان (مِن سُوَر القُرآن)
timelessness	سرمَديَّة
Timothy	رسالة إلى تيموثاوس (إنجيل)
Timurid	تَيموريّ (نِسبَةٌ إلى التَّيموريين)
Timurids	التَّيموريون (أُسرَة حكمت فارس والهند فى القرن الخامس عشَر)
Timurlane	تَيمورلَنك
Timurlenk	تَيمورلَنك
tin	صَفيح / صَفيحة / مَصنوع من الصَّفيح
tint	مِسحة / لَون خفيف
tiraz	شَريط كِتابىّ يُنسج مع النَّسيج
tissue	وَرَق شفَّاف
tithe	العُشر / ضَريبة العُشر
title deed	حُجَّة / صَك مِلكيَّة
Titus	رسالة إلى تيطُس (إنجيل)
Toledo	طُلَيطِلة (بالأندلُس)
tolerance	التَّسامُح
tomb	قَبر / مقبَرة

tomb stone	شاهِد القَبر
tone	لحن / نغَمة
tonsure	جَزّ شَعر الرُّهبان
tooling	كَبس
tooth	سِنَّة / نتوء / برَوز
tooth	سِن
topaz	الفَيروز (حَجَر كَريم)
tophet	مَحرَقة
topoi, topos (pl.)	صُورة أدَبيَّة
topos	مَوضوع / تِيمة
Torah	التَّوراة
torch	شُعلة
torch holder	مَشاعِليّ (صنعة)
torsade	جَديلة زُخرُفية
torso	خِصر / جِذع
torus	طارة / حِليَة محدَّبة / خُلخال
total eclipse	كُسوف كُلِيّ
totality	كُل

totalization	إجمال / تلخيص
totem	طوطم (نَبات أو حيوان تتخذه العشيرة رمزًا لها)
totemism	الطوطمية (الاعتقاد بوجود رباط خَفِيّ بين العشيرة وأحَد الكائنات)
tower	بُرج
Tower of Babel	بُرج بابِل
town	بَلدة
trace	علامة / أثر / دليل
tracery	زَخارِف مشجَّرة
tracing	شَف
trade catalogue	فِهرس الناشرين
trade house	وكالة
tradition	تقليد / تُراث
traditional	تقليديّ
traditionalist modernism	الحداثة السَّلَفيَّة
Traditionalists	أهل الأثر / أنصار النقل عن التُّراث
Traducer, the ~	الهمزة (مِن سُوَر القُرآن)
tragedy	مأساة

transaction	مُبايَعة / صَك البَيع
transavantgardism	ما وراء الإبداعيَّة
transcendence	التَّسامى
transcendent	مُتَسامٍ
Transcendent, the ~	المُتَعال (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
transcriber	نسَّاخ (صنعة)
transept	مَجاز قاطِع
transfiguration	تجَلٍّ
Transfiguration Day	عِيدُ التجلِّى
transformation	مَسخ / تحوُّل
transition zone	منطقة انتقاليَّة (فى القِباب)
translucent	نِصف شفَّاف
transmigration of soul	تناسُخ الروح / تناسُخ الأرواح
transmission	روايَة / عَنعنة / إسناد (~ الحديث) / بَث
transmitted knowledge	العُلوم المَنقولة
transmitter	راوِيَة / مُحدِّث
Transoxania	بلاد ما وراء النَّهر
transparent	شَفاف

transparent quartz	بلّور صَخرىّ
transportation means	وَسائل النَّقل / وَسائل المواصَلات
transverse	مُستعرَض
trap door	باب سِحرىّ / باب مَسحور / باب سرّىّ
trapezoid	شِبه مُنحرف (شَكل هندَسىّ)
trappings	زَخارِف سِرج الفرَس / رُشمة
traveling	سِياحة / تَرحال
traveller	سوّاح / رحّالة
travelogue	سِياحة / كِتاب رِحلات
tray	صينيَّة
treadle	دوّاسة
treasure	كَنز
treasure house	بَيت المال
treasurer	خازِندار
treasury	خِزانة / كَنز
treaty	مُعاهدة
tree	شجَرة
Tree of Life	شجَرة الحَياة (الشَّجرة التى أكل منها آدَم فى الجنَّة

وكانت سببًا فى خروجه مِنها)

trefoil — البَرسيم

trefoiled — ثُلاثىّ الفصوص / ثُلاثىّ الوَرَقات / ثُلاثى البَتلات

trefoiled arch — عَقد ثُلاثىّ

treillage — تعريش

treillia — شبَكة / شبيكة

trellis — تَعريشة / سَقيفة نَباتيَّة / شَعريَّة

trench — حُفرة / خَندَق

tressed — مَجدول / مضفَّر

tressed Kufic — خَطّ كُوفىّ مَجدُول

triad — ثالُوث / أقنُوم

triangle — مُثلَّث

tribal — قبَلىّ

tribe — قَبيلة / سِبط

tribune — مِنصّة / مِنبَر

tribune — مُحامٍ عام

trigger — زناد / مِقداح

trigonometry — عِلمُ المُثلَّثات

trilogy	ثُلاثيَّة (عمَل أدبىّ فى ثلاثة أجزاء)
trinity	ثالُوث / أقنُوم
tripartite	ثُلاثىّ
tripartite squinch	حَنيَة ثُلاثية
triple	ثُلاثىّ
triple niche	مِحراب ثُلاثىّ
triplet	ثالُوث / أقنُوم
Tripoli	طرابُلس
triscle	صَليب مَعقوف
triumph arch	قَوس النَّصر
triumvir	عضوُ حكومَة ثُلاثيَّة
triumvirate	حكومَة ثُلاثيَّة
troglodyte	سكّان الكهُوف
Trojan Horse	حُصان طِروادة
troops	جُنود / عَسكر
Troops, the ~	الزُّمَر (مِن سُوَر القُرآن)
trope	مَجاز (كِنايَة)
trophy	غَنيمة / غَنائم / أنفال

Tropic of Cancer	مَدار السـرَطان
Tropic of Capricrn	مَدار الجَدى
trough	جَفنة / جابيَة / قَصعة / قَناة / مجرَى / جُرن
trousseau	جِهاز العَروس
trowel	مَسطرين / مسيَعة
Troy	طِروادة
true copy	نُسخة طِبق الأصل
trumpet	بُوق / بروجى / نَفير
truncated	مَقطوط / مَقطوع القمَّة
truncated pyramid	هرَم مقطوع القمَّة
trunk	جِذع / سَحَّارة
truss	حِزمة
trussed	محزوم
trust	توكُّل
truthfulness, beneficence and beauty	الحق والخير والجمال
T-shaped	Tعلى شَكل حرف
tulip	زَهرة الخُزامَى
tunnel	نفَق

tunnel vault	قَبو أسطُوانيّ
turban	عِمامة
turn	انحناءة / لَفتة
turned woodwork	مَشرَبيَّة
turquoise	الفَيروز (حَجَر كَريم)
turquoise	تركواز / فَيروزيّ (لَون)
turret	بُرج رُكنيّ صَغير
Tutankhamen	تُوت عَنخ آمون (خليفة إخناتون وآخر فراعنة الأسرَة الثامنة عشر، القرن الرابع عشَر قبل الميلاد)
twists	جَدائل
two Americas, the ~	الأمريكتان
Two Holy Places, the ~	الحرَمان (مكّة والمَدينة)
two-centred	ثُنائي المِحوَر
tympanum	حَشوة العَقد / طَبلة العَقد
type	نَوع / نَمَط
typesetting	جمع الحروف
typical	مُتشابِه / مُتماثِل

typography	الطِّباعة بالحروف
typology	دراسة الرموز / دِراسة رمُوز الكِتاب المُقَدَّس
typology	دِرَاسة الرُّموز
Tyre	صُور (بلِبنان)

U

ubiquity	كُلِّيَّة الوجود (التَّواجُد بأماكِن عِدَّة فى وَقت واحد)
ultimogeniture	إيثار الابن الأصغَر
ultra-violet	فَوق بنَفسجية
unabridged	غير مُختصَر
unanimous	بالإجماع / بإجماع الآراء
unbacked	مطبوع على وَجه واحِد
unbaked clay	آجر ناشِف
unbeliever	كافِر
unclean	نَجِس
uncleanness	نجَس / نجاسة
uncovered	مَكشوف
undercut	مَقطوع القاعدة
underglazed painting	رَسم تَحت الطلاء

underpaint	بِطانة / طِلاء التأسيس
underpinning	تَدْعيم
underside	الجانب السُّفليّ
undertaker	حانوتي / تُرَبيّ (صنعة)
underworld	العالَم السُّفليّ
undulating	مُتماوِج
undulating arch	عَقد متَماوِج
uneven	غير مُستَوٍ
uneven ground	أرض غير مُستوِيَة
unglazed	مُطفأ / غير برّاق
unglazed porcelain	طِين مَشويّ
uniaxial	متَّحد المِحوَر
unification	تَوحيد
uniformity	تجانُس
unilateral	أحاديّ
union catalogue	فِهرس موَحَّد
union of writers	اتِّحادُ الكُتَّاب
unique	فَريد / بلا مَثيل

Unique Pearl of the Age	يَتيمة الدَّهر للثَّعالِبىّ (ق ١٠)
unit of linear measurement	وحدة القِياس الطُولىّ
Unity, the ~	الإخلاص (مِن سُوَر القُرآن)
universe	الفَلَك
universe	الكَون
unknown	مَجهول
unstable	غَير مُحكَم / غَير مُستقِر
untanned leather	جِلد غَير مَدبوغ
upholsterer	منجِّد / ندَّاف (صنعة)
upholstery	تَنجيد
upper	عُلوىّ
upright	قائم
upright warp	السُّدَى العَمودىّ
uprightness	الاستقامة
upside down	مَقلوب
upwards	الى أعلَى / باتِّجاه عُلوىّ
Uraeus	الأفعَى الملَكيَّة
urban	حضَرىّ

urbanism	الحضَر / سُكنَى الحضَر
urbanization	التحوُّل الحضَرىّ
Urdu	جَيش / مُعَسكَر / اللُّغة الأوردِيَّة
urfa	الرَّها (مَدينة)
Ursa Major	الدُّبّ الأكبَر (فَلَك)
Ursa Minor	الدُّبّ الأصغَر (فَلَك)
used	مستعمَل / نِصف عُمر
usher	حاجب المحكمة
usurer	مُرابٍ
usury	الرِّبا
Uzziah	عزَريا (الكِتابِ المُقَدَّس)

V

Valencia	بلَنسيَّة (مدينة بشرق الأندلس)
valley	وادٍ
Valley of Kings	وادى الملوك
value	المَدلول الدَّقيق للَّفظ
Vanquisher, the ~	القهَّار (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
variant	هِجَاء الكلِمَة
varied commodity	أنماط / سِلَع / بِضاعة / بَضائع
varnish	بَرنيق (طِلاء شفَّاف)
vase	زُهرِيَّة
Vashti	وَشتِى (بسِفر أستير)
vault	قَبو / سِرداب
vaulted	مقَبىّ
vaulted hall	بَهو مَقبىّ / أزج

Veda	القيدا (لكتب المُقَدَّسة الأربَعة عند الهِندُوس)
Vedic	نِسبَةٌ إلى القيدا الهِندُوسيَّة
veil	بيشة / حِجاب / وشاح / نِقاب / بُرقُع
veiled	مُحجَّبة
vein	تعريقة / عِرق
vellum	الرِّق (جِلدُ ~)
velvet	قَطيفة / مخمَل
venerable forefathers, the ~	السَّلَف الصالِح
venesection	فَصد الدَّم
venesector	فصَّاد (صنعة)
vengeance	ثأر
Venice	البُندُقيَّة (من مدن إيطاليا)
venunft	التنوير
Venus	كوكَب الزَّهرة / بُرج الزَّهرة (فَلَك) / ڤينوس (ربَّة الجمال عِند الرُّوم)
veranda	مَنضَرة
verbal form	وَزن / أوزان (نَحو)
verdict	حُكم قضائيّ

verisme	الحاصليَّة السَّطحيَّة
Verity, the ~	الحقّ (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
vermilion	سلقونيّ (من درَجات اللّون الأحمَر)
verse	آيَة
verse collection	ديوان الشِّعر
verse drama	المسرَح الشِّعريّ
version	نُسخة (~ من عَملٍ أدبيّ) / طَبعة / روايَة (~ لما حدَث)
vertex	سَمت الرّأس (فَلَك)
vertical	رأسيّ
Vesper Prayer	صَلاة السِّتار
vessel	وِعاء / طبَق
vessels	أوانٍ / أوعيَة
vestibule	دُركاه / دُورقاعة / رواق
veterinarian	بِيطار (صنعة)
viaduct	جِسر مَجازيّ (كمجرَى العيون)
viaticum	زاد السفَر
viceroy	وليّ العَهد
Victory	الفَتح (مِن سُوَر القُرآن)

view	مَنظَر
vigil	وَقفة العيد / عشيَّة العيد
Vigilant, the ~	الرَّقيب (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
village	حَيّ / قَريَة
village mayor	شَيخ البلَد
villager	قرَويّ / رِيفيّ / فَلاح
vine branch	زَخرَفة السُّرع
vine leaf	عُنقود / وَرَقة عِنَب
vinegar	خَلّ
vineyard	كرْم / تَكعيبة العِنَب
violet	بَنفسج / بنفسجيّ (لَون)
violet red	أحمَر بنفسجيّ (لَون)
Virgin Mary	البَتول / أم النُّور / مريَم العَذراء
Virgo	بُرجُ السنبُلة / بُرجُ العَذراء (فَلَك)
Visigoths	القُوطيون الغَربيون
vitriol	زاج / شَبَّة (مِلح مَعدنيّ)
vitrovian	لَولَبيّ / حَلَزونيّ
vivid	زاهٍ

vocabulary	فِهرس الألفاظ
vocalization	إعلال
vocation	وَظيفة
vocative	مُنادَى / صيغة النِّداء
vogue	صَيحة / موضة / صَرعة
voice	صَوت
volume	مُجلَّد / جُزء من كِتاب / ديوان شِعر
volute	لَولَب / حَلَزون
voluted ornament	زَخرَفة لولبيَّة / زَخرفة حلَزونيَّة
voodoo	ساحِر / ساحِرة (صنعة)
votary	عَبدٌ وَرِع
votive offering	الوَفاء بالنَّذر (ما يقدَّم وفاءً بنَذر)
voussoir	صنجة
vow	نَذر
vow of the Nazirate	نَذر النَّذير (عند اليَهُود)
vowel	حَرف عِلَّة
vowel points	حركات التَّشكيل (فى اللُّغة العَرَبيَّة)
Vulgate (the ~)	تَرجمة الكِتاب المُقدَّس اللاتينيَّة

W

wage	أجْر
Wailing Wall	حائط المَبكَى
wainscot	كِسوَة جِداريَّة
waiter	شرَبدار / ساقٍ / نَدل / نادِل
wali	والٍ
walk	مَجاز
wall	جِدار / حائط
wall mosaic	فُسَيفساء جِداريّ
wall painting	رسوم حائطيَّة
walled-off	مَعزول / مُنفصِل
walled-up	مَسدود / مَسدود بجِدار
waning of the moon	مُحاق (القمَر)
waqf trustee	ناظِر الوَقف

war	حَرب
war field	مَيدان الحَرب / ساحة القِتال
warehouse	شادِر / وكَالة
warlock	ساحِر / عَرَّاف (صنعة)
warp	السُّدَى (فى مقابل "اللُّحمَة")
warrior	مُحارِب
wash	مائىّ اللَّون / رَسم بالحِبر المخفَّف
washer of the dead	مغسِّل الموتَى (صنعة)
wasters	قِطع خَزَفيَّة أو فخاريَّة تالِفة
water carrier	سقَّاء (صنعة)
water colors	ألوان مائيَّة
water fountain	نَبع / عَين الماء
water jar	قُلَّة
water jug	قُلَّة
water lily	زَنبَقة الماء
water mill	طاحونة مائيَّة
water servant	طشتدار (صنعة)
water spring	نَبع / عَين الماء

water wheel	سَاقِيَة
watered silk	حَرير مُتماوِج
waterskin	قِربَة
water-waste pit	مَيزاب / مِزراب
wave moulding	زَخرَفة مَوجيَّة
wax	شَمع
waxed	مشمَّع
waxworks	متحَف الشُّمع
waxy	شَمعيّ
wayfarer	ابن السَّبيل / عابِر سَبيل
weak	ضَعيف
weapons	أسلِحة / عَتاد
weasel	ابن عُرس / عِرسة
weathered	صامد للعَوامِل الجويَّة
weaver	نسَّاج (صنعة)
weaver of raw silk	حكَّاك / نسَّاج الحَرير الخام (صنعة)
weaving	نَسج
wedding ceremony	عُرس / إكليل

wedge	خابور / أسفين
weft	اللُّحمة (فى مقابل 'السُّدَى')
weight	ثُقل / وَزن
weights	مَوازين / أوزان
weli	والٍ
well	بئر
well sweeper	كسَّاح السَّماد (صنعة)
west	غَرب
West, the ~	الغَرب (أوروبَّا وأمريكا)
Westernization	تَغريب / اتخاذ الغَرب نمُوذجاً يُحتذَى
westward	غَربًا / باتجاه الغَرب
wheat	حِنطة / قَمح
wheel	عجَلة
whetstone	مِشحَذ / مِسَنّ
whirl	دوَّامة
whistle	صَفير / صافِرة
white	أبيَض (لَون)
white ants	نَمل أبيَض

white lead	إسبيداج
white washing	تكليس
Whitsundite	أحَد الخَمسين
whorl	لَولَب / حَلَزون
wide	عَريض
widow	أيم / أيامَى/ ثَيب / أرمَلة
width	عَرض
wier	خزّان الماء
wild gourd	حَنظَل
wild saffron	زَعتَر برّيّ
wilderness mosque	زاوِيَة للتعبُّد / صَومعة الناسِك
willow	شجَرة الصُّفصاف
wind catcher	ملقَف
Wind-Curved Sandhills, the ~	الأحقاف (مِن سُوَر القُرآن)
window	نافِذة / شبّاك
window grille	شُرّاعة
wine	الصُّهباء / الخَمر
wine	خَمر / نَبيذ

wine poetry	خَمريَّات (شِعر الخَمر)
winged horse	الحُصان المُجنَّح / الفرَس الأعظَم (فَلَك)
winged leaf motives	عَناصِر أوراق مجنَّحة
Winnowing Winds, the ~	الذَّاريَات (مِن سُوَر القُرآن)
Winter	قُريَش (مِن سُوَر القُرآن)
winter	الشِّتاء / شِتويّ
winter resort	مَشتًى / مُعَسكَر شِتويّ
wire glass	زُجاج مُسلَّح
Wisdom Literature	أدب الحِكمة
withdrawal	شَطب / استبعاد
Witness, the ~	الشَّهيد (من أسماءِ اللهِ الحُسنَى)
Women	النِّساء (مِن سُوَر القُرآن)
wood	خَشَب / خشَبيّ
wood block	النَّقش على الخَشَب / حَفر الرَّواسِم
wood carving	نَحت الخشَب
wood engraving	الحَفر على الخشَب
wood gatherer	حَطَّاب (صنعة)
wood pulp	لِباب الخشَب

woodcut	النَقش على الخَشَب / حَفر الرَّواسِم
woodcutter	حَطّاب (صنعة)
wooden bridge	جِسر خَشَبىّ
wooden case	تابوت / نَعش / ناوُوس
woodwork	زَخرَفة خَشَبيَّة
woodwork panelling	تَكسِيَة بألواح خَشَبيَّة
woof	اللُّحمة (فى مقابل السُّدَى)
wool	صُوف
wool merchant	صَوَّاف (صنعة)
word	كِلمة / لَفظ
word index	كشَّاف الألفاظ
wording	صياغة
work	عمَل / إنجاز / مؤلَّف / عمَل أدَبىّ / أثَر
work of art	عمَل فَنِّىّ
world	الدُّنيا / العالَم
worldly	دُنيَوىّ / أهل الدُّنيا (بمُصطلَح الصوفيَّة)
woven pattern	زَخرَفة بالنَّسيج
wrapped	ملفُوف

wreath	إكليل / تَعليقة
wrestle	رَسغ
wrinkles	تَجاعيد / طيَّات / ثنايا
writer	كاتِب / مؤلِّف / أديب
writing	كِتابة / تَدوين
written certification	إشهاد
wrought iron	حَديد مطاوع

X

xenophobia	كُره الأجانب (عُقدة ~)
Xerxes	أحشَويروش (مِلك فارس الذى سَبى أستير)
X-Ray	الأشعة السينية
xylography	النَقش على الخَشَب / حَفر الرَّواسِم
xyste	خُلوَة / غُرفة شتويَّة / حرَم / رواق مَسقوف

Y

yard	رَحبة / فِناء / ساحة / ياردة (وحدة قِياس)
yardage	المساحة بالياردة
yardstick	مِقياس / محَكّ
yarn	غزْل / خَيط
yashmak	يَشمَك
yataghan	سَيف تُركيّ محدَّب
yataghan	تَقويم / رُوزنامة / حَولِيَّة / سجِلّ أحداث العام
yearbook	حَولِيَّة / كِتاب سنَويّ
yearbook	كِتاب سنَويّ
yellow	أصفَر / زَعفرانيّ (لَون)
yellow pages section	قسم الإعلانات
yellow press	الصّحافة الصفراء / الصّحافة المأجورة / الصّحافة المُغرضة

yellowbacks	كتُب مُبتذَلة
YMCA	جَمعيَّة الشُّبان المَسيحيين
Yurt	خَيمة مُغوليَّة
YWCA	جَمعيَّة الفتَيات المَسيحيات

Z

zawiya	زاوِيَة / مَسجِد صَغير
Zechariah	زكَريَّا (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
zenith	سَمت الرَّأس (فَلَك)
Zephania (Zep)	صَفَنيا (من أسفارِ الكِتابِ المُقدَّس)
zerbaft	زَربافت
ziggurat	بُرج هرَميّ (بَين النَّهرَين القَديم)
zigzag	مُتعرِّج / زِجزاج
	صُهيون
Zionism	الصُّهيونيَّة
zodiac	دائرة البرُوج / قُبَّة السَّماء
zoomorphic ornaments	زَخارف حيَوانيَّة
zoophore	إفريز بزَخارف حيَوانيَّة
Zoroaster	زرَدُشت (نَبيّ فارسيّ قَديم)

الزَرَدُشتيَّة (دِيانة فارسيَّة قَديمة)	Zoroasterianism
زرَدُشتي	Zoroastrian

المعد فى سطور

د. عبدالوهاب علوب أستاذ مساعد بكلية الآداب بجامعة القاهرة، حاصل على درجة الدكتوراه من جامعة ميشيجن (آن آربر) وله العديد من المؤلفات فى تخصصه وعدد وافر من الترجمات عن الإنجليزية والفارسية والطاجيكية. ومن أبرز مؤلفاته 'الأدب الفارسى الحديث والمعاصر'، 'المسرح الإيرانى' وقاموس 'الواعد' (فارسى عربى) و'الفارس' (عربى فارسى). ومن ترجماته عن الإنجليزية 'نهاية العالم'، 'إنجيل أمريكا'، 'ديانة الساميين'، 'العمارة الإسلامية فى مصر'، 'الحداثة وما بعد الحداثة'، 'الإسلام فى البلقان'، 'ثقافة العولمة'، 'فعل القراءة'، 'السياسة الخارجية الأمريكية ومصادرها الداخلية'، 'قصة الثورة الإيرانية'، 'أسفار العهد القديم فى التاريخ'، 'الموجة الثالثة: التحول الديمقراطى فى أواخر القرن العشرين'، 'القوى العظمى'؛ وعن الفارسية 'نون والقلم'، 'تاريخ المغول'، 'أسمار الببغاء'، 'تاريخ الجزيرة العربية والإسلام'، 'حكايات إيرانية'؛ وعن الطاجيكية 'الطاجيك فى مرآة التاريخ' وغير ذلك.